# limburgs dagblad

HORECA: Allerzieligst

Maandag 4 november 1974.

56e jaargang no. 260.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100





*Het moet in de loop van de vorige week zijn gebeurd: professor Lou Groot uit Roermond, die werkelijk dag en nacht bezig is zijn funktie aan de Medische Faculteit van Maastricht op unieke wijze gestalte te geven, voerde een aantal studenten langs de gezondheidsverzorgende instituten van Limburg. Lou Groot noemde dat een „intercity" studietocht. Hij liet alles zien wat voor medische studenten in Maastricht relevant kan wezen en sloeg niets over, meende hij, wat in het kader van de Achtste ooit nuttig kan zijn. Maar aan het eind van de rondreis, vroeg een met de actualiteit zeer geëngageerde student toch even waarom zij eigenlijk niet een bezoek hadden gebracht aan de abortuskliniek van Maastricht, toch een instelling, dacht de jongeman, van enige betekenis voor de gezondheidszorg. Lou Groot, nooit gauw uit het veld geslagen in welk debat dan ook, gaf een schitterend antwoord: „Maar we hebben toch ook de vroedvrouwenschool in Heerlen niet bezocht?" Ik noteer dit even, omdat deze diepzinnigheid best in wijder verband eens mag worden geciteerd. Velen zijn zo druk met aborteurs in de weer, dat zij het bestaan van de vroedvrouw uit het oog verliezen. Goede morgen, professor Groot. U bent werkelijk een vroede rader.*

## Het weer

**Verwachting voor vandaag: aanvankelijk vrij bewolkt met tijdelijk enige regen, matige wind uit zuidelijke richtingen. Maximumtemperatuur omstreeks 9 graden.**
**Vooruitzichten voor morgen: vrij koud met hier en daar mist, ook kans op regen.**

**Zon op: 07.39 Onder: 17.07**
**Maan op: 20.47 Onder: 12.13**

| | | |
|---|---|---|
| Berlijn | geheel bew. | 7 |
| Brussel | regen | 9 |
| Frankfort | regen | 8 |
| Innsbruck | licht bew. | 8 |
| Lissabon | geheel bew. | 17 |
| Londen | half bew. | 11 |
| Luxemburg | geheel bew. | 5 |
| München | onbewolkt | 7 |
| Parijs | regen | 11 |
| Rome | half bew. | 17 |
| Split | licht bew. | 11 |
| Wenen | zwaar bew. | 9 |

## Truc

**Het feit dat de Engelsen een ordelijk volk zijn ten spijt is daar zaterdag een compleet circus verdwenen: een gebeurtenis die de Britse politie hevig heeft ontsteld. Het circus — 12 medewerkers, 2 kamelen, een bison, 6 lama's, 2 babyolifanten en nog een stuk of wat dieren — was op weg van Londen naar Oxford, maar is daar nooit aangekomen. Tussen Londen en Oxford is ook al geen spoor van de troep te vinden. Sommigen zullen nu zeggen dat het momenteel op Albion wat chaotisch toegaat en dat de verdwijning in dit kader verklaarbaar is. Wij echter geloven iets heel anders en wel dat dat circus over een buitengewoon goede goochelaar beschikt en dat dit een van zijn betere trucs is...**

### Expositie reddingswezen




*„Entree is boven"*

*In heel Nederland 35.955 voertuigen aangehouden*

# Weinig drank in snelverkeer

Van onze verslaggever

**DEN HAAG — Een rustig verkeersbeeld met weinig drankgebruik heeft de politie geconstateerd bij de verkeerscontrole in de nacht van zaterdag op zondag. In 16 gevallen bleek, dat bestuurders van motorvoertuigen zoveel hadden gedronken, dat zij een proces-verbaal kregen of dat hen een rijverbod moest worden opgelegd.**

Bij de actie die in twee opeenvolgende nachten in het gehele land door de politie werd uitgevoerd zijn 35.955 voertuigen aangehouden. Van alle bestuurders werden er 317 of 0,9 procent gevraagd mee te werken aan de ademtest. Op grond hiervan werd aan 92 bestuurders of 0,25 procent een rijverbod opgelegd, terwijl nog eens 51 bestuurders (0,14 procent) een proces-verbaal kreeg wegens het strafbaar onder invloed van alcohol besturen van een auto.

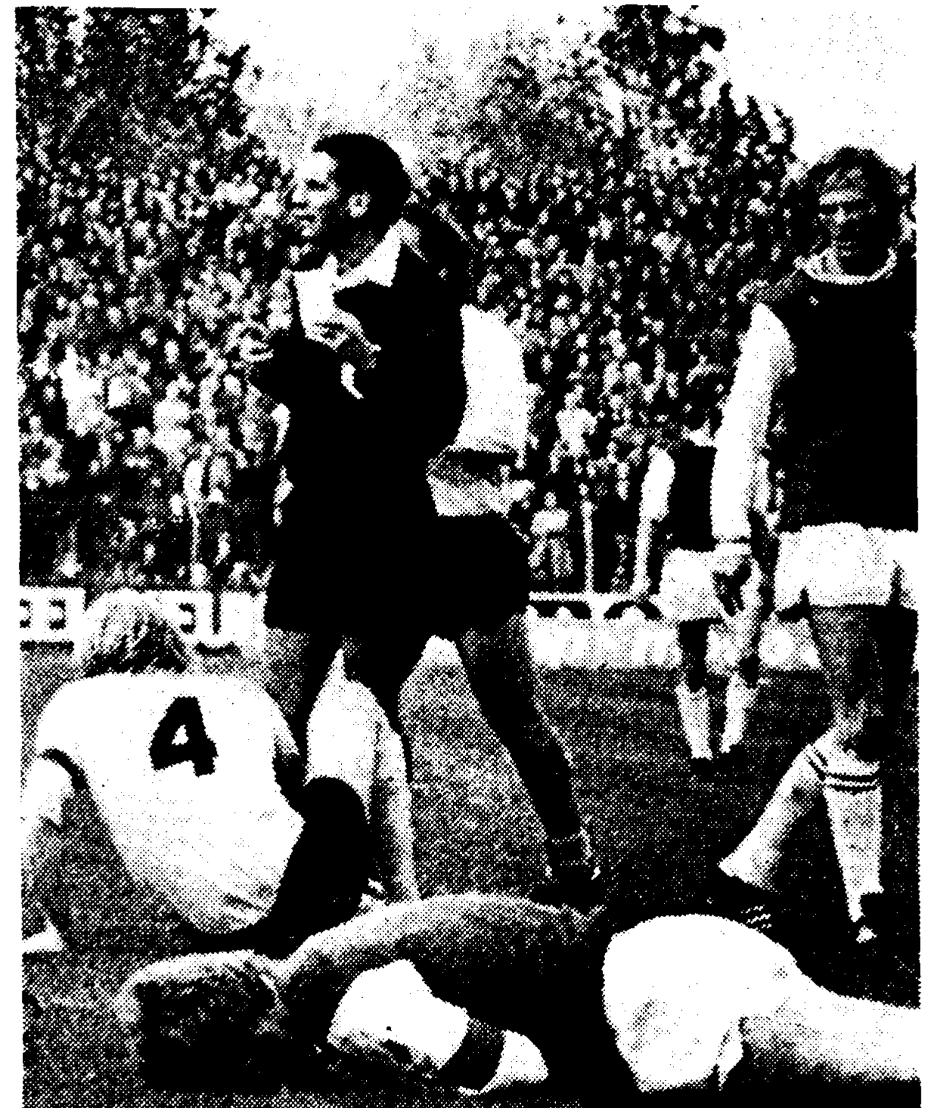
Bij de actie werden 401 blaasbuisjes gebruikt, waarbij dan de tweede buisjes zijn inbegrepen die gebruikt werden voor de tweede ademtest op het politiebureau.

Behalve de gemelde strafbare feiten werden bij de verkeerscontrole nog 1100 andere strafbare feiten geconstateerd.

Samengevat heeft de landelijke controle op (overmatig) alcoholgebruik in het verkeer opgeleverd: 1 op de 390 bestuurders kreeg een rijverbod, 1 op de 705 bestuurders werd geverbaliseerd wegens rijden onder invloed. Deze twee weer samengevat leveren op, dat 1 op de 251 bestuurders zoveel had gedronken, dat het onaanvaardbaar of ongewenst was, dat zij verder reden.

In de nacht van vrijdag op zaterdag is in het Noordhollandse Heemskerk de 50-jarige brigadier van politie Schoolmeester, tijdens een alcoholcontrole door de bestuurder van een gestolen auto aangereden. Een uur later is hij in een ziekenhuis aan de opgelopen verwondingen bezweken. De politie van Heemskerk heeft in de loop van zaterdag twee jonge Beverwijkers gearresteerd op verdenking van het aanrijden van de heer Schoolmeester.

# Limburgse derby: een heerlijk evenement



**Leo van der Kroft bestraft Roda JC'er Jos Dijkstra (nummer 4) met de gele kaart, terwijl MVV's captain Jos Lacroix krimpend van pijn op de grond ligt. Het is een van de emotionele momenten uit de Limburgse derby die voor 21.000 toeschouwers uitgroeide tot een spectaculair en heerlijk evenement met een sensationeel scoreverloop. Roda JC viel aan, bijna negentig minuten lang; MVV counterde en straftie drie Kerkraadse blunders koelbloedig af. Twee keer nam MVV een voorsprong, twee keer maakte Roda JC gelijk. Totdat Laine ver in de tweede helft MVV naar de 3-2-zege schoot. „Een verdiende overwinning", vond MVV-trainer Leo Canjels, „omdat de ploeg hard heeft gewerkt". „Een onverdiende nederlaag", zei Roda JC-oefenmeester Bert Jacobs, „want wij hebben de wedstrijd gemaakt".**

*LIMBURG WIST HEEL GOED ZIJN WETJE:*

# Slechts 25 boosdoeners op de 7.910 controles

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT — Rijks- en gemeentepolitie hebben tijdens de anti-alcoholacties van vrijdagavond over heel de provincie Limburg op 7.910 controles slechts 72 maal hoeven laten blazen in buisjes en zakjes; in totaal kwamen daarbij 9 processen-verbaal wegens dronkenschap en 16 rijverboden te voorschijn rollen.**

Een bloedproef diende in 9 gevallen te worden afgenomen. Maar tegelijkertijd conroleerde de politie in de opgezette 'fuiken' ook op andere verkeersongerechtigheden: daarbij werden maar liefst 291 overtredingen geconstateerd.

Er werden 7.144 auto's en 766 brommers en fietsers aangehouden. Zes automobilisten kregen een procesverbaal wegens dronkenschap, drie verbalen werden uitgereikt aan bromfietsberijders. Aan automobilisten werden 7 rijverboden opgelegd na blazen in het 0,5 pro mille-zakje en 6 na blazen in het 0,8 pro millebuisje. Bij de bromfietsberijders waren deze cijfers resp. 3 en 1. In totaal werden 56 personen uitgenodigd te blazen in het 0,5- en 16 in het 0,8 buisje.

In één geval — te Sittard — behoefde de aangehoudene niet eens te blazen: hij was zó onder de invloed dat hij het zakje niet kon vasthouden, aldus bereikend wat de volksmond in de afgelopen dagen het toppunt van zatheid noemde („naast het pijpje blazen"). Zeer voorbeeldig gedroeg Geleen zich: daar werden 500 voertuigen gecontroleerd, maar geen enkele maal vermocht een gecontroleerde het pijpje tot groen aan te blazen. De politie hier constateerde, dat zeker 20 procent van alle auto's bestuurd werd door vrouwen.

In de provinciehoofdstad werden ongeveer 700 controles verricht: 20 personen moesten „blazen", maar slechts één van hen kwam boven de toegestane 0,5 pro mille. Ook hier werden veel vrouwen achter het stuur aangetroffen. In Heerlen: 1.300 controles, waarbij slechts zesmaal blazen. Op de 335 controles in Venlo moest ook slechts viermaal geblazen worden, in Roermond lagen de cijfers navenant: op 374 controles (waarvan 12 bromfietsen) werden 5 tests uitgevoerd die uitliepen in twee rijverboden en één proces-verbaal.

**ZIE VERDER PAGINA 3**

## Hotelbrand in Seoel: 88 doden

**SEOEL — Bergingsploegen hebben de hele zondag tussen het puin gezocht naar lijken van slachtoffers van de brand die zaterdagnacht woedde op de bovenste verdiepingen van een zeven verdiepingen hoog hotel in de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoel.**

**De politie maakte bekend dat de brand aan 88 mensen het leven heeft gekost. Aanvankelijk had ze gemeld dat het er 91 waren, maar een nieuwe telling leidde tot het kleinere getal. In de drie uur durende brand werden ruim veertig mensen gewond.**

*● Met behulp van brandweermannen ontsnapt een jonge vrouw aan de vlammen.*

De meeste doden waren onherkenbaar verminkt, waardoor slechts 27 lijken konden worden geïdentificeerd. Het bergingswerk wordt bemoeilijkt door poelen water en de hopen puin.

De brand brak tegen drie uur zaterdagnacht plaatselijke tijd uit op een verdieping waarop een nachtclub was gevestigd. In deze club vond de politie 75 lijken. In hotelkamers vond ze er nog zeven. Zes personen kwamen om het leven toen zij in paniek uit de ramen sprongen.

De politie van de Zuidkoreaanse hoofdstad stelt een onderzoek in naar berichten dat vele gasten werden opgesloten in de nachtclub door personeel dat wilde verhinderen dat zij zonder betalen de ruimte zou verlaten.

De politie vermoedt dat het vuur ontstond door een sigarettenpeukje in een hotelkamer.

## Taxichauffeurs blokkeerden 'borrelbussen'

**ROTTERDAM-UTRECHT — Taxichauffeurs in Rotterdam hebben de „borrelbus"-dienst onmogelijk gemaakt. De bussen waarmee de dienst tussen half een en half drie in de nacht werd uitgevoerd, werd enop enkele plaatsen in de stad geblokkeerd. Door de ontstane chaos kon de RET geen antwoord geven op de vraag hoeveel mensen van de „borrelbus" gebruik hebben gemaakt.**

**Het dreigende conflict tussen de Utrechtse taxichauffeurs en de nieuwe Drivers Club (die aangeschoten automobilisten in hun eigen auto thuisbrengt) is vrijdagavond tot een felle uitbarsting gekomen. Ongeveer 50 chauffeurs van de Ratax en de Utax sloten even na elf uur de Citroën 2CV van de Drivers Club op Het Vredenburg in en rukten er de spatborden af, sloopten de lichten en vernielden het dak.**

*Al veertig slachtoffers*

## Nederlanders gedood bij botsing in België

**ANTWERPEN — Bij een ongeluk op de Belgische Rijksweg E-3 tussen Sint-Niklaas en Antwerpen zijn zondagmiddag drie Nederlanders uit Hulst om het leven gekomen.**

De bestuurder van de Nederlandse auto merkte te laat dat er op die plaats een wegopbreking was. Tijdens een inhaalmanoeuvre raakte hij met zijn auto in een slip en botste frontaal tegen een Belgische auto.

De E-3 wordt op het moment op de bewuste plaats verbreed. Sinds de wegopbreking zijn er al 40 mensen op dat stukje om het leven gekomen. Dat betekent een gemiddelde van 14 doden per maand, aldus een mededeling van de Belgische Rijkswacht.

## Valsemunters aangehouden in Zaanstad

**ZAANSTAD — De politie van Zaanstad heeft vier inwoners van die stad aangehouden wegens het maken en uitgeven van valse Amerikaanse 50 dollarbiljetten. Ze hadden er 120 vervaardigd. Daarvan waren er vier verzilverd bij een bank in Zaanstad. Bijzonder aan de valse biljetten was dat ze allemaal een ander serienummer hadden.**

*Doel daadwerkelijke actie*

# Werklozencomité in Heerlen opgericht

Van onze verslaggever

**HEERLEN — In Heerlen is het „Werklozencomité Oostelijke Mijnstreek" gevormd, dat daadwerkelijk wil optreden tegen de steeds in omvang toenemende werkloosheid. Het comité (adres: H. de Werk, Ganzeweide 178, Heerlen) doet een beroep op de werklozen in het oostelijk mijngebied zich aan te sluiten; het roept de werklozen elders op eveneens in actie te komen.**

Tot de programpunten van het comité behoren de volgende eisen: het voorkomen van iedere verdere bedrijfssluiting, uitbreiding van bestaande werkgelegenheid en aantrekking van nieuwe bedrijven, het beschikbaar stellen van geld voor de sociale woningbouw, het openhouden van de mijnen Julia, ON-I en Emma en het ontsluiten van de staatsmijn Beatrix. Optrekking van de sociale uitkering en een drastische verhoging van de mijnwerkerspensioenen zijn eveneens actiepunten van het comité.

## Gegijzelde koorleden bij koningin

Van onze correspondent

**ROOSENDAAL — Koningin Juliana ontvangt vanmiddag om half vijf op paleis Huis ten Bosch in Den Haag alle leden van het koor Ut Captivi Gaudeant, die ruim honderd uur in de Scheveningse strafgevangenis door vier gedetineerden werden gegijzeld.**

Het staat overigens vast dat het reclasseringskoor blijft bestaan, maar of er nog in de gevangenis zal worden gezongen blijft de vraag.

Aanstaande vrijdag komen alle koorleden bijeen voor de geplande repetitie, maar penningmeester Theo de Jong verwacht dat er meer gepraat dan gezongen zal worden.

„Enkele leden hebben laten weten geen stap meer in de gevangenis te willen zetten".

De Jong gelooft dat het koor, ondanks de emotionele beslissingen van enkelen om te stoppen, de gevangenen zal blijven bezoeken.

De belangstelling voor het koor is door de gijzelingsaffaire aanzienlijk verhoogd. Ut Captivi Gaudeant lijkt ineens een begrip te gaan worden in het wereldje van de kerkkoren.

De Jong vertelt dat de NCRV al gevraagd heeft of ze een keer voor de televisie op willen treden.

## *Cross-rijders botsten: 1 dode*

**DOETINCHEM — In het afgelopen weekeinde zijn twee berijders van een cross-motor met elkaar in botsing gekomen. Daarbij kwam de 18-jarige F. C. Meyerman uit Doetinchem om het leven. De twee motoren reden op een donkere weg en voerden geen verlichting. Zonder het van elkaar te weten reden de twee crossers elkaar tegemoet. De andere motorrijder moest met een verbrijzeld been naar het ziekenhuis.**

## Duitser overleed na botsing

Van onze verslaggever

**VLODROP — In de Grotestraat in Vlodrop is zaterdagmiddag de 48-jarige Gottfried Schophoven uit Hetzerath in zijn auto onwel geworden en overleden. De Westduitser ramde in de Grotestraat een rechts geparkeerde auto, schoof met zijn voertuig enkele tientallen meters verder tegen het trottoir, botste tegen een lichtmast en kwam vervolgens op een vijftig centimeter hoog tuinmuurtje tot stilstand. Kort na de botsing overleed de man.**

**door Henk Vasterman**

# Ether in Ether uit

In België betaalt men voor een zwart-wit televisie minder kijkgeld dan voor een kleurentelevisie. Dit is eigenlijk redelijk, daar voor kleurenuitzendingen extra kosten worden gemaakt en voor de zwart-wit kijker het beeld er op achterruit is gegaan. Deze test kunt U zelf maken. Een kwartier voor iedere uitzending wordt voor de Nederlandse TV een serie dia's uitgezonden. Bij de diverse kleuren dia's bevindt zich een zwart-wit testbeeld ten behoeve van de zwart-wit kijkers. Dit beeld wordt tweemaal getoond. Bezit U een goede antenne en een goede ontvanger dan kunt U dit beeld 5 megaHerz scherp afstellen. De verticaal in het beeld geplaatste lijnen die schuin naar elkaar toe lopen moeten zichtbaar zijn tot de aanduiding 5 mHz. Uw afstemming heeft dan het hoogste ideaal bereikt. Vroeger kon u bij zwart-wit uitzendingen zelfs de haren van de omroepster tellen. Zo scherp was dat beeld. Nu ontdekt men dat het kleurenbeeld U arceringen op het scherm brengt dat alleen is weg te werken door de afstemming er wat naast te zetten. Ten koste van de scherpste. Daar „scherpe" zwart-wit uitzendingen steeds minder plaats vinden vind ik zelf het Belgisch kijkgeldsysteem redelijker.

Nu er plannen zijn om met een derde Nederlands televisienet te starten gaan onze gedachten nog eens terug naar de eerste televisiebeelden die de huiskamers in Limburg kwamen. Onze gedachten gaan naar die oerdegelijke antenne-elementen die geconstrueerd waren van dikke alluminiumbuizen en kruisplaten die aan door het dak heen aan de hanebalk bevestigde masten zaten. Wij denken aan de zinken doorvoerdakpannen en het kleverige denziband die het regenwater van de zolder moest houden.

Aan een middagje antenne werk en dan het moment dat het kijkkastje de eerste besneeuwde beelden van de toenmalige Philips relais zender in Eindhoven. De beelden uit het Irenekerk van Bussum. Dat tot studio omgebouwd kerkje heb ik alleen gekend als manufakturenwinkel. De eerste Bussumse televisiebeelden gingen naar Limburg over een vrij zwakke televisiezender van de Philipsfabrieken in Eindhoven. Later kwam er een grote verbetering met het in gebruikstelling van de zender Mierlo. Deze op kanaal 5 werkende zender is later weer vervangen door de zender te Roermond-Herten. Mierl is nu slechts een straalverbindingsmotoren. Mocht u ooit eens in de buurt van Helmond de toren van Mierlo zien staan, denk dan eens aan de tijd dat het kijkkastje het wonder van deze eeuw is en toen om het model de naam hondenhokje had. Om dat hondenhokje zat toen de hele buurt te genieten. Behalve de bezitter daarvan. Want die liep de hele avond met de koffiepot rond! Dat was me een tijd.



# Rolling Stones roeren weer duchtig de trom

DE NIEUWE Stoneselpee „It's only Rock'n Roll" — nu overal volop verkrijgbaar —zet de traditie van de groep in alle opzichten weer eens voort. De Rolling Stones, hun koperen jubileum viel dit jaar, leveren weer tien haarzuivere, deels agressief mooie, deels weemoedige en ontroerende nummers. Als gebruikelijk werd al het materiaal door de heren Jagger en Richard zelf geschreven met één uitzondering. Ditmaal werd het nummer „Ain't too proud to beg" van Norman Whitfield en Eddie Holland aangekocht. De song wordt solide en scherp uitgevoerd en wordt op de plaat voorafgegaan door „If you can't rock me", een kokende stamper als vanouds en gevolgd door „It's only Rock'n Roll (But I like it)", dat op singel al in de hitparades is geweest. Een ironische beschouwing van het verguisde Stonesbestaan en het niets ontziende publiek. Daarom, en vanwege de gecompliceerde opbouw eigenlijk niet zo geschikt voor het hitparadepubliek.

OP DE GELIJKNAMIGE elpee is het echter wel degelijk op zijn plaats. „Till the next goodbye" en het lange „Time waits for no one" herinneren er nog even aan waarom de Stones zo belangrijk voor de hedendaagse muziek zijn. Bij het laatste nummer werkt de immer attente drummer Watts nu eens niet op de hartslag, maar tikt de tijd rustig en onherroepelijk weg. Kant twee komt los met het schitterende en hitsige „Luxury", waarin de consumptiemaatschappij nog eens een trap na krijgt. In „Dance little sister" barst het nog even los om over te gaan in de kabbelende ballade „If you really want to be my friend", waarbij het „Blue Magic"koor de achtergrond vult. Kort en krachtig is het wondermooie „Short and Curlies" en de plaat wordt besloten door het vreemdklinkende „Fingerprint file", dat bijzonder knap gearrangeerd is.

HOEWEL DE STONES er niet voor schromen een keur van instrumenten zelf ter hand te nemen is ook nu weer een beroep gedaan op een ploegje begeleiders van wereldfaam. Zo horen we Billy Preston, Nicky Hopkins, Ian Steward, Ray Cooper en anderen.

Voor het eerst is voor Mick Taylor een vocale taak weggelegd. De plaat wordt ditmaal in München opgenomen, hetgeen een hele eer voor de Bavariastudio's genoemd mag worden.

**Marcel Vleugels**



# show

## radio en televisie

**eindredactie: harrie cremers**



# Dag, dag...

HILVERSUM — André van Duin presenteert vanavond voor de TROS om 20.21 uur op Nederland I voor de tweed maal in dit seizoen zijn Nederlandse revue „Dag, dag, heerlijke lach". Medewerkers zijn ditmaal: Frans van Dusschoten, Carry Tefsen en de Robert Kaesendansers.

● **CARRY TEFSEN**
**...hier in een scène uit de show van vanavond...**



■ = **zwart/wit-programma's**

## NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45-11.35 ■ **Schooltelevisie.**
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De man van zes miljoen.** „Steve en de robot" TV-Serie.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Dag, dag, heerlijke lach.** Nederlandse revue met Andre van Duin.
21.20 **De liefdes van Napoleon.** „Marie Walewska. T.V.-Serie. Op een feest ontmoet Napoleon gravin Walewska een prachtige maar erg koele vrouw. Zij wijst Napoleon steeds af. Hij wordt hopeloos verliefd op haar. Omdat zij haar land tot het uiterste wil dienen, vergeet de twintige jarige gravin haar koppigheid.
22.15 **Aktua TV.**
22.50 **Journaal.**

## NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.15 **Nascholing huisartsen.** Teleac-cursus.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **FC Avondrood.** Sportprogramma.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Colditz.** „De grote ontsnapping". TV-Serie.
21.15 **Open en bloot.** Enige aspecten worden belicht over de vraag: Ben ik wel normaal?
21.45 **Neerlands hoop.** Showprogramma met Bram Vermeulen en Freek de Jonge.
22.25 **Van Onderen.** De problemen van de confectieindustrie.
22.55 ■ **Uitzending symbiose.**
22.59 **Journaal.**

## DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Muziekwinkel.** Showprogramma.
17.05 **Mengelmoes.** Voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.05 **Fuchs en Fuchs en Co.** De man zonder naam.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Fuchs en Fuchs en Co.** Het huwelijksgeschenk.
19.48 **Intermezzo presenteert.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Panorama.** Verslagen analyses, meningen.
21.00 **Een hart en een ziel.** „De zedendelinquent".! Alfred neemt deel aan de jacht op een figuur met abnormale neigingen.
21.45 **Noordzee Nato.** Documentaire.
22.30 **Journaal.**
22.50 **Het huis van hiernaast.** Frankrijk in de oorlogsjaren 1940-1944.
00.40 **Journaal.**

## DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Natuurkunde begrippen.** Dynamica.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Koning Arthur. „Marks bruiloft".** TV-Serie.
17.40 **De draaischijf.**
18.20 **Tekenfilmtijd met adelheid.** Voor de kinderen.
18.55 **Mainzelmänchen.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Onze Walter.** „De familie Zabel in 1966". Film over een gezin dat met de problematiek van een zwakzinnig zoontje te maken heeft.
20.15 **Contacten.** Magazine over levensvragen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Cautio criminals.** „Der Hexenanwalt". TV-Film. Aanklacht tegen de praktijken der heksenvervolging.
22.50 **Journaal.**

## DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.20 **Schooltelevisie.**
9.30 **Sesamstrasse.**
10.05 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Cursus frans.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Voor de italiaanse gastarbeiders.**
19.15 **Prisma van het westen.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Gods nieuwe namen.** Moderne religieuze bewegingen.
21.00 **Het hedendaagse Zuid-Jemen.**
21.45 ■ **Strategieën van het verstand.**
22.30 **Journaal.**

## BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-15.00 **Schooltelevisie.**
15.30-16.00 **Schooltelevisie.**
17.30 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **Kiri de Clown.** Voor de kinderen.
18.05 **The partridge Family.** „Helpers in nood". TV-Serie.
18.30 **Riga.** Korte film.
18.45 **Natuurkunde is overal.** Teleac-cursus.
19.15 **Sporttribune.**
19.38 **Mededelingen, weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Hoe vermoord ik mijn vrouw?** Met Jack Lemmon, Virna Lisl, Terry Thomas. Stanley is een populair tekenaar van stripverhalen. **Hij** is een verstokte vrijgezel maar op een gegeven moment ontdekt hij dat hij in een dronken bui getrouwd is geraakt met een Italiaans sprekende pin-upgirl. Stanley geeft opdracht zijn vrouw te vermoorden en nu vraagt iedereen zich af of Stanley zijn eigen vrouw ook om het leven heeft gebracht.
22.00 **Indonesië.** Reportage van het bezoek van koning Boudewijn en koningin Fabiola.
22.50 **Kortweg.**
22.55 **Journaal.**

## BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 52

17.40 **Les Matheux.** De wiskunde.
18.10 **1,2,3,.... j'ai vu.**
18.30 ■ **TV Magazine voor de vrouw.**
19.00 **Filosofie en lekenmoraal.**
19.30 **Sport.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **A vous de choisir.**
20.35 **Levée d'ecran.** TV-film.
22.35 **Sciences et livres.**
22.50 **Journaal.**



● = **Stereo**

## HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

**(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur)**
7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en Nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek en liederen. 8.24 Op de man af: evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Plein Publiek: maandagmorgen met mensen en muziek. 10.33 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 10.50 Schoolradio. 11.00 ● In 'n zilver: programma voor oudere luisteraars. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Hier en Nu, met aansl.: Makro — sociaal-economische rubriek. 13.00 Promenade Orkest met zangsoliste: amusementsmuziek. 13.25 ● Onder schooltijd. 15.00 ● Het kind en wij. 15.33 ● Klassieke kamermuziek. 16.00 ● Een mondje Frans: chansons. 16.30 ● Keerpunt — en de betekenis ervan in een mensenleven. Overheidsvoorlichting. 17.20 Ontmoetingen met rijksgenoten. 17.32 Aktua. Politieke Partijen. 18.19 Gereformeerd Politiek Verbond. 18.41 ● A la carte: operamuziek. 20.00 Bijbelstudie. 20.15 ● Finale voor u!: gevarieerd programma. 21.30 Uitzending van De Vrije Gedachte. 21.45 Mens en medische machine II: Leven met de pacemaker; documentaire. 22.25 Uitzending van de Bond zonder Naam. 22.40 ● Hier en Nu. 22.50 ● Hobbyscope: een populair programma over electronica. 23.20 ● NOS-Jazz — Jazz in Aktie

## HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

**(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 20, 23.55 uur)**
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Spitsuur. 9.00 ● Strijkorkest Charlie Nederpelt. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 9.50 ● Muziek uit de Middeleeuwen en de Renaissance. 10.30 Meer over minder — de sprekende minderheid. 11.40 De toekomst zal het bewijzen: Aandacht voor het wereldbevolkingsvraagstuk. 12.00 Den Haag deze week. 12.15 Uitzending van Symbiose. 12.25 ● Promenade Orkest: amusementsmuziek. 13.11 Dingen van de dag. 13.20 Ombudsman. 13.30 Onder de Groene Linde: oude liedjes en balladen. 13.50 ● Eurolight: lichte muziek. 14.15 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren en veel muziek. 16.03 Klankbord. 16.10 ● Eigenwijs, kinderprogramma. 16.30 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Onderweg: gezellig muziakal programma. 17.40 ● Licht ensemble. 17.55 Mededelingen. 18.11 Klankbord. 18.30 ● Jeugdtoer. 19.00 ● Kerkorgelconcert. 19.25 ● Progressief of protestant, reportage van de Reformatieherdenking in de Oude Kerk te Delft. 20.05 Overdenking. 20.15 ● Hommage aan Gabriel Fauré. 22.15 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 22.45 Motetten van Anton Bruckner. 23.10 ● Eigentijdse kamermuziek uit Nederland.

## HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

**(Elk heel uur nieuws)**
7.02 Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie: arbeidsvitaminen. 11.03 Radiojournaal. 11.06 Drie draait op verzoek. 2.03 ● Drie tussen de middag. 14. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 Radiojournaal. 14.06 Pop-Kontakt I. 15.03 Pop-Kontakt II. 16.03 De Hitmeesters, met o.a. Amerikaanse en internationale tophits. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt zchter. 20.00 VPRO-maandag, met pop, jazz en blues. 20.02 ● Tilt, een aktieprogramma met bonus-top-tien. 21.02 Jazzfestival Baden Baden '73. 22.02 ● Rik Zaal. 23.02 ● Wim Noordhoek. 24.02 ● Jan Donkers. 1.02 Continu de nacht door. 4.02 Alfred Lagarde. 5.02 Leo van der Goot. 6.02-7.00 Alfred Lagarde.

## RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
**(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)**

**(Nieuws: 6.30 t.m. 17.30, 19.30 21.30 en 23.30)**
**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Im Club mit Jörg. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Die Musikmachine. 18.00 Superclub mit Oliver. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

## R.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande met het Limburgs Landschap.

## B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

**(Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 800, 9.00, 10.00, 17.00, 19.00, 20.30, 22.00, en 23.40 uur)**

**Brabant: 5.30 Goede** morgen. 8.10 The Sound of music. 9.05 De vrije teugel.

**West-Vlaanderen:** 10.03 De zevensprong. 10.55 Ons voorgeslacht. 11.00 Goede wijn. **12.00 Variété** van twaalf tot twee.

**Antwerpen: 14.00** Splintertelex. 14.02 De eerste dag.

**Oost-Vlaanderen: 17.10** Splintertelex. 17.13 Piek-uur. 18.00 Focus Oost-Vlaanderen. 18.25 Liedjes in de vooravond. 19.15 Het verre westen. 19.45 De protestantse stem.

**Limburg:** 20.00 Melodie op een herfstavond. **20.34 The Bobby** bean sound and singers. 20.45 Kort en Klein. 20.50 Uit een nieuwe LP. 21.10 Een bloem in een bierfles. **22.05-23.45** Jeugd '74.

DIERENLEED

Roger Bollen





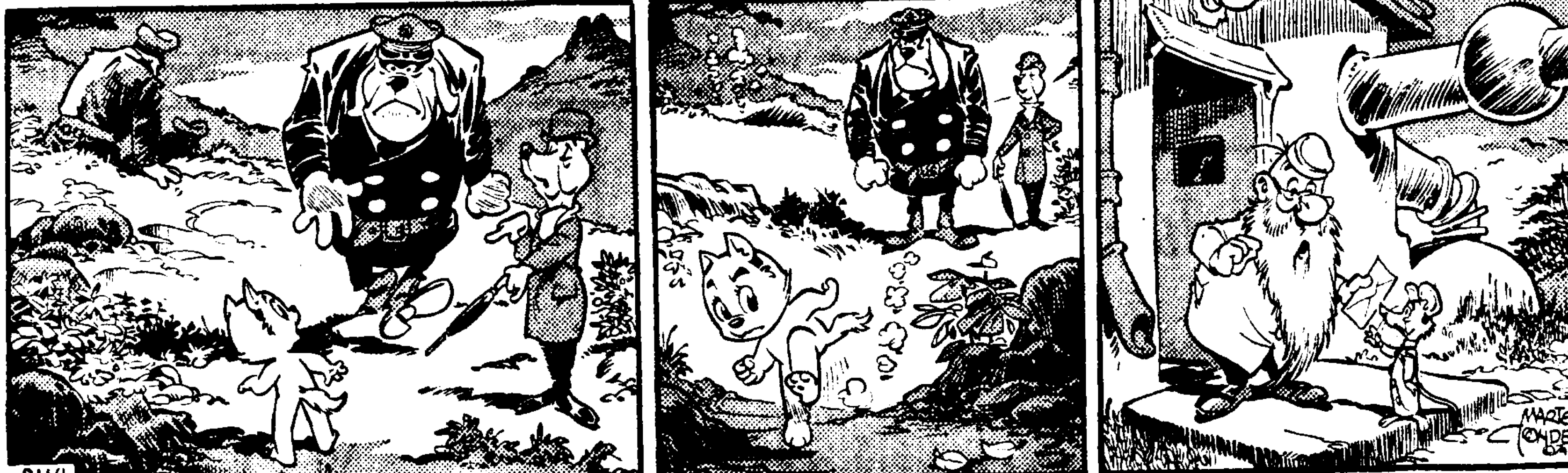


DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske




Tom Poes en de Hopsa's



8114. Tom Poes zag de laatste Ohmod-manschappen in de kuil verdwijnen en het zweet brak hem uit. „U zult er spijt van krijgen!" riep hij waarschuwend. Maar nu begon het de heer Steenbreek te vervelen, en hij wenkte hopman Knoeper. „Verwijder dit ventje", beval hij. „Ik bezit een gemeente-volmacht om hier de orde te handhaven, en ik heb reden om aan te nemen, dat hij een oproerkraaier is". De ordechef trad dreunend nader, maar Tom Poes wachtte hem niet af. Hij zette het op een lopen en rende de weg op, die naar de stad leidde.

„Dat is dus mislukt", dacht hij ongerust. „En de hemel weet, wat er nu in de vallei gebeurt! Ik zal erg gauw iets anders moeten proberen, want dat rapport van de professor zal wel veel te laat komen". Daar had hij misschien gelijk in, maar dat lag toch niet aan de heer Plwytzkofski. Reeds vroeg die morgen stond hij bij de achterdeur zijn assistent op te wachten, met een enveloppe in de hand. „Der rapport moet ijverig naar de post besteld worden, mijnheer Pieps!" sprak hij. „Al onze onderzoekingen van de waatr zijn daarin tezaamgebald. Beijlt u zich, bid ik u". De assistent gehoorzaamde, en de belangrijke papieren waren niet lang daarna dan ook op weg naar het hoofdkantoor van de Oliehandelsmaatschappij.

## VANDAAG de dag

### Hittegolf aan Amerikaanse oostkust

**WASHINGTON — Een zomerse hittegolf die sinds enkele dagen aan de Amerikaanse oostkust heerst, heeft in Washington alle records voor de tijd van het jaar gebroken. Er werd daar bij stralende zonneschijn een temperatuur van 30 graden celsius in de schaduw gemeten.**

### Margarine vandaag duurder

**DEN HAAG — Met ingang van vandaag wordt de ‚af-fabrieks"-prijs van margarine en halvarine in kuipjes van 250 gram verhoogd met 5 cent per kuipje. De prijs van margarine in wikkels wordt niet verhoogd. De prijsverhoging voor margarine en halvarine in kuipjes komt voort uit opgetreden kostenstijgingen, waaronder die van grondstoffen, aldus een mededeling van de Nederlandse Bond van Margarinefabrikanten. De prijsverhoging is tot stand gekomen na overleg met het ministerie van Economische Zaken.**

### Twee doden bij brand

**HARDERWIJK — Een felle uitslaande brand die in de nacht van zaterdag op zondag een woonhuis in Harderwijk verwoestte, heeft de 21-jarige Hilda Visser en haar 14-jarige broertje Ben het leven gekost. De overige personen die in de woning sliepen konden zich via het dak en de ramen van de eerste etage in veiligheid brengen. Zij werden met lichte brand- en glaswonden in het ziekenhuis opgenomen.**

### Mgr. Gijsen in Brussel over abortus

**BRUSSEL — Op een tweedaags congres van de Belgische vereniging tegen aborus „Pro Vita" heeft de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen, verklaard, dat allen die de mensen willen zien als schepsel Gods in geen enkel opzicht mee mogen gaan met stromingen, die normen willen relativeren. Dit geldt, aldus mgr. Gijsen, ook in die zin, dat men zijn overtuiging staande houdt wanneer wel het argument wordt gebruikt dat men anderen niet zijn eigen visie mag opdringen.**

**Aan het congres in Brussel werd deelgenomen door enkele honderden artsen, theologen en wetenschapsbeoefenaars uit diverse landen. De Belgische vereniging „Pro Vita" telt 45.000 leden. Mgr. Gijsen beklemtoonde dat de mens dient vast te houden aan Gods natuurwet, die in Christus zichtbaar is geworden, zó dat wordt getracht de mens en de wereld te verheffen, niet alleen op het hoogst-haalbare, het meest-inzichtelijke „natuurlijke" plan, maar daarbovenuit op het plan-Gods naar Christus'model.**

### Twee meisjes door gaslek overleden

**ST. MAARTENSVOEREN B.) — Twee meisjes, Gerda Simons (16) uit Wilrijk en Rita Vandevelde (15) uit Mortsel zijn in het vakantiehuis Berg en Dal te St. Maartensvoeren om het leven gekomen door de foutieve werking van een radiator, gevuld met vloeibaar gas. Zij sliepen met hun vriendinnetje Christel Wijgaerts uit Edegem in dezelfde kamer. Gerda en Rita bleken 's morgens te zijn overleden; Christel was bewusteloos. De meisjes waren met hun familie enkele dagen op vakantie in de Voerstreek.**

## overigens ....

*waren, volgens door het Vaticaan gepubliceerde cijfers, eind 1972 achttien van de honderd mensen op de wereld rooms-katholiek, ● krijgen alle militairen die op basis van vrijwilligheid de Zeeuwse boeren gaan helpen bij het oogsten, per dag boven hun normale wedde een extra vergoeding van f 12,50, ● is de piloot van een Westduitse legerhelicopter omgekomen toen zijn toestel in een regenstorm in Noord-Beieren neerstortte, ● hebben de vijf orkanen die in drie weken op de Filippijnen hebben huisgehouden aan 110 mensen het leven gekost, ● is de toestand van ex-president Nixon niet langer kritiek ● en wil één op de drie Westduitsers bescheidener en zuiniger gaan leven, behalve dan op het stuk van eten*

# *Horeca somber na eerste blaasweekeinde*

# Drankomzet daalde met 30 tot 50 pct

(Vervolg van pagina 1)

**MAASTRICHT — Een vermindering van 30 tot 50 procent in het aantal alcoholhoudende consumpties en een stijging in het frisdrankenverbruik van 10 tot 30 procent. Dat is een eerste conclusie van horecamensen over heel de provincie na het eerste blaasweekeinde. Sommige vergunninghouders bliezen uiterst somber in de bus, zoals de heer F. Wessels van de Kurzaal in Valkenburg: „Carnaval kunnen we zo wel afschrijven. Orkesten neem ik niet meer, want die kunnen we niet meer betalen. Mijn omzetdaling aan alcoholica is zeker 40 procent. De mensen nemen twee flesjes fris en zitten daar een hele avond op."**

Secretaris J. Leenders (Venlo) van Horecaf-Limburg noteerde vrijdag al enkele opmerkelijke verschuivingen op trouwrecepties. In het een geval daalde het gebruik van sherry en bier met rond 50 procent, in het tweede geval met 40 tot 45 procent; niet-alcoholische dranken waren 30 procent meer gevraagd. De heer Leenders: „Vooral voor de kegelbanen verwacht ik een grote strop."

Uitgesproken stil was het zaterdagvond aan de Parade in Venlo, het uitgaanscentrum van deze stad. Overigens noteerden Midden- en Noord-Limburg slechts een lichte teruggang aan bezoekers en sprak men de prognose uit, dat de toeloop zich wel weer zal herstellen. In het Mergelland was het afgelopen weekeinde de indruk gemengd. Veel cafébezoekers die doorgaans naar andere plaatsen reden, bleven nu in het eigen dorp. Het waren vooral de afgelegen cafés die de uitwerking van de nieuwe wet het sterkst ondervonden.

In de Geulhemermolen in Geulhem liepen de frisdranken als een trein, maar toch zag uitbater L. Bemelmans het bezoekcijfer met de helft teruglopen. In Maastricht signalerde de eigenaar van de Oude Vogelstruys, de heer Schuffelers, eveneens een bezoekdaling van 50 procent. „Met de wedstrijd MVV-Roda bijvoorbeeld zijn er nauwelijks supporters naar mijn café gekomen, terwijl het gewoonlijk vol zit.' 'Elders constateerde men, dat stamgasten minder lang bleven „plakken".

In Heerlen keken met name Heinz Paffen (De Blauwe Schuit) en J. Slangen (Oud Heerlen) zuinig: de helft van het normale bezoekersaantal of zelfs nog minder. Gedronken werd er zeer matig. Heinz Paffen: „Na twee glaasjes prik heeft de doorsnee-burger wel genoeg, frisdrank wordt nu eenmaal niet als bier gedronken." Terwijl elders het taxivervoer niet noemenswaard toenam, deden de Heerlense taxibedrijven goede zaken, soms wel 100 procent meer dan normaal. Alleen vrijdagavond niet; men weet dit aan de doortochtbelemmerende werking van de controles.

Hoe sterk de politie ook controleerde, een enkele maal was de burgerij haar vóór. In Kerkrade greep zaterdag een inwoner een 38-jarige medeburger in de kraag die na het nuttigen van spiritualiën op de brommer was geklommen en tegen een auto was opgereden. De nuttiger werd ten burele tot „blazen" genoopt en vervolgens ingesloten.



● Een na het eerste blaasweekeinde al min of meer vertrouwd beeld: politiemannen controleren de naleving van de nieuwe 1-novemberwet.

### Nederlanders bewaken vliegveld Paramaribo

**PARAMARIBO — Bij de bewaking van het vliegveld Zanderij bij Paramaribo zijn sinds zaterdag Nederlandse militairen ingeschakeld. Dit is van zeer betrouwbare zijde in Paramaribo vernomen.**

De Surinaamse regering besloot vorige week extra veiligheidsmaatregelen te treffen bij de luchthaven in verband met geruchten over een op handen zijnde vliegtuigkaping. De luchthavenpolitie van Zanderij is nog niet voor een dergelijke bewakingstaak opgeleid. De regering in Paramaribo vroeg de koninkrijksregering in Den Haag om „tijdelijke militaire bijstand".



### *MINISTER J. PRONK:*

## Vakbeweging moet zich harder opstellen

**UTRECHT — De vakbeweging in Nederland moet zich politiek harder opstellen ten aanzien van het buitenlands regeringsbeleid. Lange tijd is men bang geweest om zich aan koud water te branden, maar nu zouden de vakcentrales zich met name moeten bemoeien met de EEG-politiek, en met vraagstukken van de multinationale ondernemingen, de energievorming in de wereld en de wereldhandelspolitiek.**

Deze suggestie deed minister J. Pronk (Ontwikkelingshulp) zaterdag in Utrecht tijdens een forumdiscussie over „vakbeweging en ontwikkelingssamenwerking", georganiseerd door CLAT-Nederland, de solidariteitsbeweging van de Latijns-Amerikaanse arbeiderscentrale CLAT. In het forum ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van het CLAT in Latijns-Amerika zaten behalve minister Pronk ook de secretaris-generaal van het CLAT, Emilio Maspero, en de algemeen secretaris van het NKV, Piet van Hout.



### *Premier Den Uyl:*

## Europese top waarschijnlijk in december

**DEN HAAG — Premier Den Uyl heeft zaterdag, na afloop van de tweedaagse conferentie van socialistische voormannen uit de EEG-landen in Den Haag, laten doorschemeren dat de Europese topconferentie waarschijnlijk in de tweede helft van december (in Parijs) zal worden gehouden.**

De datum zal waarschijnlijk formeel worden vastgesteld op een bijeenkomst der ministers van Buitenlandse Zaken, op 11 november.

Maar ook de voorzitter van het Europese Parlement, mr. Berkhouwer, heeft na zijn gesprek met de Franse president Giscard d'Estaing de datum van 15 december genoemd.

De socialistische en sociaal-democratische politici uit de acht EEG-landen — Engeland nam niet aan de conferentie deel — waren het er over eens dat de negen staats- en regeringsleiders vooral zullen moeten spreken over de „buitengewoon sterke" inflatie „die ten dele een gevolg is van de stijging van de grondstoffenprijzen", de daardoor dreigende recessie en de werkloosheid, aldus de premier. De weken voorafgaand aan de top zullen moeten worden gebruikt om „enige maatregelen voor te bereiden om deze bijzonder ernstige situatie het hoofd te bieden".



### *Na telefonische dreigementen*

## Vliegveld Rome scherp bewaakt

**ROME — De al belangrijke veiligheidsmaatregelen op het internationale vliegveld van Rome zijn zaterdag nog aanzienlijk verscherpt na talrijke telefonische dreigementen dat er vandaag aanslagen zullen worden gepleegd bij de aankomst van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, en talrijke deelnemers aan de wereldvoedselconferentie die dinsdag in de Italiaanse hoofdstad begint.**

In een van de anonieme telefoongesprekken werd gezegd: „Wij zullen de vierde november op onze manier vieren. Leve Italië. Leve de duce."

De politie neemt de dreigementen te meer ernstig op omdat zaterdagavond groepjes niet-geïdentificeerde jongelui brandbommen naar binnen wierpen bij twee banken in Rome. Twee brandbommen ontploften buiten een andere bank. De schade is in alle gevallen gering. De ontploffingen deden zich voor bij filialen van de Amerikaans-Italiaanse bank.

### *Vrijlating van Arabieren geëist*

## Nederlandse ambassade in Beiroet kreeg dreigbrief

**BEIROET — De Nederlandse ambassade in Beiroet heeft een dreigbrief gekregen van de „Organisatie van de Arabische nationalistische jeugd voor de bevrijding van Palestina", zo is zondag gemeld door het Libanese dagblad „L'Orient-Le Jour. In de brief zou van de Nederlandse regering de vrijlating van alle Arabieren in Nederlandse gevangenissen worden geëist. De Libanese veiligheidsdienst heeft de bewaking van de Nederlandse ambassade verscherpt, aldus L'Orient-Le Jour".**

De twee Palestijnse gevangenen in de Scheveningse gevangenis, Nuri en Tamimah, zeggen te behoren tot de „Organisatie van de Arabische nationalistische jeugd voor de bevrijding van Palestina".

In Nederland is niets bekend van een dreigbrief, die de „Organisatie van de Arabische nationalistische jeugd voor de bevrijding van Palestina" heeft gestuurd aan de Nederlandse ambassade in Beiroet. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken zondag desgevraagd medegedeeld.

### Twee en een halve keer te voet de wereld rond

**FORCHHEIM, Beieren — De 53-jarige Westduitse postbode Karl Kaul schat dat hij in de vijfentwintig jaar dat hij brieven bestelt tweeëneenhalve keer te voet om de wereld is geweest. Doordat Kaul een arm mist kan hij geen gebruik maken van de fiets die de PTT posterijen hun postbodes ter beschikking stellen. Hij legt per dag 17 kilometer af. In 250 werkdagen per jaar is dat voor twaalf maanden 4.250 kilometer in zijn kwarteeuw van bezorging 106.250 kilometer.**

### Arbeidsinspectie verlaagt norm vinylchloride

**HEERLEN — Minister Boersma heeft, hangende een onderzoek onder de 500 werknemers in vinylchloridebedrijven in Nederland, een beslissing van de arbeidsinspectie goedgekeurd om werkomstandigheden met een vinylchlorideconcentratie van meer dan 10 ppm (10 kubiekcentimeter per kubiek meter lucht) te verbieden. Daar waar incidenteel en tijdelijk met hogere concentraties wordt gewerkt, moeten de arbeiders luchtkappen dragen en korter werken.**

De arbeidsinspectie heeft dit bepaald omdat bij onderzoekingen in het buitenland bij proefdieren leverkanker is aangetoond wanneer zij in hoge concentraties vinylchloride waren gebracht.

Een woordvoerder van DSM verklaarde gisteravond dat het bedrijf niet op de hoogte is van een dergelijke beslissing van de arbeidsinspectie. De norm bij DSM is 50 ppm, maar ligt in feite aanzienlijk lager, zo werd gezegd. „Het zal voor de industrie een zeer moeilijke opgave worden aan de norm van 10 ppm te voldoen", aldus de woordvoerder.

### *Guerrillawoordvoerder:*

## Vijfde oorlog Midden-Oosten verwacht

**BEIROET — De Palestijnse guerrilla's en de Arabische confrontatiestaten hebben unaniem Amerikaanse voorstellen voor een vreedzame regeling met Israel van de hand gewezen en verwachten een vijfde oorlog in het Midden-Oosten, zo heeft een hooggeplaatste guerrillawoordvoerder aangekondigd.**

Yasser Abeb Rabbo, hoofd van de afdeling voorlichting van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, heeft een persconferentie belegd om bijzonderheden te onthullen over wat hij presenteerde als een Amerikaans vredesplan dat zou zijn voorgesteld door minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger.

De woordvoerder zei dat het plan in zijn geheel is verworpen op de Arabische topconferentie in Rabat, „zelfs door landen die toenadering tot de Verenigde Staten niet schuwen".

### Brandweerstaking Montreal voorbij

**MONTREAL — De brandweer van de Canadese stad Montreal is zondag weer aan het werk gegaan nadat de vakbond en het gemeentebestuur een voorlopig akkoord zijn overeengekomen. De 2.400 brandweermannen hielden sinds donderdag een wilde staking. Sinds die dag zijn verscheidene huizenblokken in de as gelegd en tientallen gezinnen dakloos geworden door branden die niet bestreden werden. Er vielen geen dodelijke slachtoffers.**

Zondag rukte de brandweer onmiddellijk uit naar twee grote branden, na het bekend worden van de overeenstemming. Het akkoord houdt in dat de brandweermannen een compensatie voor de prijsstijgingen krijgen. Over de andere eisen —ontslag van de directeur van de brandweer en vrijwaring van strafmaatregelen voor de stakers — is niets bekendgemaakt.

### Anti-Amerikaanse verkiezingsmars in Griekenland

**ATHENE — Naar schatting 25.000 meestal jonge Grieken hebben zondag in Athene deelgenomen aan een verkiezingsmars ten gunste van Andreas Papandreoe en zijn Panhellenistische socialistische beweging.**

De mars had een anti-Amerikaans karakter. Er werden kreten geroepen als „Navo-CIA-verraad", „weg met het fascisme" en „Andreas en het socialisme zullen winnen". Vóór de mars werd op het centrale kerkhof van Athene een dienst gehouden ter nagedachtenis van premier George Papandreoe, vader van de socialistische kandidaat. Deze woonde met zijn Amerikaanse vrouw en zoon de plechtigheid bij. Incidenten hebben zich niet voorgedaan. De verkiezingen in Griekenland worden op 17 november gehouden.

# piccolo-advertenties

**worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.**



## AANGEB. BETREKK.

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORGWERKZAAMH. in de vroege ochtenduren in het centrum van Schimmert. Dient in gem. Schimmert woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Allround DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Bij onvoldoende vakkennis onnodig te solliciteren. We bieden U een goed salaris en sociale voorzieningen. Sollicitaties tijdens de kantooruren. N. Irik B.V. Dakdekkersbedrijf Terwijerweg 11, Heerlen Passart (industrieterrein) 045-213852. x

TAXICHAUFFEUR gevr., ook part-time. Hommerterweg 153, Hoensbroek. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman. Peschstr. 28, Geleen. x

BAKKERSBEDIENDE gevr. Fa. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg, tel. 1358. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

BARDAMES gezocht, halen en brengen. Zat. en zond vrij. Tel. 216107, vóór 12 u. x

SLAGERSGEZEL (worstmaker) gevr. Slagerij America, Hoofdstr. 3A Kerkrade. Tel. 2084. x

Gevr. besch. BUFFETMEISJE. Aanm. na 5 u. Bar High Chaperal Grachtstr. 3 Brunssum 254028. x

Gevr. enige GRONDWERKERS liefst oudere pers. na 18.00 uur tel. 04492-2055 Dorpstr. 20 Jabeek. x

SCHOLIEREN gevr. v. huis aan huis verkoop 4 tot 7 uur werken in eigen stad of dorp of naaste omgeving. Hoge verdienste. Inl. uitsl. per briefkaart. Postbus 2571 Heerlen. x

WERKSTER gevr. v. 2 midd. p.w. in flat frit. „Smickel" Bernhardstr. 2 H'broek.

Confectiefabriek in Duitsland vraagt nog geroutineerde NAAISTERS. Voor inl. en vervoer Past. Schoenmakersstr. 4, Hoensbroek; Meezenbroekerweg 152 Heerlen; Gangelderweg 25 Jabeek of tel. 045-714849.

Voor onze Moonen vleeshal vragen wij nette WERKSTER voor de avonduren. Bij telefonische aanmelding wordt u aan huis bezocht. 043—15527 en 12781.

HULP in de huish. gevr. v. di. en vrij. v. 13-16 u. P. Boels Parallelstr. 37 A'rade. tel. 04492-1607.

Gevr. vrouwelijke HULP om te w. in automathiek, goed loon. A. J. Huppertz Saroleastr. 80 C Heerlen.

VERKOOPSTER gevr. Slagerij America, Hoofdstr. 3A Kerkrade. Tel. 2084.

Charmante BARMEISJES voor midd. en avond uren. Hoog loon en prov. Bar Boulanger Kampstr. 77a Heerlerheide.

STUCADOORS gevr. v. tweeblok. Dreissenlaan 14, Sittard, tel. 9575.

HULP in de huish. gevr. v. 3 ochtenden p.w. Welterlaan 21, Heerlen, tel. 714590. x

Wie wil op za. van 9 tot 3 uur mij helpen met het SCHOONMAKEN van een kleine bungalow. Salaris f 35,—. Tel. na 19 uur: 04446-1996. x

Dames, huishouden en BIJVERDIENEN gaat nu samen. Leuk werk. Aranka. Bel 045-414881. x

CHAUFFEUR gevr. voor kiep-vrachtwagen v.z. van alle rijbewijzen. H. J. Beaujean, Roebroekw. 35a, Heksenberg. x

BIJVERD. v. dames uren zelf bepalen en f 6-8 p.u. Schr. v. inl. P.B. 144, Hoensbroek. x

Enkele dagen p.w. 2 dames voor INPAKWERK. Pers. aanmeld. W. Grachtstr. 1c, Maastricht. x

Vrouw. KRACHT v. halve dagen v.h. in orde houden v. handelskantoor. Pammler, W. Grachtstr. 1c, Maastricht. x

POETSVROUW gevr. voor cafetaria De Lantaarn. — Hoofdstr. 53, Kerkrade, tel. 7202.

BARMEISJES of vrouwen gevr. voor café-bar „Oase" te Würselen. Mag aleenst. vrouw of meisje zijn (met kind geen bezw.). Voor inwoning wordt gezorgd. Cafetaria „De Lantaarn", Hoofdstr. 53. Kerrkade. tel. 7202.

## GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Voor al uw VERBOUWINGEN dakwerkzaamheden voegwerk en plaatsen van nieuwe kozijnen Tel. 04445-7961. x

Jonge VROUW zoekt thuiswerk i.b.v. tel. Br. o. nr. N 6767 LD Nieuwenhagen. x

SCHILDER- en TEGELZETTER zkt. bijverdiensten. Br. o. no. 2989 LD Geleen. x

TUINAANLEG, vernieuwen en winterklaarmaken. Bel. 045—216722.

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817.

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog verbouwing aannemen. Tel. 045-710526 of 714165.

Ervaren RIJINSTRUKTEUR zoekt werk vanaf 13-20 uur. Br o no 1439 LD Brunssum.

Vakkundig behang- en SCHILDERWERK. Snelle en korrekte afwerking door erkend schildersbedrijf. Vrijbl. prijsopg. Tel. 045-4120073. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330 x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

Gevr. CHAUFF.-TIMMERMAN voor meubelafd., n.o.d. 25 jaar. Joop Roukens, Bungalowstyle, Salmstraat 3-15, Geleen. x

Voor het bezorgen van regelmatig terugkerende huis aan huis bladen en-of folders in Sittard Geleen en omgeving zoeken wij aktieve PERSONEN. Liefst in gezinsverband. Bezorging dient te geschieden in de middag- en avonduren tel. 043-11991. x

Voor dir. gevr. huish. HULP, goede beloning. Caumerbeeklaan 61, Heerlen. x

Erk. TIMMERMAN kan nog timmerw. en verbouw. aannemen. Tel. 045-413861. x

Oudere all.st. dame wil graag 3 morgens p.w. HUISHOUDING doen bij oudere all.st. heer. Br. ond. nr. G 423, LD Heerlen.

## TE KOOP AANGEB.

PERZEN voor halve prijs. Hamadan 65 x 40 cm f 25,-, 130 x 60 cm f 85,-, 250 x 160 cm f 395,-, 300 x 200 cm f 495. Fa. Pauli, Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven (Op de Bossen) tel. 045-351632. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg-keur, gasketels 16.000 kcal. f 620,-, 21.000 kcal. f 690,-, 25.200 kcal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef. 04490—3228. x

Te k. wegens c.v. klassieke GASHAARD 1 jr. oud f 150,- en gevelkachel. Tel. 04742-1501.

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment . . .; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Giesen MEUBELEN. Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-45149, eiken bankstel 3-2-1-zits comb. losse kuss. 1295,—, eiken kast 260 cm 1090,—, 4 eiken gekleurde stoelen met tafel 495,— eiken vitrinekast 675,—, bankstel ribcord 3-2-1-zitscomb. 950,—, modern wandmeubel 650,—, 4 moderne stoelen stof bekl. met tafel 420,—, eiken hoekkast 379,—, eiken dekenkist 185,—, eiken wandmeubel 250 cm, tafel, 4 stelen bekl. met skai 1860,—, eiken wandmeubel 340 cm 1895,—, eiken mimiset 110,—, TV-kast v.a. 170,—, 3-drs. slaapkamer met toilet 495,— 4 drs. slaapkamer wit met toilet 695,—, 4-deurs eiken slaapkamer m. toilet 1540,—, tienerkamer 395,—, eiken kapstokken, krantebakken, eiken clubs etc. vanaf 168,—. Klassieke clubs, iets moois, noten ladenkastjes. Uw oude meubels kunt u inruilen bij aankoop van nieuwe meubels. Betaling in overl. 6-12-18-24-36 mnd. x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp.. diepvr-spruiten 85 ct. p. kg.. bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4.75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Sla nu uw slag! KLEURENTEEVEES 67 cm v. f 2398.- nu f 1595.- in noten en in wit, tv-toestel v. f 795.- nu f 495.- draagb. tv v. f 595.- nu f 345.- stereo install. met boxen nu vanaf f 498.- radio cass. vanaf f 115.- boxen met 20-40 pct. korting, platenspeler, stereo met boxen van f 298.- nu f 148.- autoradio vanaf f 49.- autocass. stereo v. f 189.- nu f 129.- stofzuigers met 20 pct. korting, koffiezetapp. 20-30 pct. korting, broodroosters Philips v. f 59.- nu f 39.- voor volautom. afwasmach., diepvriezers, kronen en schemerlampen, grasmach. accu v. f 498.- nu f 345.- benzine v. f 425.- nu f 265.- enkele cv ketels 24000 kcal. met 30 pct. korting. Let op! Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

Sla nu u slag. Spotprijzen! GASHAARDEN, gevelkachels enz., wasautom. alle merken, 20, 30, 40 pct. korting, droogautom. 20, 30 pct., gasfornuis m. gril-spit-R., therm. v. f 795.- nu f 398.- alle merken 20-30 pct. korting, afwasautomaat Philips v. f 1195.- nu f 595.-, Soppas v. f 1295.- nu f 595.- enz., compl. keukens m. f 700.- tot f 800.- korting, aanrechtkasten m. 50 pct. korting, rest. keukenkasten vanaf f 150.- afzuigkap m en z. afv., pracht kwal. v. f 498.- v. f 298.- Pr. vanaf f 135.- gashaard 8000 kcal. v. f 845.- nu f 368.- Dru 8100 kcal. v. f 991.- nu f 498.- Alle merken met 20-30 pct. korting, gevelkachels rest. nu 20-40 pct. korting, kronen-schemerlamp, plafondslamp enz., tinnen petro-lamp v. f 498.- nu f 298.- mass. kop. 9-lichtkroon v. f 498.- v. f 298.- Alle kappen m. 20 pct. korting, ook voor al uw klein huish. art., gril, haarföhnen, strijkijz., scheerapp. enz. enz. met grote korting. Dit moet u zien. Let op! Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

Maak van Uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schmeider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75.- p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr 64 Heerlen tel. 717555. x

Franse KLOKKEN m. harpslinger en regulateurs. Past. Moreesstr. 3 Meerssen. x

BONTMANTELS Bontmantels Bontmantels!!! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijkt eerst bij de meest gesorteerde grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie; credietservice mogelijk. Dit kan alleen: de bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel.: 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto) ,dus gratis reizen! Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend. x

TELEVISIES Saba 61 cm grootb. z.g.a.n. 195, Grundig grootb. autom. 100.—, Blaupunkt 61 cm grootb. electronic z.g.a.n. 225,—, Philips 61 cm grootb. 185,—, Nord-Mende tv autom. drukknopbed. zeer smal 150,—, Blaupunkt 50 cm tv 125,—, Philips 59 cm 65,—, Grundig tv alle progr. 75,—, kleurent.v. grootb. va. 600— Garantie. Inr. D Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost deze week enkele zeer speciale aanbiedingen eiken EETHOEK let op met geheel massieve tafel 995, massief eiken bankstel 995, schitterend mooie massief eiken kast 1895.-. Inruil oude meubels mogelijk. x

Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost wij hebben weer pracht aanbiedingen klassieke BANKSTEL combinatie 3 zits bank 2 zits bank en club 1295, klassieke bankstel met 4 zits bank 995. Inruil oude meubels mogelijk. x

Koopje mooie EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Hrl. Molenberg. x

Koopje! mooie SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Hrl. Molenberg. x

Koopje! mooi BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Hrl. Molenber.. x

Spoed. Te k. klassieke INBOEDEL in uitstekende staat. Tel. 04442-1289.

Te k. aangeb. zeer goed renderende WASSALON. Hoge omzet met tuin en bovenhuis. Br o nr. MA 6241 LD Maastricht.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen 1 wk. als nieuw bekleed, Schrijf of belt u 045-412735. Fa. Kloprogge Akerstr. 70 Kerkrade-W

Wij hebben nog 3 SHOWKEUKENS aan te bieden voor belachelijk lage prijzen. Het betreft 2 kunststof en een massief eiken aanbouwkeukens, compleet met apparatuur. Voor menigeen beslist een koopje. Komt u eens even kijken. Wij zijn geopend tot 18.00 uur. Ook op zaterdag. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstraat 115, Schimmert. Of belt u 04404-731 vrijblijvend voor een afspraak.

Antieke KAST en stoelen, zeer oude telefoon, zakhorloge's, oude klok. en div. andere dingen. Tel. 045-214211.

ANTIEK., st. halklokken v.a. f 675,-, renaissance eethoek m. kastje, 4 st. en taf., klokkenstel marmer f 400.-, 2 zitsbank f 600.-, nw. gestoff. Aldenhofstr. 62 H'broek (flat) bij LTS.

Te k. st. KLOK m. bronzen hanglamp. Paludastraat 7 te H'broek.

Duitse SALONKAST i.z.g.st. Heerlerbaan 16 Heerlen.

ANTIEK zeer grote sortering, matige prijzen. Mauritslaan 50 Geleen. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138 Kleuren tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

Nieuwe luxe DIEPVRIEZERS, 300 liter f 600.- incl. BTW franco thuis en volle garantie. Wees prijsbewust. Dit is spotgoedkoop. Meens' IJsfabrieken, Past. Beckersstraat 31 Spaubeek tel. 04493-1325. x

Beige BANKSTEL t.k. i.pr.st. 3-2 en 1 zits. Babylonstr. 52, Heerlerbaan, tel. 045-413589.

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. vanaf f 125.- tot f 325.- Philips Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstr. 64 Seerlen tel. 711300. x

Te k. pr. SLAAPBANK met dralon bekl. v. f 459,- voor f 339.-. Manders BV, Willemstr. 109 Hrl. x

Spec. aanb. HEUGAFLORtegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

Spec. aanb. Heugafelt TEGELS 50x50 met min. schoonh.foutjes, 3 kleuren van f 8,99 voor f 6,50 p.st. Manders B.V., Willemstr. 109, Heerlen. x

Spec. aanb. HEUGA berberteg. 50 x 50 100 pct scheerwol. Norm. pr. 22,50 p. st. nu 15,95 p. st. Ook lev. via uw woninginr. Manders B.V. Willemstr. 109 Hrl. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste O.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498.-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75.-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

Te k. PATIOBLOKKEN b.v. voor tuinmuurtjes f 2.50 per stuk. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

WANDTEGELS crème 15x15, 1e soort f 11.60 p.m2. Blauw gevl. van f 18 voo f 12,90 p.m2, 6 kleuren voor f 14,95 p.m2, decoratietegels v.a. f 10 p.m2, lijm f 1,30 p.kg. Eurotegel Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544. 's Maandags gesloten. x

Nieuw voor Nederland. Dubbele RAMEN tegen koude en lawaai. Wij tonen U hoe zonder verbouwing (door een tweede ruit binnen te bevestigen) een dubbel raam ontstaat. Fa. Ruffert, Duitsland. Vrijblijvend inl. tel. 04445-2612. x

Antiekzaak Oud-Kerkrade heeft grote voorraad antieke MEUBELEN door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak, Holzstr. 103, Kerkrade. x

Te koop antieke KAST, kooktoestel met bakoven gas, douche mengkraan. Inl. Gvn. Houbenstr. 13, Hulsberg, tel. 04405-1703.

Te k. Queen Anne BANKSTEL goedk. af te geven. Amsterdamstr. 4, Heerlen. Na 19.00 u.

Te k. AEG ELECTROHAARD pr. f 100. Hahn. v. Werschstr. 24, Simpelveld.

Te k. KINDERWAGEN m. losse wandelw.bak. Galileastr. 9, Heerlen.

Te k.a. z.g.a.n. Queen Anne SALONKAST, salontafel, tv-tfael met laden en mimibijzettafel. Rembrandtstr. 18, Brunssum. x

Spotkoopjes! 2 halflange PRUIKEN (blond f 100,— onder nw.prijs), 1 haarstukje half lang f 50,— onder nw.prijs (blond). Heggestr. 65. Schaesberg (Achter LTS-school). x

AARDAPPELSCHRAPMACHINE, fritessnijder, vleesmolen, barkrukken, tafels en kapstok. Lemmens, Reukenderweg 34, Nuth, tel. 1743. x

VLOERBEDEKKING Bergos tegen gereduc. prijs. Lemmens. Reukenderweg 34, Nuth, tel. 1743. x

KASREGISTER Nationaal, weegschaal van Berkel. Lemmens, Reukenderweg 34, Nuth, tel. 1743. x

MERKGLAZEN voor 25 cent p.st., gaskachels. Lemmens, Reukenderweg 34, Nuth, tel. 1743. x

Groot assortiment SIERBETONBLOKKEN voor vele doeleinden. Creugers Betonfabriek H'broek t.o. station, Economiestr. 46, tel. 045-213877. x

Tijdelijk! 15-45 pct. korting! Luxe cassettes TAFELBESTEK edelstaal en pleet. Bekend merk, diverse modellen. 04494-42274. Ook 's avonds. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. ZANGINSTALL Lem professional met boxen L.P.G. 60. Te bevr.: tel. 045-212646. x

Te k. VERSTERKER met luidspreker en microfoon op batt. in koffer. Hobbiewerk. Potgieterstr. 54, Hrl-Molenberg, tel. 716083. x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4 deurs ledikanten, stapelbedden, matrassen. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. X

Te k. Philips KLEUREN T.V. i.g.st. f 1000,— of event. f 25.— per mnd. en grootbl. diaproject. beeld. v. 2 mtr. bij 4 mtr. f 125,—. Bernhard Chris. Voskuilenweg 21, Heerlen. x

KOOPJES! 2-pers. stalen slaapkam.-ameubl., bankstel, div. kasten, tafels, stoelen, kinderwagen, stalen rekken, ijz. ledikanten, 1- en 2-drs kleerkasten, fauteuils, schrijfbureaus, bankstelkussens, grote keuze matrassen, ladekastjes, tv-meubels, salontafels en nog veel meer aan de laagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, telef. 42760.

## TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. WINKELOPRUIMING en restanten, div. branches, ook textiel, souvenirs, kerst- en carnavalsgoed, boeken, enz., enz. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt no. 8, Geleen, telef. 04494—42760.

Te k. gevr. BAR-DANCING in Heerlen. Br.o.nr. J 512 LD R'mond, voor 30 november.

Wij betalen de hoogste prijs voor SLOOPAUTO'S. T. Beckers, Hopelerweg 154, Oude Hopel Kerkrade. x

Te k. gevr. LANDBOUWGROND of weiland, enige ha. in Zuid-Limburg. Telef. 04445-2102.

Met spoed te huur gevraagd MAGAZIJNRUIMTE, ± 50 m2. Liefst centrum Heerlen of idrecte omgeving. Telef. 045—712057.

## TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met voll. pens. f 94,50 p.w. Buttingstr. 24 Hoensbroek, tel. 045-214804. x

Nette heer kan gem. KAMER huren, c.v. gebr. van keuken, douche. Tel. 045-215734. x

Mooie gr. KAMER centr. verwarmd, m. douche, evt. met voll- half pension iets voor 2 vriend(inn)en. Telef. 711458. Benelux, Saroleastr. 62 Hrl. x

Te h. DAMESKAPSALON in centrum Hrl. Tel. 045-714990. Na 20.30 uur 716220. x

Te h. 3 ongem. KAMERS. Te bevr. Schoolstr. 7 Schaesberg.

Te h. aangeb. gerestaur. BOERDERIJTJE m. c.v. gas mooie gr. aangel. tuin. Te bevragen Kouvenderstr. 47, Hoensbroek na 19 uur.

Eénpersoons SLAAPKAM. te huur w.k., c.v. met gebr van douche. Geitstraat no 17 Heerlerheide. x

WINKELRUIMTE 120 m2, geh. onderkelderd. Meelovenstr. 2, Brunssum, 045-251679. x

Aangeb. comf. KAMER met c.v. voor ongehuwde jongedames. Centr. Geleen. Brieven Postbus 309 te Geleen. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAM. m. c.v., gebr. v. keuken, douche en tel. ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

Te h. a. 2 pers. gem. ZIT-SLAAPK. met kookgel. c.v. en badk. aanw. Meuserstr. 113, Haanrade, 04445-5945. x

## RUILEN

Eengezinsw. te Vrieheide 4 slp.k. met tuin te ruil tegen WONING in Beersdal of Meezenbroek. Tel. 045-212646. x

## HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed Ass.-kant. Horstink Heerlen. Tempsplein 20a. tel. 045-710315. x

Te k. goed renderende DAMESKAPSALON m. woonhuis, goede ligging, middelgr. plaats in Zd-Limb. Vraagpr. f 115.000. Br. ond. nr. S 8445 LD Sittard. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

HOENSBROEK te k. woonhuis met c.v. en garage, fraaie ligging op 3 m hoog talud. Ind. kelder, hal, doorzonkamer en keuken, 3 slaapk., mooie badkamer met 2e toilet , gr. tuin. Pr. f 75.000, Panhuisstr. 13, tel. 045-212374.

Te koop groot ouder WOONHUIS. Door aannemer-eigenaar in 1960 geheel verbouwd. Het pand is gelegen in mooie en behoorlijk bebouwde straat van Susteren. Ideaal voor elk ruimtebehoevend bedrijf (ca 3000 m2 terrein). Aan weerskanten brede oprit resp. 10 en 4.50 meter. Woonruimte te groot voor klein gezin. Binnen 3 maanden vrij. Prijs f 135.000,—. Br. ond. nr. 0890, LD Heerlen.

HEERLEN: te k. halfvrijst. herenh. (nieuwb.) rond de jaarwisseling te aanv. Ruime living m. open haard, 4 sl.k., badk. met douche en ligb. aparte 2e toilet, zolder via vliezo cv en grote garage. f 122.000,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20a, tel. 045-710315.

GELEEN: te k. halfvrijst. woonh. m. c.v. en garage, woonk. keuk. bijkeuk. 4 slp.k. badk. tuin f 75.000,— k.k. Horstink Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20a, tel. 045-710315.

KERKRADE: te k. vrijst. villa met c.v. en garage. woonk., keuk., studiek., 4 slp.k., 2 badk., zeer luxe afgewerkt, tuin dec. te aanv. Horstink Heerlen, BM. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315.

Vrijstaand ouder WOONHUIS te koop (buitenkant Susteren) a) zeer goede staat van onderhoud; b) grondoppervlakte 8600 m2; c) het object voor liefhebber! (vrijgelegen, rustig, geen verkeer, geen industrie, buren op afstand en toch bij het dorp. d) binnen ½ jaar of eerder vrij; e) prijs f 135.000,— k.k. Br. ond. nr. 0889, LD Heerlen.

Gezin zoekt WONING (oud geen bezwaar) in omgeving Maastricht. Br.o.nr. nr. 0887 LD Hrl. x 48188.

Te k. te Eygelshoven v. part. stabiel W.WOONHUIS. Direkt te aanv. 11 vertr., 2 kelders, gar. tuintje f 50.000.—. Tel. 045-712576.

Te k. vrijst. HUIS m. c.v. en gar. geh. onderkelder en tuin. Praktische ind. Dir. v. eig. Koestr. 21 H'broek.

Te k. BOUWTERREIN Ruim 1800 m2 gelegen Beukenberg Oirsbeek. Dir. v. eig. Koestr. 21 H'broek.

SCHIMMERT, Aan het Oranjeplein te Schimmert zal binnenkort gestart worden met de bouw van 4 herenhuizen met c.v. en gar. Ind. o.a. ruime hal, rote woon-eetk.. waarbij u kunt kiezen uit een open keuken met afzuigkap en div. kasten en een 5e slpk. of keuken (met dezelfde installatie) met studieruimte. Op de 1e verd. zijn 4 slpk waarvan 2 met balkon en badk met o.a. ligb. Tevens breed terras en vrijst. gar. Prijs vanaf f 129.712.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Kerkrade-West zeer rustig gel. MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en gar., waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonk. met open hardhouten trap. open eetkamer-keuken met eetbar. r.v.s. aanrecht, afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40 m2. 3 bijzonder ruime slpk., luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen vanaf f 80.110.- k.k. Rijkspremie f 5490.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

BEEK. Aan de Hoolstraat-Stasstraat zijn middenstandswon. met c.v. en garage in aanbouw. Ind. o.a. hal, woonk. m. deur nr. terras r. keuken met rva aanrechtscomb. en deur naar terras 1e verd. 4 slaapk. badk. met douche zolder Prijs v.a. f 91.372.60 v.o.n. Rijkspremie f 11286,- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

ELSLOO, gunstig gel. halfvrijst. winkel-woohuis m. garage, werkplaats en c.v. voor vele doeleinden geschikt o.a. snackbar, friture. Ind. woonhuis o.a. eetk.. woonk., 4 slaapk. Direkt te aanvaard. Vraagpr. f 79.500. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN in Beek, Neerbeek. Heeft u plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HEERLEN, halfvrijst. woonh. m. garage. Ind. o.a. kelder. r. hal m. schoonmetselwerk, gr. woonk., keuken, berging, serre, toilet en douche, tuin en garage. 1e verd. 3 gr. slaapk. 2e verd. 2 kamers. Medio '75 te aanv. Vraagpr. f 65.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26. Heerlen. 045-712255.

HEERLEN, halfvrijst. herenhuis nabij centrum m. c.v. en tuin. Ind. 3 kelders, r. hal, woonk. plm. 43 m2, keuken, bijkeuken, terras en tuin. 1e verd. 3 slaapk., badk. m. ligb. 2e verd. 2 slaapk. en zolder. In overleg te aanv. Vraagpr. f 105.000.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HOENSBROE,K Oranjestraat winkelwoonhuis in goede staat van onderhoud. Koopprijs f 90.000.- k.k. BBW, Hoofdstraat 9. Amstenrade, tel. 04492-1301.

BUNGALOW te k. in h recreatiegebied en bungalowpark „de Moutheuvel" te Schinnen, geheel vrijstaande bungalow. — Bezoek mogelijk, eerst ná voorafgaande tel. afspraak ná 18 uur 04493-1593.

HEERLEN-centrum of omgeving te huur of te koop gevraagd woningen vanaf f 75.000.- Vrijblijvend aan te bieden aan: Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

VAALS, Aan de Cerresstraat zijn nog woningen met c.v. en garage en/of berging te koop. Ind. o.a. woonk. met open keuken ca. 40 m2, keuken met aanrechtcomb., afzuigkap, kookplaat oven en ontbijtbar. 1e verd. 2 grote slaapk. (ca. 20 m2 en ca. 16 m2), bet. badk. met ligbad en dubb. v.w. 2e verd. 1 slaapk. (3.05x4.50) met dakvenster, 2 bergzolders. Pr. v.a. f 108.286.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

HOENSBROEK, grote bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a. overdekte entree, hal, L-vorm. woonk. m. open haard, fraaie keuken m. kunststof aanrechtcomb., div. kasten en wasemkap, terras, 3 slaapk., badk. m. ligbad, c.v. met warmwatervoorziening. Pr. v.a. f 125.048.- v.o.n. incl. C.A.S. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Te k. mooi gr. WOONHUIS. Te bevr. Hoogstr. 46, Nieuwenhagen. Na 18 uur. x

SCHIMMERT, Aan de Beekerbaan zijn nog 4 landhuizen met c.v. en garage te koop. Ind. o.a. L-vorm. woon-eetkamer met open haard en open keuken, grote hal. 1e verd. 4 slaapk., bet. badk. m. ligb. Op 1 slaapk. is 'n diepe kastruimte. Vliezotrap naar zolder. Pr. v.a. f 137.880.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

In opdracht van een nieuw te vestigen industrie zoeken wij een 40-tal HUURWONINGEN in de Westelijke Mijnstreek. Uw aanbiedingen aan Makelaardij Peters B.V., Geleen, 04494-48191 - x

## DIEREN

Te k. DWERGPOEDELS, div. kleuren, m. stamb. Burg. Kampsstr. 10, Sittard, tel. 4542. x

Korth. TECKELS 10 weken, geënt, ontw., m. stamb. Tel. 04494—49819. x

HONDENKAPSALON Dhr. Meeuwsen. Heerenweg 330. Heerlen, tel. 045-212826. x

Te koop pracht D.HERDERS met stamboom, oud 7 wkn. Inl. P. v. Oosterhout, Stationstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

Mooie TEKKEL (teef) te koop 10 mnd. oud wegens omstandigheden ieder aan. bod Deken Nicolayestrat 25 Heerlen tel. 710471.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. enkele zeer mooie DWERGPOEDELTJES en gladharige tekkeltjes geënt en ontwormd. Raadhuisstraat 39 Grevenbicht tel. 04497-362. x

Te koop HEIDEWACHTEL, reu Achter de Hoven 52 Buchten.

MESTKUIKENS te k. Heerlerweg 103, Voerendaal. tel. 04446-1314.

Te koop Franse BASSETS (Hush-puppies), 10 wk. geënt m. stamb. Kochslaan 2, N'hagen (Oude Heide) na 14 uur.

Franse BASSETS Hush Puppies m. stamb. geënt en ontwormd 9 wkn oud Kochslaan 2, N'hagen, Oude Heide.

Te k. HONDENVOER Dagel. van 16.00 tot 17.00 uur, veel voorr. Slachthuis Sittard. x

Mooie korth. TECKEL te k., 5 mnd. Amstenraderweg 69 H'broek.

Te k. INZETKOOIEN v. kanaries. voor zang en kleur, alle soorten kooien handwerk. Potgieterstr. 54 Hrl. Molenberg. Tel. 716083. x

Mooie goudbruine COCKER-SPANIELS. ingeënt en ontwormd. Klein Welsden 25 Margraten. x

Te k. Abricot POEDEL met pap., baby-uitzet en bl. hoge kinderw. Kantstr. 51 Waubach. x

Te k. BOXER 1 jr. oud met stamboom. Prickeleenstr. 34 Schaesberg. Na 18.00 u. x

## BOUWVAK

U gaat BOUWEN of verbouwen? Huur of koop uw machines bij: A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846 toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS. marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

## AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2. Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Auto verkopen, contant geld alleen bij P. JOOSTEN, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. KAWASAKI 350 gel. 18.000 km. Willem Barentszweg 12, Heerlerheide, Ganzeweide. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15 p.st. S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen, tel. 710418 bgg 214629.

Te k. MERCEDES 200D/8 bj. '73. Tel. 04494-48022. Na 18 uur. x

TOYOTA 1600 L Coupé '72, Capri 1500 XL '71, Ford Escort 1300 XL '71, Opel Kadett '72, Opel Rekord 1700 '70, Simca 1000 '71, Mercedes 220 B '72, VW 1300 '70. Garantie, fina en inruil Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806. x

Bij Donny kijken is kopen. Meer dan 80 luxe auto's in alle prijsklassen. Inruil, direkte financiering, ook zonder geld, volledige garantie, diverse bedrijfsauto's en bussen 5 x VW bussen '73 '72 '71 '71 '70, Hanomag F 20 diesel dubbele cabine open laadbak. VW gesloten bestel '72 '71 '70, Ford Transit bussen en bestel '73 '72 '71. Diverse stationscars, Opel, Ford. VW Variant enz. enz. Donny Klassen B.V. alleen Meerssenerweg 219 of Bloemenweg 67 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Van part. 1e eig. FIAT 127 3-drs. bj. juli '73 met in-sp.rapport, vraagpr. f 5.500. Fin. mog. Na 17 uur, Nic. Beetsstr. 160 ,Molenberg.

Toyota-nieuws. Automobielbedrijf Swentibold geeft op vrijdag 1, zaterdag 2, maandag 4 november een grote TOYOTA-SHOW waarbij de nieuwe Mark I 1800 aanwezig zal zijn. Wij geven op deze show bij aankoop van een nieuwe auto gratis ML-behandeling, autoradio, afsluitbare antenne, cocosmatten voor en achter, uitlaatsierstuk, NL-transfer, spiegel, sigarettenaansteker en 1000 km-beurt, verder is iedere Toyota standaard uitgerust met zonwerend glas, electr. ruitensproeier, Bucky seats met hoofdsteunen, verstelbaar tot slaapstoelen, schijfremmen voor, achteruitrijlampen, gevareninstallatie, radiaalbanden en afsluitbare tankdop Verder geven wij een jaar garantie op onderdelen, chroom, lak en arbeidsloon. Alle modellen zijn uit voorraad leverbaar en nog aan de oude prijs Tijdens deze show geven wij extra hoge inruilprijzen. Wij financieren ook op 48 maanden. Automobielbedrijf Swentibold, Willebrordusstraat 1, Susteren t.o. Postkantoor.

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Te k. CORTINA '65, motorisch i.pr.st. Akerstr. 66 Kerkr.-W. Tel. 045-410977.

Te k. FIAT 850 D bwj. '74 moet wegens omstandigheden weg. Esdoornstr. 29 Heerlen. Prijs overeen te komen.

Auto Zuid Geleen biedt U een ruime sortering betrouwbare accasions in alle prijsklassen. Alle auto's nu sterk verlaagd in prijs. Boven f 3000,- met BOVAG garantiebewijs en gratis tectyleren. Keuze uit alle types Renault, Fiat, Simca... etc. Renault 4 69 72, Renault 6 70 71 72, Renault 5 TL 72. Renault 10 66 68, Renault 12 70 71 72 73 74, Renault 16 68 69 70 71 73, Renault 16 TS 72, Fiat 127 72, Fiat 128 71 72 ,Fiat 124 69 en 72, Simca 1000 LS 72, Simca 1100 71 72, Simca 1301 Sp. 71, Citroën 2 CV 4 71, Citroën 2 CV 73, VW 1200, 70 Ford 1600 L 72, Ford 12M 69, Vauxhall Viva 70 en 71, Peugeot 304 70, Peugeot 304 Cabriolet 71, Peugeot 504 70, Opel Manta 71, Opel Rekord 1900 73, Toyota Corolla 71, Kom kijken bij auto Zuid Geleen en overtuig U van de grote keuze de lage prijzen en onze uitstekende service. Ook alle nieuwe modellen 1975 Renaults in onze showroom. Inruilen en financieren mogelijk Auto Zuid Rijksweg Noord 125, Geleen tel. 04494-46333. x

Betrouwbare inruilauto's met Bovaggarantiebewijs. Bij Auto Heral te Schinveld — Hondadealer. DATSUN Cherry '72, Toyota Crown Speciaal '73, Opel Kad. '73, Opel Manta 1600 S '71, Simca 1000 Speciaal '72, Simca 1100 Speciaal '72. Morris Marina 1.3. 4-drs '73, Dyane 6 '71, Renault 4 Exp. '72-'73, VW automatiek f 2250.-, VW Bus voor pers. verv. 70/2, Mazda 1000 '73. Rij naar Auto Heral te Schinveld. Ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic. Prijzen vanaf f 9350.- incl. ML Beurt en afl. kosten. Inruil en fin. mogelijk. Auto Heral Bouwbergsijr. 62 Schinveld, tel. 045-252244. x

Onder gar te k. VW 1300 '70. Rekord '71, Ascona '71, VW Bus '70, Viva '69, Daf 44 '67. Markstr. 40 Waubach tel. 312271. x

Te k. OPEL Kadett, bwj. '69 f 2.200,—. Heiveldplein 15, Kerkrade-West.

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. ing. bruine poort, tel. 045—412045. x

Te k. FORD GXL 2000 coupé m. trekhaak en div. acc. 71 kleur bruin Te bevr. Vinken Vinkenweg 21 Vilt.

Te k. i.v.m. leasing TOYOTA Celica ST aug. '73 z.g.a.n. Te bevr. Garagebedrijf W. v. Lumich Prinsenbaan 87 Koningsbosch, tel. 04743-389.

Te k. BMW 1800 en Opel Rekord. Ambachtstraat 23 Heerlen.

Koopje. PEUGEOT 504 bjr. eind '69-'70 i.pr.st. en reserve motor en sloop Peugeot 404 bjr. '71 samen f 3500.-. Borrekuilstr. 103 Geleen. Telf. 04494-46562.

Fiat Kolenburg biedt aan: FIAT 128 1972, Mini 1000 '71, Autob. A 111 '70, 128 Rally '72, 600 '73, Sunbeam 1250 '71, 128 '73. Renault R 6 '70, 128 4-drs. '73, 125 '72, 127 '73, 128 '73, 850 '69, 600 '73, Citroën Dyane '72. Ford 20M '69. Kruistr. 12 Heerlen, tel. 045-714524. Ook zat. geopend tot 17.00 uur.

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West tel. 413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 128 X 1-9 '73, 128 Rally '72, 128 '72 en '71, 127 '72 en '71, 850 Coupé '71, Citroën Ami Club '72, Mini Clubman '72, Opel Kad. '73, Simca 1000 GLS '72, VW Porsche '72, Opel Commodore '68 en verder diverse Fiat's 600, 850, 850 Spec., 127, 128, 124, 125 en 1500 L. Bovaggarantie, inruil en financiering mogelijk, zonder aanbetaling.

Auto Sima biedt te koop aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a. CITROëN Maserati SM '71 1e eig. kl. zilvergr. pracht wagen. Mercedes 230 6 '73 kl. groen. Ford Capri 2600 GTXLR autom. '72 kl. blauw, Fiat 850 Spider '70 kl. geel. Toyota Crown '73 met gasinstall. AMX Sport '71 kl. groen. Audi 100 LS '73 kl. bl. Datsun 1200 '73 kl. or. Opel Ascona 73 4-drs. kl. br. Ford Capri 1500 XL 72 kl. bl. Opel Rek. II coupé 72 kl. goed. Skoda S 110 R coupé 73 3 mnd. oud. Simca 1301 spec. 73 kl. grijs. Rover 3500 V8 70 kl. grijs, Pontiac Le Mans Sport coupé 71 kl. z.gr., MGB 72 kl. r. spaakw., BMW 2002 70 kl. w. en or., BMW 1600 71 kl. groen, Mercedes 200D 72 kl. crème, Mercedes 250 S 66 kl. w. 2 Ford Mustangs Grande 71 kl. w., Ford Cons. L 4-drs. 72 kl. gr., Ford 1600 GT coupé 72 kl. gr., Ford 1600 XL coupé 71 kl. groen. Ford Taunus 1300 L 72, kl. bl., Ford Capri 1700 GTXLR 70 kl. groen, Suzuki T 500 73 nw. motor. Toyota Celica ST 71 kl. w., Opel Manta 72 kl. br., Opel 1900 GT 70 kl. r. en or., Opel Rek. 73 kl. br., Opel Car. 1700 kl. w, Opel Ascona 16S 72 kl. goed, 71 kl. wit, 74 kl. wit, Opel Kadett 72 kl. w., Opel Comm. coupé 69 kl. bl., Saab 99 TSF 71 kl. w., Peugeot 504 inj. 70 kl. w. Peugeot 404 Cabr. 68 kl. grijs, Mazda RE coupé 73 kl. geel, Mazda 1200kl. w., Chrysler 160 en 180 GT 71, kl. br., Audi 100 LS kl. bl. 69, Renault 6 TL 72 kl. bl., Renault 16 69 kl. groen, Austin Mini 69 kl. r., Fiat Rally 28 73 kl. r., Chèvrolet Chevelle Malibu coupé 70 kl. groen, Jaguar E-type coupé 67 kl. r. z.m., 2 Jaguars type 68 kl. gr. en bl., Simca 1100 GLS 70 Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000,-. Directe financ. en P.L. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-211067 b.g.g. 213043. x

MATRA Bagheera iets aparts 1974 Fiat 1800 sport coupé 1973. Zeldz. mooi, Ascona 11 mnd. oud, Consul coupé 2000 72, Mercedes 220D type 72, Prima conditie, Toyota Corolla 1972, coupé 71 f 4250,- Opel Manta 1600S 72, Kadett Rallye 71, Olympia 70, Kadett LS 69 68, Kadett L 68 f 1650,- Ford Escort 1970 69 69 f 2500,- Ford 1600 XL 71, Ford 1300 L 71 f 3950,- Peugeot 504 type 70 f 3750,- BMW 2500 69, BMW 1602 TI 69, Vauxhall GT 70 f 2750,- VW 70 f 1850,- 2 CV 72 f 3500,- Dyana 3 maal 68 f 1250,- Daf 55 70 f 1950,- Citroën ID 70, Capri 70 69, Fiat 124 S 71 f 3500,- Inruil Opel Rek. 67, NSU 70 68, Fiat 850 69 f 750,- Peugeot 404 68. Inruil, financiering, ruilen ook zonder geld 3 mnd. garantie. Eigen werkplaats P. Joosten Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-27308. x

MERCEDES 250 CE 71 coupé z.m. met magn. velgen, 2 VW 1300 70, Simca 1000 S 71, 2 Opel Kad. 70, en 71, 2 CV 71, Kampeerbus VW 70 met voortent. Inruil, garantie financ. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastraat 151 H'broek. x

# St.-Hubertus geëerd in Rolduc en Valkenburg

Van onze speciale verslaggever

**KERKRADE — Ter gelegenheid van het St.-Hubertusfeest, gisteren, organiseerden de jachthoornblazers van Rolduc een Hubertusmis, gevolgd door de zegening van jagers, wapens en honden. Later op de middag bracht de Kon. Harmonie St.-Caecilia uit Kerkrade de jachthoornblazers een serenade. Ook in Valkenburg werd de St.-Hubertusviering een succes.**

Ruim 200 belangstellenden, jagers en niet-jagers, uit Duitsland en Nederland waren naar de kapel van Rolduc gekomen om daar de viering op de 3e noveber van dit jaar mee te maken. De jachthoornblazers van Rolduc, 13 in getal, hadden voor dit feest de sopraan Elisabeth Ksoll van het Stadttheater uit Aken uitgenodigd om een extra cachet te geven aan de viering. Zij werd vergezeld door haar man, de bekende organist Herbert Bock, die haar en de hoornblazers op voortreffelijke wijze begeleidde.

Het feest begon 's morgens met het blazen van het Hohe Wecken, de reveille voor de groenrokken. Daarna blies het corps op waardige wijze verschillende algemene jachtsignalen tijdens de eucharistieviering die geleid werd door directeur Stassen van Rolduc.

Na de mis was er een koffietafel voor alle aanwezigen. De feestelijkheden werden vervolgd door de serenade die de „Auw" uit Kerkrade, nog ter gelegenheid van het voor de 2e maal behalen van de Ned. Kampioenschap Jachthoornblazen, aan de blazers kwam brengen. Het Hubertusfeest werd besloten met een gezellige borrel in de bar van Rolduc.

## Eurenia

Eigenaar J. Loenders van manège Eurenia in Valkenburg had in samenwerking met rijvereniging Thibald de Hubertusviering op touw gezet.

Een stoet van 75 paarden begeleid door harmonie Walram maakte een rondgang door Valkenburg. Pastoor Coenen van Schin op Geul droeg in de manège een H. Mis op, die bijgewoond werd door bewoners van Geuloord uit Bunde. In de middaguren werd een oriëntatierit gehouden, waarbij drumband St.-Agnes voor de muzikale begeleiding zorgde toen de paarden die deelnamen aan de oriëntatietocht naar het startpunt in de Sibbergrubbe gingen.



• Zegening van de meute op het feest van St. Hubertus in de oude abdijkerk van Rolduc.

*Halverwege de oceaan was het bier op*

# Rumpens Mannenkoor verwelkomd op Curaçao

**CURAçAO — Het eerste concert dat het Rumpens mannenkoor op Curaçao gegeven heeft zondagmorgen, is meteen een groot succes geworden. Er werd nog beter gezongen dan tijdens de generale repetitie van een week geleden in Brunssum. De Nederlandse volksliedjes zoals Piet Hein en de Patriotjes riepen bij de Nederlanders in het marinekamp Suffisant tranen van heimwee op. Majoor Nikolaas kreeg een foto en een varken van voorziter Looman. Hij dankte de Brunssummers: „De zilvervloot staat vóór ons, de zilveren stemmen hebben niets te lijden gehad van de lange reis en de grote warmte".**

De koorleden waren erg blij dat hun première zo goed gegaan was; een teken dat zij beginnen te bekomen van de vermoeienissen. De lange reis van bijna 24 uur heeft veel krachten gevergd vooral van de talloze ouder leden. Maar op het ogenblik heeft niemand van het 72-koppige gezelschap klachten over de gezondheid. Hoe zou het ook kunnen? We liggen zondagmiddag in de zon aan de Vaassenbaai, het privéstrand van de politie van Curacao. (Het politiemannenkooris de gastheer tijdens de concertreis). De stemming is buitengewoon.

Het begon al aan boord van de Abel Tassan. De stewardessen van deze super DC 8 hadden niet te klagen over hulpvaardigheid van hun Limburgse passagiers. Ze hadden alleen te weinig bier meegenomen. Halverwege de oceaan was het bier helemaal op. Vlak voor de tussenlanding op het vliegveld van Paramaribo, werden de jarigen Bert Merkx en mevrouw de Hoop toegezongen. Na een groots welkom op de vlieghaven van Curacao verzorgd door de harmonie van de politie, werden de vermoeide gasten door een steelband verwelkomd op de binnenplaats van het landhuis Bondini. Hoewel iedereen pas rond middernacht (plaatselijke tijd) zijn bed gevonden had, waren dezelfde 's morgens om zes uur alweer bezig aan een beklimming van de Zwarte Berg. En wethouder Gerrit Boumans, bas in het koor, pakte al voor het eerste ontbijt en onder luid gejoel van zijn kiezers een bezemsteel toen hij in een ijverige bui de binnenplaats wilde poetsen. Zaterdagmiddag werd er een bezoek gebracht aan de binnenstad van Willemstad. Daar werd gewinkeld en gepingeld met de kooplieden op het Da Costa Gomesplein.

**Het zogenaamde verbroederingsfeest in de Vaassenbaai met de plaatselijke politie compleet met steelband en folklore duurde veel te kort.**

**Toen het echt gezellig werd moesten de koorleden naar bed omdat daags erna het eerste concert gegeven moest worden. Alleen Pierre Emmerick bleef wat langer. Hij ontdekte zondagmorgen om half zes dat hij nog aan het strand van de Caribische Zee lag. Jedereen was weg, hij was in slaap gevallen. Maar nu is hij ook weer bij.**

# Woning leeggeroofd

**HEERLEN — Een al gedeeltelijk ingerichte woning aan de Hofstraat te Heerlen is in de nacht van vrijdag op zaterdag praktisch leeggeroofd. Uit de woning verdwenen: een eikenhouten bankstel, een salontafel, een staande asbak, slopen, lakens en kinderondergoed. De buit bedroeg circa f 4.500,—. De woning werd nog niet bewoond.**

Een schade van circa f 3.000,— werd in de nacht van zaterdag op zondag berokkend in het tankstation aan de Anjelierstraat hoek Unescoplantsoen. Met een baksteen ging een grote ruit aan diggelen. Uit het tankstation verdwenen een electrische telmachine, een spaarpot en een aantal autosleutels. Eveneens in de Anjelierstraat werd een dag eerder bij een winkelier eenzelfde kraak gezet: een aantal aanstekers worden vermist. Diezelfde dag werd in het C en A-pand een damestas gestolen. De tas is later teruggevonden. De beurs met een inhoud van f 125,— was gevlogen. Vrijdagavond verdween uit een restaurant aan het Homerusplein een jas van konijnenbont ter waarde van circa f 200,—.

# REGIO vandaag

## *Speedboat gestolen*

**MAASTRICHT — Van een terrein bij de jachthaven aan de St.-Pietersluisweg in Maastricht is het afgelopen weekeind een trailer met speedboat gestolen. Het kenteken van de trailer is 21-19-VR. Het merk van de boot is Rocca met een 33 PK motor en kleur wit-rood. Kenteken van de boot is P-511. De boot is eigendom van een Maastrichtenaar.**

## *25 mille voor sport gehandicapten*

**KERKRADE — De initiatiefgroep Gehandicapten-Sport is sinds zaterdagavond ruim 25 duizend gulden rijker. Dat is het resultaat van een grootse feestavond in de Rodahal te Kerkrade waar een keur van artiesten zonder gage te bedingen een optreden verzorgden voor ruim 700 betalende belangstellenden.**

**Behalve de netto-opbrengst van deze feestavond ontving de voorzitter van de initiatiefgroep gehandicapten-sport, de heer J. Nieuwenhuizen-Kruseman van de voorzitter van het Brunssumse comité Kinderpostzegel, de heer P. Hoeflaken, een cheque ter waarde van f 10.000,—. De heer Von Elckstedt van Afcent-Brunssum stelde een zelfde bedrag uit de Afcentliefdadigheidsloterij aan de initiatiefgroep in het vooruitzicht. Tot slot schonk de Junioren-Kamer van het Land van Swentibold staande de feestavond 250 shirts aan de initiatiefgroep Gehandicapten-Sport.**

## *Inbraak bij Radio Limburg*

**SITTARD — Opnieuw hebben onbekende dieven uit de zaak van Radio Limburg aan de Limbrichterstraat in Sittard voor een aanzienlijk bedrag aan apparatuur weggehaald. Zondagmorgen om half zeven werden omwonenden opgeschrikt door glasgerinkel. Kort daarna reed met hoge snelheid een auto weg. De wagen is later in Geleen teruggevonden. Hij is waarschijnlijk van diefstal afkomstig. Uit de zaak werd door de stukgeslagen ruit aan de Kerkstraatzijde voor 1700 gulden aan radio's en teevees weggegrist. Van de daders is geen spoor gevonden.**

## *Zwaar gewonde bij steekpartij*

**SITTARD — De 25-jarige J .R. uit Sittard is in de nacht van zaterdag op zondag in het centrum van Sittard diverse keren met een mes in de borststreek gestoken. Met zeer ernstige verwondingen is hij opgenomen in een ziekenhuis. De politie heeft verdacht van deze steekpartij de 30-jarige van der P. aangehouden. De man ontkent nog. Het motief voor de steekpartij is nog niet bekend. De politie denkt enige dagen nodig te hebben voor het onderzoek.**

## *Kasteeltje in de as: f 1,2 miljoen schade*

**HASSELT — Zaterdagmorgen is het historische kasteeltje Henegouwberg te Hasselt door brand verwoest; de schade wordt geschat op f 12 miljoen. Kostbare meubelen, schilderijen ,oude wapens en antiek gingen verloren. Tot de verbrande doeken behoren enkele Vlaamse primitieve meesters. Gebouw en inventaris waren sinds 20 jaar eigendom van de Hasseltse huidarts, dr. Bissoux.**

## *Aannemer Theunissen Ridder O.N.*

**MAASTRICHT — Bij gelegenheid van het 100-jarig bestaan van aannemersbedrijf Theunissen in Maastricht, is de heer Laur Theunissen, een van de directeuren, onderscheiden met het ridderschap in de orde van Oranje Nassau. Loco-burgemeester drs. H. Roovers, speldde hem de versierselen op. Het aannemersbedrijf bouwde onder andere de kerk van Wolder in Maastricht.**

# Officiële mededelingen

### GEMEENTE MERKELBEEK

De burgemeester van Merkelbeek brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis, dat door de Raad dezer gemeente in haar vergadering van 24 oktober 1974 is besloten:

1. te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de bijbehorende overzichtskaart met een bruine of met een gele kleur aangegeven gebieden;

2. te bepalen, dat het verboden is binnen de met een gele kleur aangegeven gebieden zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van Burgemeester en Wethouders (aanlegvergunning) de navolgende werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren te doen of te laten uivoeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerkzaamheden:

a. ontginnen; bodemverlagen of afgraven; ophogen, egaliseren;

b. het aanleggen of verharden van wegen, paden of parkeergelegenheden en het aanbrengen van andere oppervlakteverhardingen;

c. 1. **buiten** de erven van bedrijfsgebouwen en woningen;
het opslaan, deponeren, lozen of storten van al dan niet afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken voorwerpen, stoffen of produkten, alsmede het aanleggen of inrichten van opslag-, stort-, of bergplaatsen. Behoudens voorzover een en ander noodzakelijk is in verband met het beheer gericht op de instandhouding van de landschappelijk of natuurwetenschappelijke waarde van de gronden, of in verband met de uitoefening van het bosbedrijf, en een en ander bovendien niet betreft afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken voorwerpen, stoffen of produkten; of voor de uitoefening van het agrarische bedrijf; indien en voorzover deze uitoefening reeds plaats vond op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit en een en ander bovendien betreft niet-afgedankte landbouwvruchten en produkten;

2. **binnen** de erven van bedrijfsgebouwen en woningen:
het opslaan of deponeren buiten de gebouwen van een of meer aan hun gebruik onttrokken machines, voer- vaar- of vliegtuigen, alsmede het opslaan van gerede of onklare machines, voer- vaar- of vliegtuigen, dan wel het aanleggen of inrichten van opslagplaatsen daarvoor;

d. het aanleggen of inrichten van sport-, wedstrijd- of speelterreinen, banen, vliegvelden of landingsplaatsen, kampeer- of caravanterreinen, dagcampings, lig- of speelstraden, lig- of speelweiden, zwemgelegenheden en baad- of speelvijvers;

e. het aanbrengen van boven- of ondergrondse leidingen, konstrukties, installaties of apparatuur met uitzondering pan erfscheidingen met een maximale hoogte van 100 m.; onder leiding, konstrukties, installaties of apparatuur -worden mede begrepen rekreatieve voorzieningen met uitzondering van eenvoudige voorzieningen als een bank, afvalbak of wegwijzer; onder leidingen, konstrukties, installaties en apparatuur worden niet begrepen voorzieningen, die noodzakelijk zijn voor of verband houden met het beheer gericht op de instandhouding van de landschappelijke of natuurwetenschappelijke waarde van de gronden, of noodzakelijk zijn voor of verband houden met de uitoefening van het bosbedrijf, dan wel de uitoefening van het agrarische bedrijf, indien en voorzover deze uitoefening reeds plaats vond op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit;

f. werken of werkzaamheden ten behoeve van of verband houdend met de oprichting of plaatsing van al dan niet aan hun bestemming onttrokken voer- of vaartuigen, arken, caravans en living-vans, voorzover deze niet als bouwwerken zijn aan te merken, alsook tenten;

g. het aanleggen of inrichten van havens of centra voor de watersport en het aanbrengen of aanleggen van oeverbeschoeiing, van kaden of van aanlegplaatsen voor boten;

h. werken of werkzaamheden, welke wijziging van de waterhuishouding of de waterstand beogen of ten gevolge hebben;

i. het vellen of rooien of beschadigen van houtgewas anders dan bij wijze van verzorging, met dien verstande dat geen aanlegvergunning vereist is met betrekking tot bossen en andere houtopstanden, welke deel uitmaken van bosbouwondernemingen, die als zodanig bij het Bosschap geregistreerd staan en met dien verstande dat geen aanlegvergunning is vereist voor het periodiek kappen van griendhout en ander kaphout, voorzover betreffende de normale uitoefening van op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit bestaande bodemgebruik;

j. het winnen van bosstrooisel of mos;

k. het aanbrengen van afbeeldingen of tekens voor kommerciële doeleinden;

l. het bebossen van gronden, die op het tijdstip van de inwerkingtreding van dit besluit niet als bosgronden kunnen worden aangemerkt.

Voormeld voorbereidingsbesluit met de overzichtskaart ligt ter gemeentesecretarie vanaf heden voor eenieder ter inzage.

MERKELBEEK, 4 november 1974.

De burgemeester voornoemd,
J. J. Th. Clement.



# Gewapende schutters aangehouden

KERKRADE — De 27-jarige R. P. uit Schaesberg en de 23-jarige Heerlenaar L. B. zijn vrijdagmorgen op het industrieterrein Spekholzerheide aangehouden wegens stropen.

Beide mannen hadden elk een kussensloop bij zich waarin zich de onderdelen van een uit elkaar gehaald kleinkaliber geweer bevonden.

Verder waren er een telescoopvizier en een geluiddemper bij. Bij fouillering bleek P. een dolkmes bij zich te hebben en B. had 39 scherpe patronen voor het vuurwapen bij zich. De wapens zijn in beslag genomen. Tegen het tweetal worden processen verbaal opgemaakt wegens overtreding van de jacht-, vuurwapen- en wapenwet. B. is na onderzoek in vrijheid gesteld. P. is overgebracht naar het Huis van Bewaring in Maastricht, waar hij een vervangende hechtenis van vijftien dagen moet uitzitten omdat hij nog 420 gulden aan arrestatiebevelen moest betalen.

# TELEFOON GESTOLEN

KERKRADE — Uit de kleedruimten van de tennisbaan aan de Kerkraadse Parkstraat zijn acht langspeelplaten, 25 singels en een telefoontoestel gestolen. Een ruit van de toegangsdeur is vernield. Vermoedelijk is de dader daardoor naar binnen gekomen.

*Slechts zes „blazers" bij 1300 controles*

# Vier bloedproeven nodig in Heerlen

**HEERLEN — „Geen heksenjacht", luidde de laatste instructie voordat vrijdagnacht de Heerlense agenten met blaaspijpen en plastic zakjes de vijf posten in de gemeente betrokken. Dat motto is in de praktijk omgezet: van de dertienhonderd gecontroleerde voertuigbestuurders hebben slechts zes de uitnodiging ontvangen een liter lucht via het pijpje in de zak te produceren. Vier daarvan hebben de procedure op het bureau moeten herhalen en zijn in aanmerking gekomen voor een bloedproef. Een vijfde voor de bloedproef heeft zelf de aandacht op zich gevestigd door bij een ongeluk betrokken te raken.**

Terwijl de vermaakcentra in Heerlen voor de vrijdagavond rond het middernachtelijk uur opvallend veel parkeerruimte over hadden en bijna niemand op straat was, verzamelde zich het publiek rond de controleplaatsen. Hoe triest de controle voor sommige rijders ook mocht worden, het publiek had er een attractie bij. De controles hielden onder meer in dat zeer snel de technische toestand van de voertuigen en de papieren aan een onderzoek onderworpen werden. Indachtig aan het motto „Geen heksenjacht" werd niet nadrukkelijk gesnuffeld in de aangehouden auto's. Dat hoefde ook niet, want de kanshebbers op de zak meldden zichzelf wel. De eerste, een buitenlander, door met zijn bromfiets de agent, die hem een stopteken gaf, bijna het kruis uit de broek te rijden. Voor de blaaspartij dacht hij vier glaasjes pils gedronken te hebben, maar toen het pijpje pruisisch blauw werd kwam hij al met zeven flessen over de brug.

Eenzelfde geloof in de betrouwbaarheid van het pijpje vertoonden de andere slachtoffers. Het publiek, doorgaans aan de zijde van de slachtoffers, kende dit keer geen medelijden: „De sufferds, ze wisten het toch." Aan de man, die samen met zijn kunstgebit 'n buiksprekersact weggaf, was het blazen ook een verspilde activiteit. Ook zonder dat was de man duidelijk rijp voor de bloedproef.

In de bijna vier uur durende actie werd niet alleen naar alcoholmisbruik gekeken. 72 personen liepen een bekeuring op voor andere zaken.

Een Schaesbergenaar, die op de Schaesbergerweg in het rijtje moest aansluiten, gaf gas en stoof naar zijn woonplaats toe. De gewaarschuwde rijkspolitie nam de achtervolging over. De man probeerde via de Hompertsweg door de Kakert weer naar Heerlen te ontkomen en veroorzaakte op de kruising Bredastraat-Schaesbergseweg, enkele honderden meters van zijn startplaats, een verkeersongeluk. Hij bleek niet onder invloed te zijn, maar beschikte niet over de nodige papieren.

Twee zwaar beschadigde wagens en lichte verwondingen waren het gevolg. En toch een bekeuring natuurlijk.

# Duitse bende stal nog meer

HEERLEN — De dievenbende die vrijdagmiddag na een brutale diefstal in de kraag werd gevat blijkt nog meer op zijn kerfstok te hebben. Vast is komen te staan dat de bende, bestaande uit 16 Duitse jongens en een Duits meisje, drie winkels in Heerlen, een winkel in Hoensbroek en een winkel in Maastricht geplunderd hebben. Hun belangstelling ging hoofdzakelijk uit naar bromfietshelmen, bromfietsonderdelen en leren handschoenen.

Veertien bendeleden zitten achter slot en grendel. Tien van hen worden dinsdag voorgeleid aan de officier van justitie.

*Deken Meys: Terugkeer streng-hiërarchische kerk*

# „De paus van Roermond" op Duitse TV

**ROERMOND — „In het bisdom Roermond hebben wij een terugkeer naar de streng-hiërarchische kerk, naar de absolute autoriteit die werkt tot in de details." Dit verklaarde zaterdagavond deken drs. W. Meys van Hoensbroek in een uitzending, getiteld „Der Papst von Roermond" voor de televisiecamera van de WDR. In het verloop van de uitzending verklaarde deken Meys voorts tegen mgr. Gijsen gezegd te hebben, dat hij in het bisdom Roermond vreesde voor een schisma „omdat bisschop en Rome op de zielen lasten leggen die niet te dragen zijn".**

De uitzending behandelde de situatie in het bisdom Roermond van vóór de benoeming van mgr. Gijsen af tot en met de kwestie-Molenhoek. Medegedeeld werd dat men ook de bisschop had gevraagd om erin op te treden, maar dat dit geweigerd was omdat ook tegenstanders van de bisschop aan het woord zouden komen. Van de kant van het bisdom wordt dit onzin genoemd. Mgr. Gijsen heeft medewerking niet kunnen toezeggen, omdat hij het beter achtte toestanden zoals die, welke zich rondom de Molenhoek- en de abortuskwestie afspelen, zich in enige rust te laten ontwikkelen; „daarom geeft de bisschop momenteel geen interviews voor de TV en voor de pers" zo wordt gezegd. Men noemde de uitzending overigens zeer tendentieus.

Tijdens de uitzending verklaarde de heer R. Gerritsen, secretaris van het comité Molenhoek, dat hij het bestuur in het bisdom zeer slecht vindt. Hij kondigde aan, dat de Molenhoek zich desnoods tot Rome zal wenden. Deken Meys weet de benoeming van mgr. Gijsen aan invloeden van vooraanstaande leken, politici en Duitse bisschoppen, onder wie prelaat Fittkau. Laatstgenoemde las een verklaring voor, volgens welke hij mgr. Gijsen nog nooit had ontmoet en dat hij noch de voorgedragen kandidaten in Rome had zwartgemaakt, noch betrokken was geweest bij een kongsi om dr. Gijsen benoemd te krijgen.

Enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en zijn levensvreugde voor ons en iedereen heeft betekend, geven wij u kennis dat God vrij plotseling tot zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 50 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager en oom

## Pierre Faas

echtgenoot van
**DINY VAN DEN BERG**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **mevrouw D. Faas-van den Berg**
Oirsbeek: **Ben en Marjo Faas-Habets**
Hoensbroek: **Ger Faas en Elisabeth**
Hoensbroek: **Mai Faas en Fred**
Hoensbroek: **Ilda Faas**
Hoensbroek: **Marcel Faas**
Hoensbroek: **Frank Faas**
**Familie Faas**
**Familie van den Berg**

Hoensbroek, 3 november 1974
Amstenraderweg 108

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 6 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 14 - 15 en van 19 - 20 uur.
Dinsdagavond 5 november om 19 uur zal er ter zijner intentie worden gebeden in voornoemde kerk. (Liever geen bezoek aan huis).

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze mede-oprichter en bestuurslid de heer

## Pierre Faas

Amstenraderweg 108, Hoensbroek.
Zijn grote verdiensten voor onze vereniging zullen wij niet vergeten.

**Bestuur, leden, prins,**
**oud-prinsen en ereleden,**
**comité Carnavalsviering Hoensbroek**

---

**Zie, daar is de zon**
**van de nieuwe morgen,**
**die alle mensen verlicht.**

† Dankbaar voor al het goede dat wij van haar mochten ondervinden en voor de tijd dat wij haar in ons midden mochten hebben, is heden 1 november 1974 te Gulpen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, na een geduldig gedragen lijden, vlak voor haar 74ste verjaardag, opgeroepen door de Heer, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Hubertina Bindels

echtgenote van wijlen
MATHIAS JOSEPH HUBERT KIKKEN

Wilt haar gedenken in uw gebed.

Geleen: **M. G. Kikken**
**J. M. Kikken-Martens en kinderen**
Heerlen: **E. G. Wachelder-Kikken**
**H. A. Wachelder en kinderen**
Spa (B.): **J. C. Kikken en kind**
Slenaken: **A. J. Kikken**
**R. Kikken-van Loo en kinderen**
Vaals: **M. A. Counotte-Kikken**
**A. A. J. Counotte en kinderen**
Horn: **A. E. Kikken**
**Familie Bindels**
**Familie Kikken**

Gulpen, de dag van Allerheiligen 1974
Korr.-adres: M. G. Kikken, Maanstraat 1, Geleen

**De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 6 november as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller, gevolgd door de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.**
**Bijeenkomst en gelegenheid tot kondoleren in voornoemde kerk vanaf 10.30 uur.**
**Onze moeder zal herdacht worden op dinsdag 5 november a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in de kapel van het Dr. Ackenshuis, W. Beekmanstraat 2, Gulpen.**
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Dr. Ackenshuis te Gulpen, alwaar bezoek dagelijks van 16 - 16.30 uur.

---

† Na een langdurige ziekte is geheel plotseling van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame vader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

## Godefrides Weijermans

weduwnaar van
**BARBARA ZELISSEN**

op de leeftijd van 83 jaar.

De bedroefde familie:
Sittard: **H. Appelmans-Mulkens**
**kinderen en kleinkinderen**
Nuth: **J. Mulkens**
Beek: **J. Martens-Mulkens**
**kinderen en kleinkinderen**
Geleen: **R. Weijermans-Buijs**
**kinderen en kleinkinderen**
Geleen: **P. Weijermans-Klemme**
Nuth: **J. Weijermans-Smeets**
**en kinderen**
Spaubeek: **J. Bouwens-Weijermans**
**en kinderen**
Nuth: **N. Weijermans-Smeets**
**en kinderen**
Heerlen: **F. Weijermans-Habets**
**en kinderen**
**Familie Weijermans**
**Familie Zelissen**

Geleen, 2 november 1974
Irenelaan 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 6 november as. om 11 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het verpleegtehuis St. Agnetenberg, Rosmolenstraat 24 te Sittard. Bezoekuren van 15 tot 18 ur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed na een kortstondige ziekte, op de leeftijd van 76 jaar, onze goede vader en grootvader

## Leo Durlinger

echtgenoot van wijlen
**JEANNE WIJNEN**

Welten: **Mevr. U. Ottenbach-Durlinger**
Boxtel: **L. Durlinger**
**J. Durlinger-Karsten**
Benzenrade: **T. Hendriks-Durlinger**
**H. Hendriks**
Schaesberg: **G. Durlinger**
**T. Durlinger-Le Roux**
Benzenrade: **B. Durlinger**
**A. Durlinger-Alberts**
**en zijn kleinkinderen**

Heerlen, 1 november 1974
„Douvenrade"

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 5 november a.s. om 10.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Corr.-adres: Fam. Durlinger, p.a. Dr. Goossensstraat 28, Welten-Heerlen.

---

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, op 67 jarige leeftijd van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Theodorus Merrij

echtgenoot van
**ALDEGONDA SMEETS**

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Roosteren: **A. Merrij-Smeets**
Susteren: **T. Meuffels-Merrij**
**J. Meuffels**
Roosteren: **E. Vanthoor-Merrij**
**H. Vanthoor**
Roosteren: **A. Pustjens-Merrij**
**J. Pustjens**
Roosteren: **J. Merrij**
**T. Merrij-Moors**
Stevensweert: **J. Merrij**
**R. Merrij-Cuijpers**
Roosteren: **M. Cruts-Merrij**
**T. Cruts**
**en hun kinderen**
**Familie Merrij**
**Familie Smeets**

Roosteren, 2 november 1974
Jan Petersstraat 4

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 6 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren. Hierna gaan wij per auto naar het r.k. kerkhof waar wij zijn lichaam zullen begraven.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Hedenavond om 19.30 uur rozenkransgebed en dinsdag 5 november a.s. om 19.30 uur avondmis, eveneens in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het „St. Antonius Gasthuis", Kreijerstraat 27 te Echt. Doorlopend bezoek.

---

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Peter Joseph Janssen

echtgenoot van
**ELISABETH EIJKENBOOM**

De bedroefde familie:
Sittard: **E. Janssen-Eijkenboom**
Sittard: **A. Janssen**
**M. Janssen-Masolijn**
**kinderen en kleinkinderen**
Munstergeleen: **H. H. Janssen**
**M. Janssen-Horn en kinderen**
Sittard: **J. H. Janssen**
**C. Janssen-Wehrens en kinderen**
Sittard: **M. Meulenberg-Janssen**
**F. Meulenberg en kinderen**
**Familie Janssen**
**Familie Eijkenboom**

Sittard, 1 november 1974
Broekstraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 5 november a.s. om 10.30 uur in de kerk van Christus Koning te Leijenbroek-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Heden om 19 uur avondmis ter intentie van de overledene in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.

---

**† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van de Heilige Sacramenten in de ouderdom van 79 jaar mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, behuwdbroer, oom en neef**

## Thei Gorissen

**echtgenoot van**
**VERONICA DELBRESSINE**

**Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.**

Stein: **V. Delbressine**
Stein: **M. Dolstra-Gorissen**
**O. Dolstra**
Stein: **J. Gorissen**
Beek: **J. Gorissen**
Beek: **J. Gorissen-Lacroix**
Stein: **A. Goossens-Gorissen**
**H. Goossens**
Susteren: **B. Salden-Gorissen**
**J. Salden**
**en zijn dankbare kleinkinderen**
**Familie Gorissen**
**Familie Delbressine**

**Stein, 3 november 1974**

**De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag as. 6 november om 10 uur in de Sint Martinuskerk te Stein.**
**Bijeenkomst in de kerk om 10 uur.**
**Dinsdagavond om 19 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.**
**Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 18 tot 19 uur.**
**Geen condoleren.**

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, van ons heengegaan, voorzien vna de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 69 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Hubert Joseph Langen

echtgenoot van
**MARTHA SCHÜLZ**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: **Mevr. M. Langen-Schülz**
**kinderen en kleinkinderen**
**Familie Langen**
**Familie Schülz**

Nuth, 3 november 1974
Schoolstraat 25

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 7 nov. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.45 uur, waar gelegenheid is tot ocndoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19 uur.
Rozenkransgebed woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

**† Na een zeer lang leven doorgebracht in diep geloof en in trouwe overtuigde aanhankelijkheid aan Christus en zijn kerk, riep God tot zich**

## Maria Anna Hubertina Jansen

**Op het feest van Allerheiligen, „een mooie dag" zoals haar laatste woorden luidden.**
**Zij bereikte de leeftijd van 96 jaar, en werd voorzien van het H. Sacrament der Zieken.**

**Wij vragen uw gebed voor de dierbare overledene.**

**Zusters van St. Agnetenberg**

**Sittard, 1 november 1974**
**St. Agnetenberg**

**De uitvaart zal plaatshebben dinsdag 5 november as. om 10 uur in de St. Petruskerk te Sittard. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van St. Agnetenberg.**

---



Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 70 jaar, mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Maria Lucia Verhoeven

weduwe van
**Hubertus Antonius van der Sanden**
echtgenote van
**Petrus Kusters**

Heerlen: **P. Kusters**
**M. J. C. Nefkens-van der Sanden**
**J. A. G. M. Nefkens en kinderen**
Haarlem: **J. C. G. Selder-van der Sanden**
**H. A. Selder**
Breda: **H. J. M. Kusters**
**kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **J. Kusters**
**N. Kusters-Gulpen en kinderen**
Ede: **M. J. H. Kusters**
**L. Kusters-Willemsen**
**kinderen en kleinkind**
Valkenswaard: **P. M. Th. J. Klein Beernink-Kusters**
**N. G. W. Klein Beernink en kinderen**

Heerlen, 3 november 1974
Eikenderweg 80

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 6 november a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, om 9.30 uur, waarna crematie te Utrecht, „Daelwijck", Floridadreef 7 om 13.30 uur, aula II.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur in de pastorie van de kerk.
Rozenkransgebed dinsdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

---



Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurige ziekte, in de ouderdom van 85 jaar, na voorzien te zyn van het H. Sacrament der Zieken, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

## Johan Josef Haan

echtgenoot van
**E. Mispelbaum**

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Waubach: **E. Haan-Mispelbaum**
Waubach: **H. J. Haan**
Waubach: **M. Haan-Kraft**
Waubach: **H. J. Haan**
Waubach: **Th. Haan-Jacobs**
Waubach: **L. Pauly-Haan**
**Klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Haan**
**Familie Mispelbaum**

Waubach, 2 november 1974
Hovenstraat 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 6 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach. Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Avondmis dinsdagavond 5 november a.s. om 19.30 uur.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16—17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons thans bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Het heeft God behaagd heden plotseling, doch **niet onvoorbereid, tot zich te roepen, nog voorzien van het Heilig Sacrament der Stervenden, in** de ouderdom van 71 jaar, mijn lieve echtgenote, onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Maria Hubertina Geelen

echtgenote van
**LEONARDUS JENNEN**

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Born: **L. Jennen**
**Familie Geelen**
**Familie Jennen**

Born, 3 november 1974
Molenstraat 20

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 6 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Martinus te Born.
Bijeenkomst Bejaardencentrum St. Maarten, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10 uur.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van dinsdag as. om 19 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Gerardus Gerrits

echtgenoot van
**HENDRIKA BERGER**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **mevrouw H. Gerrits-Berger**
Hoensbroek: **W. van Engelen-Gerrits**
**C. H. J. van Engelen en kinderen**
Hoensbroek: **J. R. Gerrits**
**M. L. Gerrits-Prevos en kinderen**
**Familie Gerrits**
**Familie Berger**

Hoensbroek, 3 november 1974
Kasteellaan 268

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 6 november as. om 10 uur in de kapel van het Pius-centrum te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in het Pius-centrum Juliana Bernhardlaan 105, Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19 - 20 uur.
Dinsdagavond 5 november a.s. om -9 uur zal er te zijner intentie worden gebeden in de kapel van het Pius-centrum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---





---

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden, na een langdurige ziekte, toch nog geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Wilhelmina Agnes Bremen

echtgenote van
**WILLEM JOZEF DAEMEN**

in de leeftijd van 77 jaar. Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Hoensbroek: **W. J. Daemen**
Amstenrade: **Jo Daemen**
**Leny Daemen-Beaujean**
**en kinderen**
Brunssum: **Pierre Daemen**
**Gerarda Daemen-Loop**
**en kinderen**
Hoensbroek: **Martha Daemen**
Brunssum: **Mia op de Beke-Daemen**
**Hary op de Beke en kinderen**
Hoensbroek: **Frans Daemen**
**Miets Daemen-Royakkers**
**en kinderen**
Alphen a/d Rijn: **Ewald Daemen**
**Leny Daemen-Beckers**
**en kinderen**
**Familie Bremen**
**Familie Daemen**

Hoensbroek, 1 november 1974
Kouvenderstraat 103

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 6 november a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de aula van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.30 tot 10.55 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis dinsdag a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van bovengenoemd Uitvaartcentrum. Gelegenheid tot bezoek van 14—15 uur en van 19—20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij verkeren.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van 79 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

## Giovanni Polese

echtgenoot van
**ELISABETH BIEGIERZ**

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **E. Polese-Biegierz**
Alaska: **E. Coltelli-Polese**
**A. Coltelli,**
**kinderen en kleinkinderen**
Oberhausen: **R. Polese**
**E. Polese-Piontek en kind**
Schaesberg: **L. Fabri-Polese**
**J. Fabri en kind**
Kerkrade: **O. Polese**
**G. Polese-Scheelen en kind**
Canada: **I. Fray-Polese**
**E. Fray en kinderen**
**Familie Polese**
**Familie Biegierz**

Schaesberg-Kakert, 2 november 1974
Moltweg 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 6 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk.
Avondmis dinsdag om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30—18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

Enige en algemene kennisgeving voor Beek en gehuchten.

† In de vrede van Christus is op Allerzielendag in het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn dierbare zus en onze nicht

## Nieke Lemmens

Zij was 45 jaar zelatrice van het Theresia liefdewerk.

**Mevrouw J. Cals-Lemmens**
**Familie Lemmens**
**Familie Hoppers**

Beek (L.), 2 november 1974
corr.-adres: Irenestraat 15 (flat)

De plechtige uitvaartdinest zal plaatshebben op woensdag 6 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Hoolstraat. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel bij de Eerw. Zusters Franciscanessen, Maastrichterlaan 3, alwaar zij zal worden herdacht tijdens een rozenkransgebed op dinsdagavond 5 november a.s. om 18.30 uur.

---

# Officiële mededelingen

## GEMEENTE ROOSTEREN
**BEKENDMAKING**

**De burgemeester der gemeente Roosteren brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Roosteren bij zijn besluit van 24 oktober 1974 heeft verklaard, dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Kern Roosteren". voor zover het betreft:**

**A. de 2 noordelijkste woonblokken van genoemd bestemmingsplan, gelegen tussen de Passtraat en de door te trekken Lage Bongerd, zoals op de bij dit besluit behorende tekening nader in rode kleur is aangegeven;**

**B. de gebruiksvoorschriften deel uitmakend van 't bestemmingsplan „Kern Roosteren" betrekking hebbend op:**

**a. voornoemde 2 noordelijkste woonblokken;**

**b. Artikel 10 Bebouwingsklasse G;**

**c. Artikel 14 a+b aangebouwde bijgebouwen en vrijstaande bijgebouwen**

**Genoemd besluit ligt met ingang van heden voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.**

**Roosteren, 4 november 1974.**

**De burgemeester vnd.,**
**A. G. J. van Goethem, wnd.**

## GEMEENTE VAALS
**BEKENDMAKING**

De burgemeester van Vaals brengt ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter algemene kennis, dat vanaf 5 november 1974 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken, Jos. Francotteweg 35, alhier, voor een ieder ter inzage is neergelegd het ontwerp-besluit van de wijzigingen en aanvullingen van de bestemmingsbepaling „Industrie" en de „Algemene Bepalingen" behorende bij het vastgestelde bestemmingsplan in hoofdzaken dezer gemeente alsmede de bij dit ontwerp behorende bijlagen 1 en 2.
Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de raad bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Vaals, 24 oktober 1974.

De Burgemeester vnd.,
H. Prevoo l.b.

## WATERSCHAP GELEEN- EN MOLENBEEK

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

maakt bekend

dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 21 oktober 1974, 4e afdeling, nr. BD 1345b, aan de gemeente Susteren vergunning werd verleend voor het maken van een stuw in en het onttrekken van water aan de waterlossing genaamd Rode Beek, gelegen in de gemeente Susteren;
dat dit besluit gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat gedurende deze termijn schriftelijk bezwaren kunnen worden ingebracht bij de Kroon.
Sittard, 4 november 1974
Het bestuur voornoemd,
Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris

## AUTO'S & MOTOREN

VW 1300 67 i.z.g.st. Simca 1000 S 69 apart mooi. Keur. mog. Zeer mooie Fiat 600 69 rood. VW 1300 L 69 nw. Keur. mog. Wlihelminastr. 91 H'broek. x

Jurgen automobielen, vertrouwen op wielen. Wij bieden aan div. nieuwe en gebruikte MERCEDESSEN met 20.000 km garantie. Inruil en financ. 220D nieuw, 220D 71 schuifdak en radio, 200D 68, 230 70 automatiek veel extra's, 200 66 Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont Teutelbroekstr 73 tel. 04445-2570. x

Voor een goede gebruikte wagen naar automobiel en garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Dealer van Simca-Matra-Sunbeam-Chrysler. Wij bieden U aan met Bovaggarantiebewijs. SIMCA Rally 71, Simca 1000 LS 72, Simca Rally 72, Simca 1301 70, Simca 1501 70, Chrysler 160 73, Ford 12M 1300 70, Mini Clubman 1000 74. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

OPEL Rekord 1700 72 wit f 4200,- Kadett 72 72 71 71 69 68 68 en 66, VW 1303 73 1302 72 71 1300 71 70 en 68, Ford 17MS 69, Peugeot 304 70. Inr. en financ. goede garanties. Service garage Meulemans Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek. x

Te koop HONDA CB 350 Four Rennimigstr. 44 Heerlerheide na 17 uur. x

OPEL Ascona 16 S okergeel 71, Opel Kadett beige 72, Opel Kadett groen met. 70, Opel Kadett rood 69, Opel Rekord rood 70, Ford 1600 L groen type 72, Ford 20 M wit 70, Ford Capri 1500 blauw 69, Viva bruin 72, Volvo 144 S rood 68. Inr. en financ. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, elke keuring toegestaan. CITROëN Dyana 6 en 4 71, 70 70, Ford 15M Turnier 70, Simca 1000 Speciaal 71 en 66, Austin 1100 MK II 71, Renault 12 TL 71, VW 1600 Ponton 70, Fiat 127 71, Audi 100 GL 71. Diverse inruilwagens o.a. Simca 1100, Cortina enz. Inruil en financ. Bedrijfswagens: Daf pony, 69 Daf vuilniswagen draaitrommel. Kommer Kolkenzuiger Burg. Slanghenstr. 6 tel. 045-213190 Hoensbroek. x

**Rijtuigenverhuur**
**La Diligence**
voor
**Bruiloften, Jubilea, Reclame, etc.**
**Zandweg 179 - Heerlen**
telefoon **045-412629** x

Gevraagd voor onze Euro-slagerijen Veestraat 42, Sittard-(Sanderbout)

**halfwas slager,**
**leerling slager,**
**winkelmeisje**
met ervaring in slagerij
**inpaksters**
Telefonisch aanmelden 04490 no. 2014.

De grootste collectie STA-CARAVANS vindt U bij Caravanimport Corvam B.V., In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

FORD Mustang grande iets aparts Opel Kadett L 68 lichte schade inr. en financ. Ridderhoenstr. 152 H'broek. x

**DAF-occassions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451.** x

AUTOBANDEN. Grote voorraad nieuw, cover en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286. x

LEIJENAARS Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers en motoren. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld. P.L. Verzorging van autopapieren en verzek. Moderne service-inrichting aanwezig. Ook onderhoud van uw auto mogelijk. Alleen verkoop van eerste klas automobielen. Auto's boven f 3.000 met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend, zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. Voor inlichtingen belt u 045-212091. Afdeling luxe auto's. Mercedes 250C coupé type 70 als nieuw, Mercedes 220 automatic bj. 70, Opel GT 1900 weinig gel. bj. 73 oranje, Opel Rekord 1700 bj. 73 goudkl., Opel Rekord 1700 bj. 73 groen, Opel Rekord 1900 bj. en 69, Opel Commodore coupé bj. 73, Opel Commodore 4 deurs type 72. Opel Rekord bestel type 74, Opel Ascona bj. 72 oranje, Opel Ascona bj. 72 blauw, Opel Ascona 4 deurs bj. 72 groen, Opel Ascona 1600 bj. 71 goud, Opel Kadett de luxe bj. 72 groenm., Opel Kadett bj. 72 goud bj. 72, Opel Kadett 72 wit, Opel Kadett Fastback bj. 70 en 69, Opel Kadett stationcar bj. 70, Opel Kadett bj. 71 70 69 68, Ford Capri 1500 bj. 70 oranje, Ford Capri 1500 bj. 70 groenm., Ford Capri 1700 bj. 71 groenm., Ford Capri bj. 71 oranje, Ford 1600 4 deurs lichtbl. bj. 72, Ford 1600 automatic bj. 71, Ford 15M bj. 70 69, Ford Escort bj. 70 en 69, Ford Escort bestel bj. 72, Fiat 127 bj. 72, Fiat 850 coupé bj. 72, Fiat 128 4 deurs bj. 71 en 2 deurs 2 stuks bj. 71 kleuren rood, BMW 1600 bj. 69, BMW 2002 bj. 69, Renault R4 bj. 70 69, Renault R4 bestel 2 stuks bj. 72, VW 1300 bj. 71 en 70, Opel Rekord stationcar bj. 68 f 2250, Kadett bestel bj. 69 f 1500. Sportwagens Opel GT bj. 72, VW Porsche 914 weinig km bj. 70 okergeel. Afdeling bedrijfsautomobielen: VW Pick Up bj. 71, VW Bestel bj. 70, VW Bestel met ruiten bj. 70, Ford Transit luxe bus voor pers.-vervoer bj. 71, Ford Transit **bestel bj. 71. Verder te koop motor Suzuki en cara**van 6 persoons merk De Reu type Bungalow bj. 71 als nieuw, weinig gebruikt. Leijenaars Autocentrale. Waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091.

FORD Escort zeer mooi 68 f 1850,- Kadett 68 f 1750,- VW 67 f 1150,- VW bus 68 f 1550,- R 16 69 f 2000,- Achter de Witte Pomp Wienweg 147 Treebeek. x

ALFA Romeo 1750 GT Sport Coupé '69, Ford Escort 1300 4-drs. '70, Opel Kadett Coupé '67 f 750,-, Fiat 127 '72, Porsche Targa 914 T '72, BMW 2500 als nieuw '73, Jaguar XJ6 4,2 automaat met schuifdak enz. '71 als nieuw, Mercedes 220 D met ruilmotor '70, Lancia Beta 1400 5-gang nieuwe auto '74, Ford Mustang 6 cyl. automaat met elec. schuifdak km.st. 28.000 km t. '71, Ford Capri 2600 RSI met inspuitmotor '72 en 70, Opel Manta 1900 SR T '72, Opel Kadett '70, Opel Admiraal 2800 S automaat '70, Opel Commodore 2500 '69, Opel Rekord 1900 '69, Dodge Dart GT 6 cyl. '68, Munga jeep compleet in zeer goede staat, Fiat 128 Rally '72 en '71, Fiat 124 S 71, Taunus 1300 L '72, Taunus 17M 1700 S '70, Buggy Amerikaanse uitvoering, Peugeot 304 met schuifdak '71, Alfa Romeo 1600 super '71, Vauxhall Viva de luxe '68. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (PL). Elke keuring toegestaan en 3 mnd schriftelijke garantie. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

Te k. VW 1303 2 mnd. oud 1600 km. Oranje met 4 mnd. fabrieksgarantie f 2000,- beneden nieuwsprijs. Europaweg 304 Ubach over Worms na 18.00 uur. x

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Telef. 045-214929. x

GRANADA GXL Coupé '72, Kadett L '71, Fiat 128 '72, Simca 1000 GXL '72 23.000 km, Vauxhall Viva '71, VW 1300 '70, VW 1300 '68, Morris Mini 850 '71, Austin 1100 '71, Kadett '70, Fiat 124 S '71, Wartburg 4-deurs 13.000 km als nieuw '73 f 3900,-, Viva '69 f 1750,-, Mini 1000 '69 1600 Simca 1501 '66 f 475,-, Ford 20M '66 f 400,-. Inruil en financiering garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert, tel. 311729. x

OPEL Kadett '71 f 2950,-, Kadett LS Coupé '68 f 1950,-, Kadett Rally '67 f 1650,-, Opel Caravan '69 f 1850,-, Mazda '71 f 3500,-, Mercedes Diesel f 2250,-, VW '70 f 2450,-, Eendje '69 f 1250,-, VW bus '67 f 850,-, Toyota 1000 '70 f 2850,-, Buggy f 2250,-, BMW 1600 '69 f 2850,-, Vauxhall Viva '67 f 750,-, Volvo f 750,-, Vauxhall Viva Caravan '70 f 1450,-, Ford Escort '68 f 1650,-, Ford bus '69 f 650,-. A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre. Tel. 04450-1625.

OPEL Commodore GS coupé type 73 Kadett Special 71, Taunus 12M 68 12M caravan 69 evt. ruilen Heerlerbaan 16 bij watertoren.

Caravanbedrijf Joh Vermeeren biedt aan diverse sta- en TOURCARAVANS nog aan de oude prijzen. Dealer van Meibro - Tornline - Fleetwind - Atlanta. Gratis vervoer en 1 jaar fabrieksgarantie. Inruil en financieringen tot 60 maanden mogelijk. **Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500, b.g.g. 04447-1943.** x

Te k.a. FIAT 850 type '70 i.z.g.st. f 1450,-. Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k.a. TOYOTA Corolla bjr. '72 i.z.g.st. f 5700,-. Veestr. 12 Catsop Elsloo. Inr. en financ. mog.

xVW 1300 type '69 f 1950,-. Maarstr. 32 Kerkrade. x

Te k. KADETT Rally eind '64 f 1200,-. Roosenveldstr. 29 Waubach. x

Te k.a. DAF 55 bjr. '69 f 1650,-. Veestr. 12 Catsop Elsloo. x

## ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

Sportinstituut A. Krystek 4e dan, nieuwe clubs in AIKIDO (zelfverdediging). Jiu-Jitsu met karate, judo en dames grondgymnastiek. Diepenbrockstr. 18, Heerlen tel. 045-719264, privé Hertogstraat 51, Heerlen. Ook privélessen. x

RANS M.O. en L.O. Voll. opl. en spec. examentraining. A. Mutsaers, Geleenstr. 126, Heerlen, tel. 045-715434. x

## LANDBOUW

Bandenservicebedrijf J. Rouwetten te Klimmen heeft voor U in voorraad TRAKTORBANDEN met extra hoge nokken in de maten 12x38, 11x36 en 11x32. x

TRACTORAUTOBANDEN. Rubber stalmatten. Bandenservicebedrijf J. Rouwette Klimmen, 04405-1286. x

## HUWELIJK

VRIJGEZEL 26 jr. (technicus) zkt. langs deze weg ser. kennism. met mejuffr. Br. v. evt. foto wordt beantw. Br. o. nr. Ma 6245 LD Maastr.

Meisje 21 jr. zoekt KENNISMAKING met jongen tussen 21-25 jr. Br. liefst met foto o.nr. H 423, LD Heerlen.

## GELD EN GOED

Kontant GELD Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw. Br. on. nr 4983 LD Heerlen x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Wij bezorgen uw geld aan huis. Ter Horst de Sauveurstr. 12 Ulestraten. Tel. 04403-3670. x

SCHULDEN. In betalingsmoeilijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendrijvenden, kunnen zich ter voorkoming van faillissement (verdere) gerechtelijke acties enz., voor de regeling van hun schulden wenden tot het L.A.M., dat erkenning medewerking heeft van vele banken, vrijwel het gehele bedrijfsleven en hen die zich (gerechtelijk) belasten met de invordering van schuldposten. Landelijk Adviesbureau v.d. Middenstand. Kon. Emmalaan 18 te Bussum tel. 02159-16903. Geen behandelingskosten. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen-huisbezitters, discrete afwikkeling. Bel of schrijf financieringskantoor **H. J. Raats, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-213768.** x

PERS. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur geregeld. Geen kosten. Discrete afhandeling. BBW, Hoofdstr. 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

---

Dat de VW- en AUDI NSU-fabrieken nauw samenwerken is u bekend. Ze blijven elk hun eigen modellen produceren, maar slaan voor het overige de handen in één. Daardoor kunnen ze efficiënter werken, wat noodzakelijk is om kostenstijgingen tegen te gaan. En daardoor kunnen ze in eensgezindheid nog sneller en grondiger allerlei problemen oplossen. Ook u wilt immers steeds veiliger auto's, zuiniger auto's, "schonere" auto's?
Maar de grootste voordelen liggen voor u in de uitbreiding en reorganisatie van het Nederlandse dealernet.
Daardoor kunnen wij ons nu aan u voorstellen als VW-dealer èn als AUDI NSU-dealer.

# omdat je samen méér biedt

# AUDI NSU

### één lijn

Gelooft u ook niet dat het voor u, automobilist, het gunstigst is als produktie, import, verkoop en service op één lijn liggen? Eén hechte, grote organisatie vormen? Daardoor kunnen wij u voordelen bieden, die anders niet meer dan schone wensen zouden blijven. Zo zijn wij agent van een eigen verzekeringsmaatschappij. Die bespaart u niet alleen premie, maar ook veel tijd en ergernis bij schadegevallen. En wij kunnen u laten profiteren van het Ruildelen-systeem. Dit kan u bij vervanging van bepaalde onderdelen tot 50% prijsreductie opleveren.

### aangepaste apparatuur

AUDI NSU en VW vervaardigen in eigen fabrieken de gereedschappen en apparatuur, die voor 100% op het onderhoud van hùn wagens zijn afgestemd. De importeur voert deze mèt de auto's in en zorgt dat wij er - als erkende dealer - de beschikking over krijgen. Daardoor vindt u bij ons bijvoorbeeld speciale elektronische controle-apparatuur. Deze registreert feilloos de conditie van uw wagen. En signaleert minimale afwijkingen zelfs nog vóór u ze merkt.

### eigen bedrijfsschool

Onze technische medewerkers leren, op een tot de organisatie behorende bedrijfsschool, alle auto's tot diep in hun motorhart kennen. Ze krijgen er ook regelmatig trainingen in een zo doelmatig mogelijk gebruik van het eigen gereedschap en de eigen apparatuur. Dat geeft u de grootst mogelijke zekerheid dat uw wagen een professionele behandeling krijgt en u de laagst mogelijke rekeningen.

### alle onderdelen in voorraad

Een ander voordeel van die „ene lijn" vindt u in ons magazijn. Daar liggen vrijwel alle onderdelen van uw auto voor het grijpen. Als er bij een reparatie dus iets vervangen moet worden, kan dat meteen.

### vaste tarieven

Het zal u duidelijk zijn waaraan het te danken is dat de tarieven voor onderhoud en reparatie binnen de organisatie op een betrekkelijk laag peil konden worden vastgesteld. Het is niet alleen de efficiënte *organisatie die het ons mogelijk* maakt de tarieven in de hand te houden. Ook de auto's zelf helpen daaraan in niet geringe mate mee. Want èn VW èn AUDI NSU construeren hun wagens zó, dat onze monteurs overal makkelijk bij kunnen. Die auto's zijn dus bewust op een tijdbesparend onderhoud gebouwd. Dat scheelt u geld.

### meer keus

Wij kunnen u nu van twee bekende, vertrouwde en vooruitstrevende merken het meer dan boeiende aanbod voor 1975 laten zien. Wij hebben het degelijke VW-assortiment, bestaande uit: 8 typen Kevers - 10 typen Golf, de Compact-VW - 24 typen Passat, waaronder de nòg grotere Variant - 7 typen Scirocco, de 2+2 coupé - 4 typen K70 - en de eindeloze reeks bedrijfswagens en busjes.
Of u kiest uit de exclusieve AUDI-lijn één van de 4 AUDI 100-uitvoeringen of de AUDI 100 Coupé S of een van de 8 AUDI 80-uitvoeringen of de gloednieuwe AUDI 50 die er in 2 verschillende uitvoeringen is. En die binnenkort leverbaar wordt. Kom kijken op onze feestelijke show. Over een paar dagen hoort en leest u hier meer over.

**Garage International**
**J. P. CAUBO en Zoon**
Maastrichterlaan 39, Vaals, tel. 04454–1166

**Automobiel- en Garagebedrijf**
**NERUM B.V.**
Neerhem 25, Valkenburg, tel. 04406–15041

---

**KNIP UIT!**

# Huisvrouwen opgelet!

**Na 4 succesvolle weken in 1973 weer terug in Heerlen**

# SLECHTS 1 WEEK

Eindelijk kunnen alle vrouwen, ook zonder eindeloos lessen, thuis hun eigen patronen knippen voor de hele familie.

**Geen langdurige cursus**
**Geen rekenen**
**Geen raderen**

Elk patroon voor u al berekend, U werkt naar eigen figuur, naar eigen maat of u nu maat 42 boven en 44 heupwijdte, brede en smalle schouders, lang of kort lijf heeft, ieder model past uitstekend.

## KNIPPATRONEN-DEMONSTRATIE

Bezoekt u onze patronenknipcursus, zonder enige verplichting.
Duur der demonstratie: 1 uur
**in de achterzaal van café „Ons Limburg"**
t.o. stadsschouwburg, Geerstraat 30, Heerlen, tel. 045—713470
DINSDAG 5 november, aanvang 10.30 en 14.00 uur.
WOENSDAG 6 en DONDERDAG 7 november. Aanvang 10.30, 14.00 en 20.00 uur.

Onkostenbijdrage f 2,50 i.v.m. consumptie.
**Gratis — iedere bezoekster ontvangt 40 modellen plus patronen.**

---

# Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.

yr/ce 2572 h — Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

**De heer C. M. te A. (42)**

'Overal loop ik te zoeken naar een oude vogelkooi. Een kadootje voor mijn vrouw. Vergeefs. Ik kijk eigenlijk toevallig in die rubrieken van de krant met kleine advertenties. Wat staat daar: Aangeboden een vogelkooi, oud maar gaaf. Meteen gebeld. Te laat. Al weg. Zo kwam ik erop zelf een advertentie te plaatsen. Mijn buit was drie telefoontjes èn een vogelkooi.'

**Het dagblad is uw kansrijkste kontaktadres.**

Voor de komende feestdagen grote sortering KLEUTER-, KINDER-, SPORT- en TRIMFIETSEN

**„GUCO"** Alles voor brommer en fiets. MARKT - NIEUWENHAGEN x

# Veiligheid bij weer of geen weer is te koop. Bij ons.

MICHELIN ZX radiaal

**AUTOBANDEN**
**P. J. BEAUJEAN BV**
**HOENSBROEK**
ARAL SERVICESTATION
Verlengde Klinkerstraat
Telefoon 045-212743

C19-73

**SCHEPPERS B.V.**
Electrotechnisch bedrijf
vraagt:

# ELEKTRO-MONTEURS

Sollicitaties tot en met 8 november richten aan:
**SCHEPPERS B.V.**
**Bleijerheiderstraat 31**
**Kerkrade**



Sportaccommodatie
**MARTIN POGLAJEN**
**EINDERSTRAAT 1**
(nabij Sporthal Varenbeuk)
**HEERLEN**
**TEL. 045—214550**

**SAUNA**
**JAPANS OFUROBAD ● JAPANSE HUID-WAS-MASSAGE ● SPORTMASSAGE ● SOLARIUM**
**ZWEMLESSEN**
**JUDO ● TRIMMEN ● ZELFVERDEDIGING**
**Ook voor privélessen**

Wij zijn dagelijks geopend van 9.00 tot 24.00 uur.
Woensdagavond en zaterdagavond vanaf 19.30 uur en zondagmiddag van 13.30—18.00 uur gemengde sauna voor echtparen.
Komt u eens bij ons een kijkje nemen en laat u vrijblijvend informeren over de vele mogelijkheden.

## DIVERSEN

# Limburgs Dagblad

Maandag 4 november 1974


# GROOTSE DERBY IN MAASTRICHT

**door George Taylor**

**MAASTRICHT — Limburg heeft een fijne voetbalderby beleefd. In de Geusselt won MVV met 3—2 van Roda JC na een duel dat de ruim 21.000 toeschouwers — waarvan 6000 uit Kerkrade — veel plezier en voetbalgenot heeft gebracht.**

**Alle factoren, die een derby aantrekkelijk maken, bleken aanwezig. Enerverende situaties, spanning, een meeslepend scoreverloop (1—0; 1—1; 2—1; 2—2 en 3—2), levensgrote fouten in beide defensies, kortom het was me het voetbalmiddagje wel in Maastricht. Eén ding staat vast: het publiek heeft met volle teugen genoten. Het applaus voor beide ploegen na afloop getuigde daarvan.**

Roda JC en MVV hebben een geheel andere speelwijze. Terwijl Roda JC sinds de komst van trainer Bert Jacobs in de eerste plaats aan aanvallen denkt, legt MVV de nadruk op snelle counters vanuit de defensie, die sterk georganiseerd dient te zijn.

Dat was gisteren nadrukkelijk het geval. Lange Roda JC-spits Nanninga kreeg geen schijn van kans van het uitblinkende MVV-duo Dijkstra-Lacroix en op rechts had de snelle Körver het regelmatig zeer moeilijk tegen Braam, die wel eens duels verloor, maar er toch voor zorgde dat de snelle rushes van Körver slechts zelden gevaarlijk konden worden.

Als Roda JC-trainer Bert Jacobs na afloop zei, dat zijn club in feite de wedstrijd gemaakt heeft, moet hij niet vergeten dat 'een wedstrijd maken' wel aantrekkelijk is, maar dat meer doelpunten maken op de allereerste plaats belangrijk is. Roda JC had aan de twee voltreffers na rust van Bish niet voldoende om zelfs maar een gelijk spel mee te nemen naar Kerkrade. Want telkens als de Roda JC-hoop gloorde, sloeg MVV fel en keihard terug, daarbij geholpen door fouten in de Roda-defensie, die blijkbaar minuten lang stond na te genieten van de triomfen die 'voor' waren bereikt.

## Gele kaart

**MVV scoorde na twaalf minuten het eerste doelpunt. Toen had Roda JC-aanvoerder Dijkstra al de gele kaart van scheidsrechter v.d. Kroft voor zijn ogen zien schemeren, omdat hij Lacroix op onoirbare wijze de doorgang versperde.**

Dat doelpunt werd gescoord door de tegenvallende Keton. Deze maakte in feite het werk af, dat Bonfrère was begonnen toen hij de bal uit de vrije trap, die volgde op de 'foul' van Dijkstra tegen de paal schoot. In de scrimmage kreeg Kleton de bal voor de voeten en had het leder slechts voor het inleggen (1—0).

Natuurlijk bleef Roda JC hartstochtelijk aanvallen. Het stramien, waarmee de Roda JC-successen van de afgelopen weken waren behaald, werd ook in de Geusselt het wapen, waarmee MVV moest worden verslagen. MVV reageerde koel en kreeg steeds meer zelfvertrouwen toen het merkte, dat in het centrum aanvaller Nanninga aan banden gelegd kon worden en niet voldoende fantasie bleek te bezitten om aan deze stevige dekking te ontkomen. Roda JC viel aan, maar logischerwijs kreeg MVV soms goede kansen. De ijver, de haast, het willen forceren van de gelijkmaker deed bij Roda JC de noodzaak om de poort 'achter' goed gesloten te houden wegebben. Dijkstra, Blatter, Pfeiffer en Broeks vertoonden zich regelmatig voor en bij een van de soli van Broeks werd deze zo hardhandig vastgegrepen, dat de schuldige MVV-er Colombain een boeking kreeg van scheidsrechter v.d. Kroft.

## Traditie

**Pas na rust werd het gelijk. Stanley Bish verzilverde zijn in het veld sturen met een fraaie kopbal die in de vijfde minuut doel trof. Niemand legde Bish een haarbreed in de weg toen Advocaat de bal op diens hoofd deed belanden. MVV-doelman Mathijssen stak er geen vinger naar uit en het grote Roda-legioen maakte zich gereed voor een doeltreffende ondersteuning vanaf de tribunes. Nog daverde het 'Roda, Roda' omlaag, toen het alweer 2—1 stond.**

**MVV-RODA JC 3—2. Scoreverloop: 12de min. Kleton 1—0, 50ste min. Bish 1—1, 51ste min. Streuer 2—1, 70ste min. Bish 2—2, 72ste min. Laine 3—2. Toeschouwers: 21.000. Scheidsrechter: Van der Kroft.**
**MVV: Mathijssen, Braam, Dijkstra, Lacroix, Colombain, Kerstges, Streuer, Rahja (Van Broekhoven), Kleton (Geyselaars), Bonfrère, Laine.**
**RODA JC: Geilman, Broeks, Dijkstra, Pfeiffer (De Wit), Blatter, Offermans, Advocaat, Ziegler, Meuser (Bish), Nanninga, Körver.**

Bonfrère mikte de bal uit een voorzet van Geyselaars op de lat en Streuer bekroonde zijn opkomen met een ferm schot, dat door tal van benen doel trof. Op de doellijn stonden op dat moment twee MVV-ers. Niemand zag er buitenspel in. Roda niet en referee v.d. Kroft niet, die resoluut naar het midden wees.

De sensaties begonnen daarna pas goed. Roda JC bleef attaqueren en MVV weerde af. Hetzelfde speltype, dat de gehele wedstrijd beheerste.

Successen bleven een tijdlang uit voor Roda JC, dat er moedeloos onder leek te worden. Schijn bedriegt nu eenmaal vaak en dat was ook hier het geval. Weer zou het Bish zijn, die voor de tweede maal Roda JC naast MVV bracht. In de 25e minuut verlengde Nanninga een through-pass van Dijkstra. Er ontstond rond Bish, die de bal had ontvangen, een groteske vertoning van vallende en kruipende spelers. Maar Bish kon tenslotte toch het tikje geven, dat de bal in doel deed belanden (2—2).

De tijd scheen te werken voor de ploeg, die bleef aanvallen. Voor het eerst vertoonde de MVV-defensie wat paniek. Er werden corners weggegeven en het leek erop, dat de winst of minstens een gelijkspel naar Kerkrade zou gaan.

## „Vrij-af"

**Twee volle minuten duurde die Roda JC-illusie. Toen kreeg Geyselaars om onnaspeurlijke redenen 'vrij-af' van zijn bewakers. Hij had alle gelegenheid voor te trekken, waar tot ieders verbazing Laine volkomen vrijstond. En scoorde: 3—2.**

Wat een sensaties, wat een sfeer. Nu zong de MVV-aanhang — het was lange tijd niet gebeurd — uit volle borst het clublied en doken de geel-zwarte vlaggen van Roda JC omlaag. Er kwamen nog sensaties genoeg, want Roda JC bleef hopen, bleef drukken. Ritsen corners leverden niets op, vrije trappen evenmin en vlak voor tijd was daar MVV-doelman Mathijssen, die met een zweefduik Bish van een hattrick afhield, waarop deze met een fraaie omhaal had gehoopt. MVV won met 3—2. De kostbare punten bleven met een meer dan goede recette in de Geusselt. Maar Roda JC weet, dat volgende week zondag de tribunes in Kerkrade bij het duel tegen Sparta weer uitstekend gevuld zullen zijn. Want deze Limburgse derby was zonder imponerend te zijn, een reclame voor de voetbalsport.



# RODA JC LUSTTE DE KOFFIE NIET

**door Harry Muré**

**MAASTRICHT — Een schril contrast met de sportiviteit en het fair-play op de grasmat vormde gisteren de bekoelde verhouding tussen Roda JC en MVV op bestuurlijk niveau. Het publiek heeft er niets van gemerkt, maar achter de schermen woedde de derby in alle grimmigheid. Het bestuur van Roda JC meldde zich niet in de bestuurskamer van MVV om een kop koffie te drinken en negeerde ook in de rust en na afloop de aangeboden gastvrijheid.**

**Een paar maanden geleden besloot Roda JC zich „strikt zakelijk op te stellen ten opzichte van MVV". Dat gebeurde nadat het tot een volledige breuk tussen beide clubs was gekomen naar aanleiding van de faire Ries. Roda was woedend over de manier waarop MVV de jeugdige doelman Willy Ries had „geronseld". Het was voor Roda JC de druppel die de emmer deed overlopen want „eerder had MVV", aldus bestuurslid Mathieu Gouder de Beauregard", het gentleman-agreement aangaande het spelen zonder concurrentie van de thuiswedstrijden gebroken."**

**Mathieu Gouder de Beauregard stelde gisteren, na de derby, nog eens nadrukkelijk: „Wij gaan niet met oneerlijke mensen aan één tafel zitten. MVV heeft zich destijds niet aan de afspraken tussen de drie Zuidlimburgse clubs gehouden. Wij praten niet meer met die mensen en daarom zijn we ook niet in de bestuurskamer geweest."**

**MVV had het Roda JC-bestuur vijf eretribunekaarten en vijftien zittribunekaarten gestuurd. Voorts had administrateur Dresens de uitnodiging naar Kerkrade gezonden: „Uw bestuursleden met de dames worden verwacht in de bestuurskamer." Koffie en vla bleven onaangeroerd; de tribunekaarten werden wel gebruikt. „Want", aldus Mathieu Gouder de Beauregard, „Dat is een afspraak die alle clubs in Nederland hebben."**

**MVV-voorzitter mr. Max Tripels betreurde de affaire hevig: „Ik neem het de heren niet eens kwalijk, want ze doen het gemotiveerd vanuit hun eigen visie. Het is heel spijtig wat er vanmiddag is gebeurd. En toch zeg ik ook nu nog: de deur blijft open. Er is in de voetballerij nog altijd iets als fair-play."**

**Voor de wedstrijd stapte gastheer mr. Max Tripels naar de eretribune om — onder meer — de Roda JC-bestuursleden Hein Vondenhoff, Mathieu Gouder de Beauregard en Jan Kupers een handje te geven en hen nogmaals uit te nodigen naar de bestuurskamer te komen. MVV's gastheer werd bejegend met een pijnlijk „neen„. Roda JC blijft bij zijn standpunt. Achter de schermen woedt de derby in alle hevigheid voort....**

## LD SPELERS KLASSEMENT

**HEERLEN — Doordat weer de helft van het aantal vastgestelde wedstrijden in de hoofdklasse werd afgelast, is ook het LD-spelersklassement helemaal door elkaar geklutst. De stand:**
**Peter Vranken (SVN) 32; Theo Hanssen (Veritas) 31; J. Bux (Almania) en W. Bruls (Voerendaal) 30; Goldschmitz (Voerendaal) 29; Quadackers (SVN) en M. Quanjel (Veritas) 28; Taks (Almania), Fr. Nolten (SVN) en Groothedde (SVN) 27.**



**• Onstuitbaar baant Stanley Bish zich langs het MVV-duo Leo Kerstges en Jean Colombain een weg in de richting van een vergeefs uitvallende doelman Toine Mathijssen. Vanuit een niet te ontwarren knoop slaat Rode JC's „geheime wapen" toe ondanks een acrobatische ingreep van Leo Kerstges (nummer 6). Foto onder: Roda JC juicht om de 2–2 gelijkmaker; paniek en chaos bij MVV.**

**Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN**











• Maastrichtse vreugdemars naar het midden: Streuer heeft MVV naar 2—1 geschoten.

# Brokamp spaart energie

AMSTERDAM — Een uur lang wist Go Ahead Eagles in De Meer Ajax het scoren te beletten. Toen bracht uitblinker Jan Mulder opluchting in de Amsterdamse gelederen door tussen een woud van Deventer benen raak te kogelen. En dat, terwijl Ajax niets had mogen zeggen als het in de eerste helft al op een achterstand zou zijn gezet. Van Marwijk schoot echter keihard op de paal.

Ajax moest door het falen van Rep het aanvallende gevaar van Geels en Mulder laten komen. Brokamp ziet namelijk de belangrijke carnavalsdatum van 11 november met rasse schreden naderen en beperkte voorlopig dienaangaande zijn energie.

Na het eerste „driekwart" mocht worden verwacht, dat Ajax eindelijk eens zou gaan drukken. Dat kwam uit! Reddingen van Warnas, Oude Wesselink en Geestman stonden echter hoofdstedelijke treffers in de weg. Geels kopte op de lat, Brokamp schoot in kansrijke positie ver naast. Het geroep om Piet Keizer, de eerste drie kwartier hier en daar opduikend, werd nu door het hele stadion overgenomen.

Toen Ajax bleef aandringen was er voor Notermans' equipe echter geen houden meer aan. Na de al gememoreerde treffer van Mulder — samen met Haan de enige Ajacied die voor zijn geld wilde knokken — leek de thuisclub met 1—0 genoegen te moeten nemen. Een onbesuisde maaibeweging van Strijdveen in het strafschopgebied tegen Blankenburg leverde echter een penalty op. Van Loon gaf zijn doelman nog aan in welke hoek de bal zou gaan, maar Rijkens ging zijn eigen gang en dook de verkeerde kant op: 2—0. Het zou tenslotte 3—0 worden.



• *Jan Mulder haalt uit op het doel van Go Ahead Eagles.*

# BUITENLANDS VOETBAL

## Engeland

| | |
|---|---|
| Arsenal-Wolves | 0—0 |
| Birmingham-Chelsea | 2—0 |
| Everton-Manch. City | 2—0 |
| Ipswich-Liverpool | 1—0 |
| Leeds-Derby | 0—1 |
| Leicester-Burnley | 1—0 |
| Newcastle-Luton | 1—0 |
| Queens P.R.-Coventry | 2—0 |
| Sheffield U.-Carlisle | 2—1 |
| Stoke-Tottenham | 2—2 |
| West Ham-Middlesbr. | 3—0 |

Stand op kop: Liverpool 21 pnt; Ipswich, Everton en Manchester C. 20 pnt.

## Duitsland

| | |
|---|---|
| TB Berlin-Bayern | 2—2 |
| Borussia MG-Hertha | 1—1 |
| Kaisersl.-Fortuna D. | 1—0 |
| Braunschweig-Köln | 1—4 |
| Duisburg-Bochum | 3—2 |
| Schalke-Wuppertaler | 1—0 |
| Rot Weiss E.-HSV | 0—0 |
| Werder-Stuttgart | afg. |
| Eintracht Frankf.-K. Offenb. | 0—0 |

Stand op kop: Hamburger SV 16 pnt; Kickers Offenbach 15 pnt; Eintracht Fr., Eintracht Br. en Schalke '04 14 pnt.

## Italië

| | |
|---|---|
| Ascoli-Cesana | 0—0 |
| Bologna-Cagliari | 2—0 |
| Fiorentina-Napoli | 1—1 |
| Lazio-Inter | 1—2 |
| AC Milan-Lanerossi | 1—0 |
| Sampdoria-Juventus | 1—3 |
| Torino-Ternana | 1—1 |
| Varese-AS Roma | 0—0 |

Stand op kop: 1-5 Fiorentina, Juventus, Bologna, Lazio en Napels alle 7 pnt; 6-8 AC Milan, Inter en Torino 6 pnt.

## Frankrijk

| | |
|---|---|
| St. Etienne-Lyon | 1—0 |
| Bordeaux-Paris SG | 1—2 |
| Straatsburg-Metz | 3—0 |
| Sochaux-Nice | 1—1 |
| Nimes-Marseille | 3—1 |
| Nantes-Bastia | 0—0 |
| Red Star-Reims | 2—1 |
| Lille-Angers | 1—5 |
| Troyes-Lens | 0—1 |
| Monaco-Rennes | 2—0 |

Stand op kop: Bastia 21 pnt; St. Etienne en Reims 20 pnt; Lyon 19 pnt; Nimes 18 (14 wedstrijden); Straatsburg 18 pnt.

## Portugal

| | |
|---|---|
| Benfica-Vitoria G | 3—0 |
| Vitoria Setubal-Porto | 1—1 |
| Atlético Lissabon-Academico | 1—0 |
| Tomar-Olhanense | 4—2 |
| Farense-Belenenses | 3—1 |
| Leixoes-Sp. Lissabon | 1—1 |
| Boavista-Oriental | 3—0 |
| Sp. de Espinho-CUF | 2—2 |

Stand op kop: Porto en Benfica 14 pnt; Vitoria G 13 pnt; Vitoria Setubal 11 pnt.

## België

| | |
|---|---|
| Club Brugge-Beerschot | 1—2 |
| RWD Molenbeek-Diest | 7—1 |
| Winterslag-Charleroi | 1—1 |
| Mechelen-Waregem | 0—0 |
| Olympic-Lierse SK | 2—1 |
| Oostende-FC Antwerp | 2—2 |
| Beringen-Cercle Brugge | 0—0 |
| Standard Luik-Anderlecht | 0—1 |
| Beveren-Lokeren | 3—1 |
| Berchem Sp.-FC Club Luik | 0—0 |

Stand op kop: 1 Anderlecht en RWD Molenbeek 19 pnt; 3 FC Antwerp en Beerschot 15 pnt.

## Spanje

| | |
|---|---|
| Granada-Elche | 5—0 |
| Real Betis-Real Murcia | 1—0 |
| Celta Vigo-Real Madrid | 3—3 |
| Las Palmas-Atl. de Bilbao | 2—0 |
| Salamanca-Malaga | 1—0 |
| Hercules-Sporting Gijon | 2—0 |

Stand op kop: Real Madrid 12 pnt; Espanol 11 pnt; CF Barcelona 10 pnt; Granada 9 pnt.



# *Wageningen gelijk tegen PSV*

# WEL OF GEEN DOELPUNT...

door Jan Lobri

WAGENINGEN — Een merkwaardig incident dat veel rumoer veroorzaakte deed zich zondagmiddag voor op de Wageningse Berg bij Wageningen-PSV.

**In de 24ste minuut van de tweede helft — precies vier minuten na het verrassende openingdoelpunt van Wageningens Jan Groenendijk — mocht Willy van der Kuylen, nadat hij was neergehaald door Van Osenbruggen, een vrije trap nemen. De Nederlandse topscorer belastte zichzelf met het ten uitvoer brengen van deze straf. Onbeschoft hard trapte hij de bal in de richting van het Wageningse doel, terwijl van Geffen naar de juiste hoek dook.**

Enkele ogenblikken later rolde de bal langs de buitenkant van het net weg. Haastig greep de Wageningse verdediger Tomas de bal, om die vervolgens uit te schieten. De PSV'ers protesteerden echter heftig bij scheidsrechter Keizer aangezien zij meenden, dat er sprake van een doelpunt was. Het spel werd doodgefloten en de arbiter ging te rade bij zijn grensrechter. Na veel geharrewar en zeer enerverende taferelen besloot Keizer ten slotte de PSV-treffer toe te kennen.

De Volendamse fluitist na afloop: „In eerste instantie zag ik de bal inderdaad via de binnenkant van de paal het doel in gaan. Mijn verbazing was evenwel groot, toen ik plotseling de bal aan de buitenkant van het net zag wegrollen. Een van de achterwaartsen van Wageninen maakte handig van de consternatie gebruik en nam een doelschop. Terecht protesteerden de spelers van PSV en om de gemoederen wat tot rust te laten komen ben ik naar mijn grensrechter gegaan. Die had echter niets geconstateerd, zodat ik wel moest besluiten op eigen waarnemingen af te gaan en dat betekende een doelpunt".

„Overigens moet ik toegeven, dat ik eventjes misleid was, maar dat gat in het net gaf voor mij de doorslag. Het ging allemaal erg snel en vreemd. Ik heb zoiets nog nooit meegemaakt. Het gekke is bovendien dat vooraf de beide netten zijn gecontroleerd. Gezien de reacties van de Wageningen-spelers na afloop van dit enerverende duel — ze gaven toe me er te hebben in willen laten stinken — geloof ik dat de juiste beslissing is genomen".

## Nippertje

**Door dit doelpunt ontsprong de Eindhovense brigade op het nippertje een dreigende nederlaag, maar desalniettemin moest men op de zinderende Berg toch het eerste verliespuntje incasseren. Met recht kon dan ook na afloop gesteld worden dat PSV zonder enige glans het allereerste periodekampioenschap dat er in de eredivisie viel te behalen, veilig had gesteld.**

Kees Rijvers, de grimmig kijkende oefenmeester van PSV, beaamde dat volmondig. Scherp klonk het: „We moeten de fout geheel en al bij onszelf zoeken. De ploeg speelde zonder enige spirit; de felheid ontbrak gewoon in de eerste helft. Dan vraag je als het ware om grote moeilijkheden. Ik geloof aan de andere kant beslist niet dat er sprake van onderschatting van de tegenstander was".

Wageningen-trainer Frits Korbach tot slot: „PSV was een heerlijke tegenstander. Eindelijk stonden we tegenover een team dat zich op de Berg niet wenste in te graven. Dat bood ons een prachtige gelegenheid om te kunnen voetballen zoals wij dat wilden. Met opzet had ik Edström geen vaste bewaker meegegeven. Degene die bij hem in de buurt was moest proberen hem af te stoppen. We hebben verder bewust vanuit de eigen organisatie de aanvallen opgebouwd. Waarschijnlijk zijn daardoor de aanvallend ingestelde vleugelverdedigers van PSV enorm verrast. Ze kregen nu gewoon geen tijd om op te komen. Wat dat betreft heeft PSV toch wel zwakke punten. Overigens, voor wie het nog niet weet: Wij zijn dol op koplopers....".

# FEYENOORD MATIG IN DEN HAAG

**DEN HAAG — Met de restanten van de kater, die het aan de bruisende zaterdagavondparty in Den Haag had overgehouden, is Feyenoord aan fase 2 van de confrontatie met CF Barcelona begonnen. En daar is zeker reden voor, want FC Den Haag dwong Feyenoord drie dagen voor de veelbesproken return in Spanje niet alleen tot een uiterste krachtsinspanning, maar ontfutselde de landskampioen bovendien een kostbaar competitiepunt door de helft van de zes gescoorde doelpunten voor zich op te eisen (3—3). De hoofdoorzaak van het katterige gevoel moet evenwel gezocht worden in de bijzonder matige prestatie die de Feyenoordploeg in verdedigend opzicht leverde.**

De wanorde waaraan de Rotterdamse verdedigingslinie zaterdagavond vooral in de eerste helft meer dan eens ten prooi was, had tot gevolg, dat het plan van trainer Wiel Coerver om de eindelijk fitte Wim Rijsbergen één helft in te zetten drastisch diende te worden gewijzigd. Rijsbergen speelde de hele wedstrijd uit, om de eenvoudige reden dat hij èn libero Dick Schneider de enigen waren, die de opportunistische, maar levensgevaarlijke Haagse aanval op niveau konden beantwoorden.

Rijsbergen: „Een kwartier voor het einde begon ik te hinken, maar dat was niet omdat ik last kreeg van mijn knie. Die heeft zich, vooral door de bandage, uitstekend gehouden. Ik ging door een enkel, maar het stelt verder niet zoveel voor."

Zodat het waarschijnlijk lijkt dat Rijsbergen, die na het WK-toernooi de reputatie één van 's werelds beste „uitschakelaars" te zijn met zich meetorst, morgenavond Johan Cruijff van opvallende daden moet afhouden. Coerver: „Het is inderdaad de bedoeling, dat Rijsbergen speelt tegen Barcelona. Hij heeft het goed gedaan en een voordeel van alle verdedigende misère is, dat hij heeft laten zien weer een hele wedstrijd te kunnen spelen."

FC Den Haag heeft overigens een 3—1 voorsprong laten schieten. „We gingen te snel in de defensie", zei trainer Boskov. „Een kwestie van onervarenheid."

Feyenoord profiteerde in de slotfase. Ressel en Schneider schoten de Rotterdammers toch nog naar 3—3.

# FC TWENTE „SLECHTE GENERALE"

**ROTTERDAM — FC Twente had zich voor het tweede duel tegen RWD Molenbeek, in de tweede ronde van het toernnoi om de UEFA Cup tegen Excelsior geen slechtere generale kunnen indenken. De formatie van Spitz Kohn, die woensdag in Brussel een magere voorsprong van 2—1 moet verdedigen, werd op Woudenstein door de Rotterdammers onaangenaam verrast met een 3—1 nederlaag.**

Kohn was na afloop dan ook terecht niet best te spreken over de verrichtingen van zijn spelers. „Ik heb nog gewaarschuwd voor onderschatten, maar het helpt eenvoudig niet. Wij speelden veel te laks en ook zonder fantasie. Het is geen beste opsteker voor woensdag" ,aldus de verre van vrolijk kijkende Kohn.

Op de winst van Excelsior valt niets af te dingen. De equipe van Ben Peeters trok onmiddellijk na het eerst efluitsignaal van de overigens niet sterk leidende Bart Ram ten aanval en bezorgde de defensie van FC Twente enorme problemen. Na een kwartier was het raak. Uit een hoekschop van van de Berg kopte Heide tegen Ardesch op en uit de daaropvolgende scrimmage schoot Roggeveen zijn team naar 1—0.

De Enschedeërs kwamen aan de gelijkmaker toen Israel een inzet van Achterberg schitterend omhaalde. De bal kwam per ongeluk tegen het hoofd van Rene Notten en rolde onbereikbaar voor van der Roer over de doellijn: 1—1. Tien minuten voor de rust kregen de 9.000 toeschouwers wederom sensatie voorgeschoteld. Drost liet bij een voorzet van Bassant op kinderlijke wijze de bal tussen de benen door rollen en toen was het voor Roggeveen niet moeilijk om Ardesch te kloppen: 2—1. Een kwartier voor tijd sloeg Excelsior definitief toe. Een vrije trap van Israel werd door Aad den Butter doorgetikt naar Bassant, die onmiddellijk raak schoot: 3—1.

# *Over de hele...*

## Eredivisie

| | | |
|---|---|---|
| Wageningen-PSV | 1—1 | (13.000) |
| NAC-Telstar | 1—1 | ( 4.000) |
| Excelsior-FC Twente | 3—1 | ( 9.000) |
| Sparta-FC Amsterdam | 2—1 | ( 4.500) |
| MVV-Roda JC | 3—2 | (21.000) |
| Den Haag-Feyenoord | 3—3 | (26.000) |
| Ajax-Go Ahead Eagles | 3—0 | (15.000) |
| Graafschap-FC Utrecht | 2—1 | ( 8.000) |
| AZ'67-Haarlem | 2—0 | (12.000) |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PSV | 9 | 8 | 1 | 0 | 17 | 30- 9 |
| Ajax | 9 | 8 | 0 | 1 | 16 | 26- 7 |
| Feyenoord | 9 | 7 | 1 | 1 | 15 | 33- 9 |
| FC Twente | 9 | 5 | 2 | 2 | 12 | 16- 7 |
| Roda JC | 9 | 5 | 1 | 3 | 11 | 17-18 |
| FC Den Haag | 9 | 3 | 4 | 2 | 10 | 13-12 |
| Excelsior | 9 | 3 | 4 | 2 | 10 | 10-10 |
| Sparta | 9 | 3 | 3 | 3 | 9 | 15-12 |
| AZ'67 | 9 | 3 | 3 | 3 | 9 | 7- 6 |
| Telstar | 9 | 2 | 4 | 3 | 8 | 9-14 |
| De Graafschap | 9 | 3 | 2 | 4 | 8 | 8-16 |
| MVV | 9 | 2 | 3 | 4 | 7 | 11-16 |
| FC Amsterdam | 9 | 1 | 4 | 4 | 6 | 9-11 |
| Wageningen | 9 | 1 | 4 | 4 | 6 | 7-11 |
| FC Utrecht | 9 | 2 | 2 | 5 | 6 | 8-19 |
| Go Ahead E. | 9 | 2 | 1 | 6 | 5 | 7-21 |
| NAC | 9 | 0 | 4 | 5 | 4 | 8-21 |
| Haarlem | 9 | 1 | 1 | 7 | 3 | 7-22 |

**PSV periodekampioen.**

**Zondag**
**Telstar-Wageningen**
**FC Twente-NAC**
**FC Amsterdam-Excelsior**
**Roda JC-Sparta**
**Feyenoord-MVV**
**Go Ahead Eagles-FC Den Haag**
**FC Utrecht-Ajax**
**Haarlem-De Graafschap**
**PSV-AZ'67**

## Eerste divisie

| | | |
|---|---|---|
| PEC Zw.-SVV | 0—0 | (4.000) |
| Veendam-Volendam | 1—0 | (2.500) |
| FC Dordrecht-FC VVV | 1—1 | (2.000) |
| Den Bosch-SC Cambuur | 2—1 | (2.500) |
| Heerenveen-NEC | 2—1 | (5.000) |
| Helmond Sp.-Willem II | 3—0 | (3.500) |
| Eindhoven-FC Groningen | 4—1 | (4.000) |
| Heracles-Vitesse | 1—0 | (2.500) |
| Vlaardingen-Fortuna SC | 0—0 | (2.000) |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Eindhoven | 12 | 9 | 2 | 1 | 20 | 27- 8 |
| PEC Zw. | 12 | 7 | 3 | 2 | 17 | 22-11 |
| NEC | 12 | 6 | 5 | 1 | 17 | 19- 9 |
| Volendam | 13 | 7 | 3 | 3 | 17 | 18-17 |
| Fortuna SC | 12 | 6 | 3 | 3 | 15 | 19-10 |
| Heerenveen | 12 | 7 | 1 | 4 | 15 | 23-15 |
| SVV | 13 | 6 | 2 | 5 | 14 | 20-18 |
| Vitesse | 12 | 5 | 3 | 4 | 13 | 28-16 |
| FC Groningen | 12 | 6 | 1 | 5 | 13 | 17-19 |
| Heracles | 13 | 4 | 5 | 4 | 13 | 20-20 |
| FC VVV | 12 | 4 | 4 | 4 | 12 | 18-13 |
| FC Den Bosch | 12 | 4 | 4 | 4 | 12 | 14-15 |
| Helmond Sp. | 13 | 4 | 3 | 6 | 11 | 11-19 |
| SC Cambuur | 13 | 3 | 4 | 6 | 10 | 16-24 |
| SC Amersfoort | 12 | 3 | 3 | 6 | 9 | 10-14 |
| Vlaardingen | 13 | 3 | 3 | 7 | 9 | 9-21 |
| FC Dordrecht | 12 | 1 | 4 | 7 | 6 | 7-19 |
| Veendam | 12 | 2 | 3 | 7 | 7 | 9-24 |
| Willem II | 12 | 1 | 2 | 9 | 4 | 8-23 |

**Eindhoven periodekampioen**

**STAND 2DE PERIODE**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Eindhoven | 4 | 3 | 0 | 1 | 6 | 9- 3 |
| Volendam | 4 | 3 | 0 | 1 | 6 | 7- 5 |
| FC Groningen | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 7- 4 |
| Heracles | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 8- 8 |
| Helmond Sp. | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 6- 6 |
| PEC Zw. | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 6- 0 |
| FC VVV | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 6- 4 |
| Heerenveen | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 7- 6 |
| NEC | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 5- 5 |
| SVV | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 4- 4 |
| FC Den Bosch | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 5- 5 |
| Vlaardingen | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1- 4 |
| Veendam | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 4- 9 |
| SC Amersfoort | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3- 2 |
| Fortuna SC | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2- 1 |
| FC Dordrecht | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3- 5 |
| Vitesse | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 4- 3 |
| SC Cambuur | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 4- 8 |
| Willem II | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 1-10 |

**Zondag**
**SVV-SC Amersfoort**
**Volendam-PEC Zwolle**
**FC VVV-Veendam**
**SC Cambuur-FC Dordrecht**
**NEC-FC Den Bosch**
**Willem II-Heerenveen**
**FC Groningen-Helmond Sport**
**Vitesse-Eindhoven**
**Fortuna SC-Heracles**

## Topscorers

**EREDIVISIE**

1. Van der Kuylen (PSV) 12 pnt.
2. Geels (Ajax) 10 pnt.
3. Edström (PSV) 8 pnt.
4. Kreuz (Feyenoord) 7 pnt.
5. Venneker (Sparta) 6 pnt.
6. Brokamp (Ajax), Bish (Roda JC), Ressel (Feyenoord) 5 pnt.
9. Jansen (FC Amsterdam), Zuidema (FC Twente), De Jong en Van Hanegem (Feyenoord), Nanninga (Roda JC), Vreyssen (NAC) en Van Veen (FC Utrecht) 4 pnt.

**EERSTE DIVISIE**

1. Heskamp (PEC Zwolle) en Toonstra (Heerenveen) 11 pnt
3. Pokor (Heracles) 9 pnt.
4. Jovanovic (FC VVV) 7 pnt.
5. Groeneweg (SVV), Kreekels (Eindhoven), Bleyenberg SC Cambuur) Haan (SC Cambuur) Jacobs (Eindhoven) 6 pnt.
10. Hulshoff (Vitesse), Billy Bond (Volendam), Gritter (FC Groningen), Hoogendoorn (NEC) 5 pnt.
14. Bloemberg en Van der Pas (Eindhoven), Prauser, Blootenberg en Erkens (FSC), Hofs, Bosveld en Bursac (Vitesse), Kwakman (Volendam), Eimers (FC Groningen), Hoogmoed (FC Dordrecht) 4 pnt

## Gele kaartboekingen

**FC AMSTERDAM: Jansen gele kaart (tegen Sparta).**

**RODA JC: Dijkstra gele kaart (tegen MVV).**

**MVV: Colombain boeking (tegen Roda JC).**

**FC TWENTE: De Vries boeking (tegen Excelsior).**

**WILLEM II: Van Meeteren gele kaart (tegen Helmond Sport).**

**EINDHOVEN: Schalks gele kaart (tegen FC Groningen).**

**FC GRONINGEN: Cornelis gele kaart (tegen Eindhoven).**

## Lotto en toto

**NEDERLANDSE LOTTO**

DEN HAAG — De winnende cijfers van **Lotto no. 10** zijn:

8 - 11 - 12 - 14 - 31 - 36 res. getal 3

Het aantal deelnemers aan lotto no 10 kwam voor de eerste maal boven het miljoen en bedroeg 1.003.379, die voor een inleg zorgden van 3.749.68 gulden. Het prijzenbedag is 1.930.42 gulden.

1e prijs (inclusief jackpot) f 772.10
2e prijs f 178.110
3e prijs f 267.165
4e prijs f 356.220
5e prijs f 356.220

**TOTO**

Een juist ingevulde kolom van **Toto no. 10** ziet er als volgt uit:

3 3 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1

Het aantal deelnemers aan toto nr 10 bedroeg 329.299, ide voor een inleg zorgden van 907.290 gulden. Het prijzenbedrag is f 30.963.-, waarvan voor de:

1e prijs f 172.285

2e prijs f 107.740

3e prijs f 150.837

Er hebben zich op dit moment 3 deelnemers gemeld voor de eerste prijs.

**DUITSE LOTTO**

HAMBURG — De winnende getallen in de **Westduitse Lotto** zijn:

6 9 35 38 39 45 res. getal: 28

## Molenaar voorzitter van FBO



**• Klaas Molenaar (AZ'67) is tijdens de algemene vergadering van de Nederlandse Federatie van Betaald Voetbalorganisaties in Utrecht bij enkele kandidaatstemming en met algemene stemmen gekozen tot voorzitter van de werkgeversorganisatie in het betaalde voetbal. Hij volgt Herman Choufoer op (FC Den Haag), die zich niet herkiesbaar had gesteld. In de vakature van drs. H. J. Willemsen, die tussentijds aftrad, werd de Haarlemmer Arnoldy benoemd.**

## v. Hanegem blessure niet ernstig

**• Een ongelukkige manoeuvre van Harry Vos bezorgde Willem van Hanegem in de blessuretijd van FC Den Haag-Feyenoord een wond aan het scheenbeen, waarin twee hechtingen moesten worden aangebracht. Vos en Van Hanegem wilden de doorbrekende De Geer ten val brengen, hetgeen overtuigend lukte, maar de doorglijdende Vos raakte vol het been van Feyenoords nummer 10. Consequenties voor de wedstrijd van morgenavond in Barcelona zal de verwonding vrijwel zeker niet hebben.**

## Uitspraken Coler

**• Het bondsbestuur van de KNVB distancieert zich nadrukkelijk van de uitspraken van oud-voorzitter betaald voetbal Jos Coler in het clubblad van Sparta. Zoals bekend deed Coler daarin een felle aanval op Mr. Hogewoning en Mr. Kerdkamp, voorzitter en lid van het sectiebestuur betaald voetbal.**

## Pietje moet blijven...

**AMSTERDAM — „Pietje moet blijven" riepen de Ajax-supporters gisteren in het Ajaxstadion tijdens de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles. Er waren er ook, die met borden van soortgelijke strekking rondliepen. Maar Piet Keizer blijft niet bij Ajax. Het ziet er naar uit, dat hij inderdaad, zoals we reeds meldden, zijn laatste voetbaljaren bij AZ'67 gaat slijten. Vandaag heeft hij een gesprek met Klaas en Cees Molenaars, de gebroeders die met hun geld de Noordhollandse eredivisieclub nieuw leven hebben ingeblazen.**




● Finse vreugde. Juha-Pekka Laine (in de lucht) en Timo Rahja die positief debuteerde.

# Canjels: „Wij hadden de zaak voor rust kunnen afmaken"

**door Nino Tomadesso**

**MAASTRICHT — De analyse gaf FRANS HERBEN. Nuchter en kort. De aan zijn terugkeer 'werkende' MVV-er, in het verleden vaak (defensie)rots in de branding, ontleedde de héérlijke derby zó: „Roda JC heeft het spel gemaakt en wij hebben gewonnen."**

**Herbens diagnose was juist. Toegegeven, tot tweemaal toe slaagde MVV er in de achterstand binnen twee minuten te nivelleren. Dat was krap. Maar niettemin: de MVV-ers zochten té veel, té lang heil in de verdediging. „Ze durven er niet uit te komen", riep GERRIE DE GOEDE op de tribune uit.**

Later gaf **LEO CANJELS** dat ook toe. „Als de bal uitverdedigd was, als de gelegenheid groeide voor de aanval, dan sloten de linies niet onmiddellijk aan. Ze bleven hangen. Zo vielen er gaten." Dat manco aan lef en initiatief is een negatief aan het huidige MVV-spel klevend aspect.

Canjels: „Noem het angst of noem het onzekerheid. Ons spel is ook te onrustig. Elke keer dat soigneur **NICO JONGEN** het veld inrende, liet ik hem tegen de spelers zeggen dat ze na het uitverdedigen sneller moesten aansluiten. Ze deden het echter niet. Wat moest ik doen? Ik kon moeilijk langs de lijn staan schreeuwen. Ik heb respect voor het harde werken van de jongens. Alleen al dáárom hebben ze de overwinning verdiend. We hadden de zaak al voor rust kunnen afmaken. De kansen werden echter niet benut. We hebben gewonnen, maar onsamenhangend gespeeld."

In de MVV-defensie klopten de zaken. De verdedigers vonden elkaar zonder al te veel moeite. **JEAN COLOMBAIN** ging er als vanouds in. **BRAM BRAAM** was een lust voor het (voetbal)oog. Aanvoerder **JOS LACROIX** dook, als de gelegenheid zich voordeed, met lange passen het middenveld in. Soms nog verder. Eens noopte hij **JOS DIJKSTRA** tot een te felle, met de gele kaart bestrafte charge. Maar één der belangrijkste pionnen in de Maastrichtse verdediging was **JOHAN DIJKSTRA**. De man die **DICK NANNINGA** (drie minuten voor rust hief de Groninger in wanhoop zijn armen omhoog) uitschakelde. Dijkstra: „Ik heb het niet moeilijk gehad. Ik geloof dat ik Nanninga wel de baas ben geweest. Ik speel graag tegen zo'n, laat ik het noemen, eenvoudige spits. Ik had hem snel door. Onze duels waren hard, maar fair. Een fijne tegenstander. Hij leunde tegen mij aan en ik tegen hem. We pikten het gewoon van elkaar."

Feyenoords trainer **WIEL COERVER** zal het ongetwijfeld ontdekt hebben: de Finse 'as' van MVV. In het Maastrichtse elftal debuterende **TIMO RAHJA** verried zijn kracht, zijn voetbalintellect. De Fin speelde 72 minuten en werd vervolgens door **LUDO VAN BROEKHOVEN** vervangen. Waarom? Canjels: „Hij vroeg er zelf om." Rahja was 16 maal aan de bal, deed er 11 maal iets goeds en 5 keer iets fouts mee. Hij scoorde een buitenspeldoelpunt en knalde een grote kans (in de eerste helft) over. Totaalindruk: onder de gegeven omstandigheden een goed debuut. Hij verliet met applaus het veld.

Rahja's (eerste) indrukken: „Ik vond het vrij hard, moest wennen aan de harde tackle's. Je kreeg nauwelijks tijd de bal aan te nemen. In Finland wordt er méér gelopen, gerend; met of zonder bal. Dat gebeurde in ons elftal niet zo vaak. Ik vond het een fijne, sfeervolle wedstrijd. Ik ben tevreden omdat we gewonnen hebben." Rahja's vriend en landgenoot **JUHA-PEKKA LAINE** zei: „Ik ben blij dat Timo er is. Ik kan nu praten in het veld. Dat is makkelijker voor me. Jammer dat ik die kans in de eerste helft niet benutte . . .".

Canjels over Rahja: „Hij verspeelde nogal wat kracht. Hij was in Finland niet gewend zo vaak en zo veel zijn verdediging te moeten bijstaan. Dat kost nu eenmaal kracht."

MVV won. De Canjels-compagnons waren er blij mee. Niet uitzonderlijk opgetogen. Dat getuigde van nuchterheid, van realiteit. De overwinning was verdiend (waar ligt overigens in zo'n wedstrijd de grens tussen verdiend en onverdiend?), maar zeker niet glansrijk. Hoewel: het was lang geleden dat de MVV-supporters luidkeels zongen: „Ierste klasser MVV. Jao dat is eus MVV . . .". En zovoort. Ook dát is winst uit een meeslepend streektreffen Waarin MVV, in weerwil van feilen, taktisch verdienstelijk opereerde. „We hebben goed gespeeld", vond **JO BONFRèRE**. Als je wint, heb je altijd goed gespeeld. Of niet soms?

# Jacobs: „Defensiefouten en gebrek aan concentratie"

**door Harry Muré**

**MAASTRICHT — „Ongelooflijk dat je zó kunt verliezen!" DICK ADVOCAAT begreep er geen snars van. Al moest hij wel toegeven: „MVV heeft het goed gedaan."**

**Een duidelijker verklaring voor de derbyuitslag gaf JOHN PFEIFFER: „Wij maakten de match, maar óók drie fatale blunders. THEO OFFERMANS stak de hand eveneens in eigen boezem: „Drie ontstellende verdedigingsfouten. Dat had niet mogen gebeuren."**

Op dat punt nam **BERT JACOBS** alle twijfels weg, al signaleerde hij dat Roda JC ook in een ander vlak niet had geopereerd zoals in de laatste uren voor de wedstrijd tijdens een briefing in hotel Belvedère te Valkenburg was afgesproken: „MVV heeft drie uitvalletjes ondernomen en onze drie fouten afgestraft. Er was daarnaast bij ons te weinig concentratie. Het ging te overhaast, te onrustig. Wij hebben twee keer zoveel kracht gebruikt **als anders. De derby is een spektakel geworden waaraan wij voor het** merendeel hebben bijgedragen. Jammer, maar het heeft verkeerd uitgepakt. MVV móést zo spelen. Ik kan me inleven in hun situatie. Ik zeg daarom ook niets over het spel van MVV. Wél constateer ik dat onze jongens positief hebben gewerkt. Neen, de wereld staat niet in brand...."

„Een goede derby met voor ons een onverdiend nadelig saldo", vond **JOS DIJKSTRA** die met zijn charge tegen Jos Lacroix de indirectie aanleiding gaf tot MVV's openingstreffer. „Jawel, wij speelden gejaagd, maar dat is een deel van ons spel.

Wij speelden uit, MVV thuis. Maar het leek wel omgekeerd. Dat is onze verdienste. Wij hebben aanvallend reclame gemaakt. Voor mijn overtreding tegen Lacroix moet iedereen begrip hebben. Had ik hem dan moeten laten gaan? Ik heb hem trouwens niets gedaan. Ik heb alleen een gat in de grond getrapt...."

Voor **DICK NANNINGA** (rond hem trok MVV zich geconcentreerd terug) was de derby een bittere pil. „Ik werd door (Johan) Dijkstra en Jos Lacroix vastgehouden en weggeduwd. Van der Kroft zag het wel, maar hij floot niet. Later probeerde ik uit te wijken naar de vleugels. Dat hielp niet veel. Neen, ik heb geen mooie wedstrijd gespeeld."

John Pfeiffer werd na de rust vervangen door Peter de Wit om meer snelheid langs de rechterflank te creëren. **JOHN MEUSER** (als rechterspits opererend bij verstek van de geblesseerde Gerrie de Goede) keerde na de pauze niet terug: „Ik kon amper meer lopen na een trap tegen mijn dijbeen."

**LEO VAN DER KROFT** floot 26 keer voor overtredingen van MVV; 11 maal tegen Roda JC. Reactie van de arbiter die na afloop werd gecomplimenteerd door spelers van beide clubs: „Het was een prettige match om te leiden." **STEEN ZIEGLER** vond het allerminst prettig: „MVV was ruw, en wij hebben dom **verloren."**

Dom en onverdiend vond ook **STANLEY BISH**, het „geheime wapen" van Roda JC. Deze keer bekroonde hij zijn entree (als invaller voor Meuser) met liefst twee treffers. **GERRIE DE GOEDE:** „Het is nu al de vierde wedstrijd dat Stan 'm dat flikt. Hij komt erin en schiet raak. Formidabel. Maar praat me niet over de uitslag. Roda JC speelde toch een klasse beter dan die klanten?"....

Overigens: het legioen in De Geusselt bestond voor bijna een derde uit kijkers uit de oostelijke mijnstreek; naar schatting 6.000, aangevoerd met onder andere de extra trein en elf supportersbussen.



● *Dick Nanninga ingeklemd tussen Jo Bonfrère en Johan Dijkstra (links), de cipier die hem „onschadelijk" maakte.*

## GEEN SFEER

*VLAARDINGEN — Ruim duizend toeschouwers waren naar het terrein van FC Vlaardingen aan de Marathonweg gekomen. Een klein aantal, zeker vergeleken met de amateurderby enkele kilometers verderop tussen Fortuna en Hollandia, beiden uit Vlaardingen. Daar waren circa tweeduizend supporters aanwezig.*

*Het spelbeeld in de ontmoeting tussen de semiprofs van de FC Vlaardingen en Fortuna SC kon de kijkers aan de Marathonweg intussen niet begeesteren en het werd er uiteraard allerminst beter op toen de regen in stromen neerviel. Pas tijdens het laatste half uur kwam er enige stemming Het „legioen" van de thuisclub begon o.a. gescandeerd om Aad Reijgersberg te roepen. Trainer van Baaren kwam tegemoet aan de verwachtingen van het publiek Hij haalde Huyer uit de ploeg om vervolgens Reijgersberg te laten opdraven. Een succes werd die wisseling niet. „De supporters weten nu waarom hij niet meer in de basisopstelling staat', aldus Van Baaren, waarna hij er lachend aan toevoegde: „Maar ik wilde sfeer in het stadion brengen. Daarom besloot ik tot deze wijziging".*

**FC Vlaardingen-Fortuna SC 0—0**
Toeschouwers 1.200. Scheidsrechter Beukman.

**FC Vlaardingen:** Eikelenboom, Pijl, Robbemond, De Ruyter, Jansen, v.d. Pol, Bouman, Stans, Huyer (72e min. Reijgersberg), Roodbol, Don.

**Fortuna SC:** Nieling, Theunissen, (32e min. Regterschot), Ehlen, Ernst, Aben, Stevens, Roemgens, Titaley, Erkens, Prauser, Rohnen, (65e min. Meuser).

*Fortuna SC-trainer over zijn verzwakte selectiegroep:*

# „Vier spelers is te veel"

**door Wiel Verheesen**

**VLAARDINGEN — Een winnaar kwam niet uit de bus in het duel tussen FC Vlaardingen en Fortuna SC. Beide ploegen hielden elkaar zelfs zódanig in evenwicht dat de man aan het scorebord werkloos kon toekijken hoe gastheren en gasten (tevergeefs probeerden er een wedstrijd van te maken die met recht het eerste divisie-predicaat droeg.**

**Fortuna SC mocht als excuus aanvoeren dat men door blessures en schorsingen liefst vier man uit de selectiegroep miste. Trainer Cor Brom huldigde tot dusver weliswaar altijd het standpunt dat de meeste spelers aan elkaar gewaagd zijn en dat er derhalve niet gauw van invallers gesproken hoeft te worden, maar dit keer werd zijn theorie wel bijzonder zwaar op de proef gesteld.**

**Hij gaf dat trouwens na afloop van de strijd toe. „Vier man is toch wel te veel van het goede", aldus Brom, waarbij hij ongetwijfeld óók nog dacht aan het tegenvallen van Theunissen als rechterverdediger en aan de blessure van Wim Bohnen in de tweede helft.**

Tegen het excuus van Fortuna SC stond — vreemd genoeg eigenlijk een zekere tevredenheid bij de thuisclub. FC Vlaardingen vond het alles bij elkaar zeker geen slecht resultaat. Zei trainer Van Baaren: „Gelijk spelen tegen een ploeg die vijfde op de ranglijst staat, is voor ons eervol, temeer omdat wij enkele dagen geleden bij Vitesse een flinke dreun toegediend kregen. De jongens hebben zich daarvan goed hersteld".

## Ontevreden

Trainer van Baaren had met zijn tevredenheid evenwel slechts ten dele gelijk. Hij wilde blijkbaar niet spreken over het matig gehalte dat de wedstrijd had gekenmerkt, reden waarom de toeschouwers ontevreden huiswaarts keerden. In de ploeg van FC Vlaardingen moest aanvallend het gevaar uitsluitend via de linkervleugel (Arie Don) komen en in de defensie toonden alleen De Ruyter en Johnny Jansen eerste divisiekwaliteiten. Jansen (waarvoor Ajax belangstelling heeft getoond!) bezorgde Hans Erkens in ieder geval geen gemakkelijke middag, ofschoon hij niettemin nog het meeste gevaar in de thuisclubverdediging kon stichten. Vreemd genoeg waren het de middenvelders van Fortuna SC (en zelfs spelers uit de defensie) die geroepen schenen om te scoren.

## Van de lijn

Na de misser van Bohnen (na amper vijftig seconden) moest De Ruyter namelijk de reeds gepasseerde keeper Eikelenboom te hulp komen om een schot van Harry Aben van de lijn te halen en vervolgens waren er loeiers van Ehlen (tot corner verwerkt) alsmede Stevens (tegen de paal) die FC Vlaardingen aan de rand van een nederlaag brachten. Ondanks het feit dat Stevens een betere bewaker van de gevaarlijke Don bleek te zijn dan Teunissen, was niettemin ook de thuisclub een enkele keer dicht bij het openingsdoelpunt. In de tweede helft moest Nieling bijv. ten koste van een hoekschop redding brengen toen v.d. Bol een combinatie met Roodbol afrondde.

## Prauser te laat

**Omdat aan de overzijde Prauser te laat kwam om in te koppen na een voorzet van Erkens, eindigde de strijd echter zonder goals. Erger was dat het totaalbeeld evenmin reden tot juichen gaf, waaraan de troosteloze decors van regenbuien en dunbevolkte tribunes overigens zeker niet vreemd geweest zijn.**

## NIET COMPLEET

VLAARDINGEN — Tegen de exnaamgenoot (thans FC) uit Vlaardingen trad een gehavend Fortuna SC aan. Van Huissteden, Blotenberg en Pfennings waren (geschorst) thuisgebleven evenals de geblesseerde Lacroix. Kort na het begin van de strijd bleek bovendien dat rechtervleugelverdediger Henk Theunissen niet in beste vorm stak, waaraan droeve familie-omstandigheden in de voorbije week natuurlijk niet vreemd waren. Cor Brom haalde Theunissen daarom na een half uur reeds uit de ploeg die toen gecompleteerd werd door de overigens allerminst voor honderd procent fit zijnde Regterschot. Alsof het daarmee nog niet genoeg was, raakte kort na de hervatting bovendien Wim Bohnen zodanig geblesseerd dat verder spelen niet meer mogelijk was. Meuser verving hem. In het kader van dit alles gezien, mocht de ntenderlenig niet eens een slecht puntenverdeling niet eens een slecht resultaat worden genoemd.

## *Sjiem Wilms: „DESK was in alle opzichten sterker"*

# Almania-aanval zwak

**door Arno Römgens**

**BROEKSITTARD — Een of twee seizoenen geleden bezat Almania een voorhoede die iedere wedstrijd goed was voor spektakel. Momenteel bezit Almania in feite géén voorhoede. Goossens, de Heus en Heiligers bedoelen het wel goed, werken hard maar hun akties leveren te weinig rendement op. De aanvalszwakte van Almania is dan ook zonder meer debet aan de 0-2-nederlaag tegen DESK.**

Sjiem Wilms mocht dan na de wedstrijd stellen „DESK was in alle opzichten sterker dan ons. Het was geweldig hoe die jongens zich steeds vrij wisten te lopen" toch zou een Almania met meer stootkracht niet kansloos zijn geweest. Ten eerste was de DESK-verdediging zeker niet onpasseerbaar terwijl op de tweede plaats de Brabanders zelf pas gevaarlijk konden worden als Bux naar de frontlinie werd gestuurd om zijn hulpeloze makkers bij te staan. Twee sprongen van talent Bux naar voren betekenden dan ook evenzoveel DESK-treffers. De eerste enkele minuten voor rust.

### Fantasieloos

Broers kan een hard schot van Tax tot strafschop degraderen. De Alamani-corner wordt door DESK afgeslagen en slechts twee tussenstations gebruikend verslaat Van der Pas die — een misgreep van Dols benuttend — Smeets met een lob: 0—1.

Steriel en fantasieloos was het aanvalsspel van Almania na rust. Misschien dat ex-Fortuna SC-spits Gerd Schunk, die lonkt naar een plaats binnen de Almaniagroep daar in de (verre) toekomst verandering in kan brengen. Natuurlijk: het pressievoetbal van de thuisclub leverde kansen op maar in de afwerking faalden de discipelen van Wilms hopeloos. De Almania-supporter die mopperend stelde dat „dit de zwakste voorhoede is die wij ooits hebben gehad" zullen de haren ten berge zijn gerezen toen hij de doorgebroken Janssen tien minuten voor het einde voor open doel naast zag knallen. Geen doelpunt voor de Broeksittardenaren dus. Wel een tweede treffer penalty van Soeterboek nadat Jetten de doorgebroken Alders had gevloerd) voor de gasten.

Rest nog te vermelden dat scheidsrechter Mulder zijn pen in de tweede helft niet hoefde op te bergen; drie noteringen: Van Es (spelbederf), Lips (ruw spel) en Schrooten (praten) sierden zijn boekje na afloop. Almania mocht hem echter geen verwijten maken. In de befginfase wimpelde hij een strafschopgeval binnen het Alamaniadoelgebied weg terwijl hij later een DESK-goal (volgens insiders een zuivere) wegens buitenspel afkeurde.



● Wim Logister (links) passeert hier de BVV-doelman Spierings. Zijn schot zou ook roos treffen maar wegens zijn buitenspelpositie worden afgekeurd. Het bleef tot het einde 0—0.

## Ruud Wielart traint weer

Van onze correspondent

ARNHEM — De 2.14 m-nationaalrecordhouder hoogspringen, de jonge Haarlemmer Ruud Wielart, is sinds kort weer in training. Na ongeveer een half jaar vanwege een blessure buitenspel te hebben gestaan, is het de talentvolle Wielart weer mogelijk die trainingen te volgen die geen al te grote belasting voor de knie vormen.

Sinds maandag werkt Ruud Wielart op het nationaal sportcentrum Papendal, waar hij tot aan zijn militaire diensttijd die volgend jaar maart begint, activiteiten in de horecasector wil combineren met de goede trainingsmogelijkheden die het sportcentrum van Papendal biedt.

Zijn militaire diensttijd hoopt hij ook in Arnhem door te brengen. Hierover is al overleg met de NSF-afdeling, die zich bezighoudt met de maatschappelijke begeleiding en de Koninklijke Nederlandse Atletiekunie.

## Toernooizege handbaljeugd

KAPFENBERG — Het Nederlandse junioren zaalhandbalteam heeft in Kapfenberg (Oostenrijk) een vierlandentoernooi gewonnen. Nederland bleef ongeslagen en verzamelde vijf punten.

De uitslagen:

| | | |
|---|---|---|
| Nederland-Oostenrijk | 17—15 | ( 8—7) |
| Slovenie-Beieren | 18—11 | ( 9— 6) |
| Nederland-Beieren | 15—15 | ( 6— 7) |
| Oostenrijk-Slovenie | 24—23 | (10—11) |

Eindstand: 1. Nederland 5 pnt., 2. Beieren 3, 3. Slovenie 2, 4. Oostenrijk 2.

## ARBITER GESLAGEN

EETHEN — Scheidsrechter De Goeij uit Veghel heeft na 38 minuten de wedstrijd GDC-FCH, die in Eethen voor de vierde klasse A district Zuid I (zaterdagvoetbal) gestaakt. De spelers van FCH leverden voortdurend commentaar op de leiding, ook vanaf de reservebank. Toen de reserves na veel strubbelingen eindelijk van de bank waren verdwenen moest de Goeij de aanvoerder van FCH, Brands, een officiële waarschuwing geven wegens het zich bemoeien met de leiding.

Toen deze speler de arbiter dreigende taal toevoegde, besloot de scheidsrechter het spel enkele minuten te staken. Later, bij het verlaten van het veld, sloeg Brands de scheidsrechter. Desondanks wilde de Goeij de wedstrijd voortzetten maar zonder de aanvoerder van FCH. Hij gaf het bestuur van FCH vijf minuten de gelegenheid om maatregelen te nemen. Toen dat na een kwartier nog niet gebeurd was, werd de ontmoeting bij de stand 1—0 voor GDC gestaakt.

# SVN verzuimt hele winst te grijpen

**door Hub Palmen**

**NIEUWENHAGEN — „Als je de kansen die wij voor rust gehad hebben niet weet te benutten heb je geen recht op een overwinning", was de nuchtere maar toch wel frustrerende reactie van SVN-trainer André Stoffels na afloop van de ontmoeting tegen BVV. Tot driemaal toe had Wiel Smeets voor rust bijna optimale mogelijkheden om te scoren, maar dankzij eigen nervositeit en knap keeperswerk van doelman Spierings bleef de nul op het scorebord gehandhaafd.**

„Wanneer we bij rust met twee of drie nul hadden achtergestaan had niemand iets te mopperen gehad", zei de Bosche oefenmeester Klassens na afloop. „Ik ben dik tevreden met dit gelijke spel, omdat onze ploeg te veel kansen heeft laten liggen en defensief ook nogal erg veel fouten heeft gemaakt." Voeg bij dit alles het feit dat doelman Spierings in eclatante vorm verkeerde dan is de nul van SVN al bijna verklaard. Bijna. Want de bepaald niet groots spelende Nieuwenhagenaren hadden tegen dit BVV toch de volle winst kunnen en moeten grijpen. Drijvend op enkele individualisten probeerden de Nieuwenhagenaren op te tornen tegen het vakkundig georganiseerde verdedigings- en aanvalsspel van de Boschenaren.

Door de „harmonikataktiek" bekwaam te hanteren beheersten de Boschenaren het spel in feite helemaal. Dit in schrille tegenstelling tot de SVN-ploeg waarin iedere speler steeds maar weer zelf de bal wilde brengen in plaats van de lange pass te hanteren. Door dit systeem haalden de Nieuwenhagenaren in feite de vaart uit het spel. Daardoor ook leken de doelrijpe kansen die de voorwaartsen van SVN zich wisten te scheppen optisch gemakkelijker dan ze in werkelijkheid waren.

**Toch had men, gezien het hele spelverloop, deze wedstrijd in volle winst moeten omzetten. Men zal zich niet alleen in Nieuwenhagen afvragen, hoeveel kansen deze ploeg nog nodig heeft om slechts één enkel doelpunt te scoren. Toegegeven, de plaats op de ranglijst is voor SVN bepaald niet rooskleurig. Het mag ook waar zijn dat BVV gemakkelijker en vrijer kon spelen dan de mannen van trainer André Stoffels. Een feit blijft dat SVN gezien de kansen die het gehad heeft hieruit de volle winst had moeten halen.**

## LEIDSMAN GROGGY

RIJEN — Scheidsrechter Roovers heeft de ontmoeting Rac-Rood Wit (tweede klasse Zuid I) niet tot een einde kunnen brengen. Nadat hij de gelederen van de Willebrordse vereniging Rood Wit wat had uitgedund door in de 75ste en 77ste minuut een speler het veld uit te sturen wegens commentaar op de leiding, werd hijzelf door een het veld ingekomen supporter gemolesteerd. De scheidsrechter liep daarbij een klap op en werd groggy naar de kleedkamer gedragen. Daar werd de politie geïnformeerd. De heer Roovers voelde zich niet meer bekwaam de wedstrijd voort te zetten.

## Morgen laatste test in Zeist

Van onze sportredactie

ZEIST — Nog deze week zal een definitieve selectie voor het Nederlands amateurelftal plaatsvinden. Morgenmiddag spelen de 36 kandidaten, die zijn voortgekomen uit een reeks districtswedstrijden, in Zeist een laatste testmatch. De bedoeling is uit deze groep een selectie van zestien spelers te formeren en een zogenaamd 'schaduwelftal' dat de komende jaren voor aanvulling moet zorgen. Dit vooral met het oog op de Olympische Spelen 1976 in Montreal.

Om de amateurs verder regelmatig met elkaar in contact te brengen is een halve competitie vastgesteld tussen Zuid I, Zuid II en West I. Bij die gelegenheid kunnen ook jongere krachten worden geprobeerd.

Onder de 36 kandidaten bevinden zich acht Limburgers: J. Bux (Almania), L. Cordang (Blerick), P. Munnecom en M. Quanjel (Veritas), L. Lahaye (MKC), W. Venhovens (Caesar), L. Cordewener (EHC) en M. Senden (Limburgia).



De Belgische ploeg, superieur in de Europese vijfkamp. V.l.n.r.: Tony Schrauwen, Willy Wesenbeek, Laurent Boulanger, Ludo Dielis en Raymond Ceulemans.

# Ploeg van Ceulemans superieur kampioen

Van onze verslaggever

**AMERSFOORT — Zelfs zilver was niet weggelegd voor het Nederlands biljartteam in de vijfde Europese titelstrijd vijfkamp in Amersfoort. De ploeg van coach Bert Teegelaar verloor in een finale die alleen nog betekenis had voor de bezetting van de tweede plaats, van de oude en nieuwe kampioen België dat zaterdag al zeker was van de titel.**

Na de zege die dag op Spanje die slechts 6—4 bedroeg (Doggen werd in het driebanden door Rico geklopt en De Kleine in het bandstoten door Arenaza), kon alleen een 10—0 overwinning op de Belgen de Nederlanders nog naast de titelfavorieten brengen. Maar zelfs dan zou het kampioenschap over de grens gegaan zijn, want in dat geval begint volgens een speciale berekening het moyene van de individuele spelers van iedere ploeg te tellen en ook dat was van de Belgen beter.

De grote Raymond Ceulemans maakte zaterdagnacht het karwei al af door Jen Doggen die goed verweer bood, met 60—44 in 53 beurten te kloppen. Dat schiep een op geen enkele manier meer te overbruggen kloof met de concurrentie waarvan West-Duitsland door een krappe 6—4-zege op Frankrijk de tweede plaats voor zich opeiste vóór Nederland dat derde werd.

## Derde plaats voor Oranje en Jean Bessems

**Ceulemans: „Ons kampioenschap heeft natuurlijk nog meer glans gekregen doordat we ongeslagen zijn geëindigd". De Belgen bouwden hun triomf niet alleen op biljartkwaliteit maar ook op hun teamgeest die door de recente schorsingsaffaire met de bond alleen maar beter is geworden.**

De Nederlandse ploeg deed tegen de Belgen wat in haar vermogen lag. Doggen verloor, zoals gezegd eervol van Ceulemans. Vultink maakte korte metten met Wesenbeek (400—130 in vier beurten). De Kleine weerde zich dapper maar uiteraard vergeefs tegen Dielis en Van der Smissen boekte in slechts twee beurten een fraaie prsoonlijke libretriomf op zijn leermeester Schrauwen: 500—446. Een lichte teleurstelling leverde het spel van Bessems op, die de winnende Boulanger in het 71—2 matig partij bood. Had de Limburger echter gewonnen, dan was Nederland zich misschien met de 6—4-zege op de Belgen, nog de morele winnaar van het toernooi gaan voelen en dat zou ten onrechte zijn geweest.

**Overigens had Jean Bessems zaterdag met 300—166 in negen beurten gewonnen van de Spanjaard Galvez. Mede daardoor eindigde hij in de individuele eindstand van het 71/2 op de derde plaats met 27.89 gemiddeld, achter Connesson (37.00) en Boulanger (27.20) De eindstand in matchpunten van het 71/2 was: Connesson en Boulanger 8, Bessems en Müller 6, Galvez 2 en Mastny 0.**

De totale eindstand was:

| | |
|---|---|
| België | 10—38—12 |
| West Duitsland | 7—25—25 |
| Nederland | 6—26—24 |
| Oostenrijk | 5—27—23 |
| Frankrijk | 2—18—32 |
| Spanje | 0—16—34 |

## hoofdklasse zuid

Uitslagen:

| | |
|---|---|
| Almania-DESK | 0—2 |
| TOP-Helmond | 0—0 |
| SVN-BVV | 0—0 |
| RKC-RBC | 1—2 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RBC | 8 | 7 | 1 | 0 | 15 | 18—5 |
| BVV | 10 | 4 | 4 | 2 | 12 | 12—6 |
| TOP | 8 | 4 | 3 | 1 | 11 | 12—7 |
| Helmond | 10 | 2 | 6 | 2 | 10 | 16—14 |
| RKC | 8 | 3 | 2 | 3 | 8 | 9—9 |
| DESK | 8 | 2 | 4 | 2 | 8 | 6—6 |
| Veritas | 8 | 3 | 1 | 4 | 7 | 9—12 |
| De Valk | 8 | 3 | 1 | 4 | 7 | 10—18 |
| SVM | 6 | 1 | 4 | 1 | 6 | 9—10 |
| Limburgia | 7 | 1 | 4 | 2 | 6 | 8—10 |
| Almania | 8 | 3 | 0 | 5 | 6 | 9—11 |
| SVN | 9 | 2 | 2 | 5 | 6 | 10—13 |
| Caesar | 6 | 1 | 3 | 2 | 5 | 7—10 |
| Voerendaal | 8 | 1 | 3 | 4 | 5 | 5—9 |

## opstellingen

**SVN:** Quadackers 3, Wassen 3, Thimister 3, Franken 3, Groothedde 4, Bauer 3, Snijders 4, Logister 3, Nolten 3, Smeets 3, Caenen 3 (27e min. Jongen 3, 84e min. De Rechter -).

**BVV:** Spierings, Passon (75e min. v.d. Bosch), Hulsken, Marechal, v.d. Wiel, Portier, B. Harmse, Hoefs, Eggly, vd. Linden (55e min. Heesbeen), C. Harmse.

**ALMANIA:** Smeets 3, Schrooten 2, Bux 4, Dols 3 (85e min. Verjans -), L. Schmeitz 3, Dullens 4, Jansens 2, Jan Taks 3, Goossens 2, de Heus 2, Heilgers 2 (75e min. Jetten -).

**DESK:** Broers, Straatman, Lips, Maas, van Es, Ypelaar, Hooghuis, de Beer (60e min. Alders), v.d. Pas, Soeterboek.

**TOP:** Lighthart, van Uden, v. Bakel, v. Bergen, Megens, de Wit, v. Orsouw (de Ruijter), v. Roosmalen, Gerrits, v. Lokven, de Ridder (v. Schijndel).

**HELMOND:** Koolen, Vos, Verhoeven, P. Vaessen, Luyben, Lintermans, Kornuyt, Swinkels, v. Berlo (A. Vaessen), Burhenne, Hertogs (v. Hoof).

**RKC:** de Veer, v.d. Pennen, Wisse, v.d. Oever, de Gouw, Brekelmans, Mulder, de Puijt, van Dongen, Akkerman, v.d. Broek.

**RBC:** Bierstekers, v.d. Ven, v. Hal, v. Zandvliet, Hopstaken (75e min. van Dijk), v.d Boom, Nouwens, Nieuwlaat, Gillissen (35e min. Perdaems), L. Verstraeten, Wezel.

## Programma voor zondag:

- Caesar-Almania
- Helmond-Veritas
- BVV-TOP
- SVM-SVN
- RBC-De Valk
- Limburgia-RKC
- DESK-Voerendaal

## topscorers

Louis Verstraeten (RBC) scoorde de openingstreffer in het duel RKC-RBC. Met dit doelpunt bracht hij zijn totaal op zeven. Hierdoor verzekerde hij zich van de eerste plaats in het klassement. Wel moet hij deze plaats delen met Helmondenaar van Berlo, die tegen TOP niet tot scoren kwam.

De stand:

1. Van Berlo (Helmond) 7
   Verstraeten (RBC) 7
3. J. Arendse (de Valk) 5
   Van Lokven (TOP) 5
   Burhenne (Helmond) 5
   Nix (Limburgia) 5
7. Jansen (Almania) 4
   De Heus (Almania) 4
   Heuts (SVM) 4

## score-verloop

**SVN - BVV 0—0** — Scheidsrechter P. v.d. Zwet. Toeschouwers 800. Van der Wiel (BVV) kreeg officiële waarschuwing.

**ALMANIA - DESK 0—2 (0—1)** — 43e min. van der Pas 0—1, 88e min. Soeterbeek (strafschop) 0—2. Toeschouwers 700. Scheidsrechter Mulder.

**TOP - HELMOND 0—0.** — Scheidsrechter Habold. Toesnhouwers 1800.

**RKC - RBC 1—2 (0—1)** — 36e min. Verstraeten 0—1, 55e min. Perdaems 0—2, 56e min. van Dongen 1—2. Scheidsrechter Gaanderse. Toeschouwers 2000. RKC-er Wisse kreeg een officiële waarschuwing.

# Hulsberg verrast Heer

**HULSBERG — De 2-1-zege van Hulsberg over Heer was misschien voor de meeste toeschouwers verrassend, maar in ieder geval wel verdiend. Heer bleef in het eerste half uur het spel maken en kregen eindelijk loon naar werken toen een prachtige voorzet van Bessems door Theunisz buiten bereik van de doelman in de Hulsberg-touwen werd gekopt: 0-1.**

Hulsberg opereerde doorgaans met gevaarlijke counters vooral van de spitsen Flip Rongen en Chris Daemen. Welgeteld één minuut voor de rust werd weer zo'n gevaarlijke counter uitgevoerd via de snelle en vaak ongrijpbare Martin Rouwette en uit diens hoge inzet kopte Chris Daemen onhoudbaar voor keeper Martens de gelijkmaker in de touwen: 1—1.

De glans waarmee Heer in de eerste helft waren gestart, verdween na de hervatting geheel. Hulsberg had het spel nu volledig in de greep. Een kwartier voor tijd werd de strijd beslist. Een schot bestemd voor het Heer-doel werd door Bert Martens met de hand tegengehouden. De hieruit verkregen elfmeterschop werd door Thei Lamers hard en zuiver ingeschoten: 2—1.

In de spannende slotfase oefende Heer weliswaar nog een zware druk uit op de Hulsbergse defensie, maar die hield ook in de laatste minuten dapper stand en behaalde, mede door zijn robuust optreden, een onverwachte maar verdiende overwinning.

● Jo Theunisz (niet zichtbaar) brengt met een prachtig schot Heer op 0—1. De Hulsberg-doelman grijpt vergeefs naar de bal. [illegible] toch nog met [illegible] verliezen.

## eerste klasse f

**Uitslagen:**

| | |
|---|---|
| EHC - MKC | 2-1 |
| Hulsberg - Heer | 2-1 |
| Blerick - Roermond | 3-2 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Heer | 8 | 5 | 1 | 2 | 11 | 13–6 |
| Blerick | 7 | 5 | 0 | 2 | 10 | 18–7 |
| EHC | 6 | 4 | 0 | 2 | 8 | 11–8 |
| KEV | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 7–7 |
| Swift | 6 | 1 | 4 | 1 | 6 | 6–6 |
| Wilhelmina | 6 | 2 | 2 | 2 | 6 | 6–8 |
| Panningen | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 7–5 |
| Hulsberg | 6 | 2 | 1 | 3 | 5 | 5–12 |
| MKC | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 7–11 |
| WVV | 5 | 2 | 0 | 3 | 4 | 6–10 |
| Roermond | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 7–9 |
| Eijsden | 5 | 0 | 2 | 3 | 2 | 3–6 |

**EHC:** Moonen, Peters, Steeghs, Temming, Wijnen, Nederstigt, Issari, Baas, H. van Linden, Stein, Cordewener. Invallers: Romih en Krul.

**MKC:** Jansen, Mure, Hermans, Bijlders, Lahay (Weiroen), Van Winkel (Weissen), Cremers, Hermans, De Klein, Van Sintfiet, Lahaye.

**BLERICK:** J. Cordang, G. Rutten, A. Orval, L. Cordang, H. Rayer, H. Swagemakers, H. Gaal, J. Janssen, Dré Godding (85e min. J. Losse), A. van Bergen, G. Mous (55e min. J. Slaats).

**ROERMOND:** R. Teycken, W. Opbroek, J. Allers, J. Bertjens, St. Feyen, J. Hendriks, J. van Tienen, J. Bouman, J. Weeres (63e min. J. [illegible]), Dré Schroën, P. Stijnen.

**HULSBERG:** Kersten, Scheepers, [illegible], Deguelle, Chapin, [illegible], Muylkens, W. Ruwette (7[illegible] min. Knijn), M. Ruwette, Daemen, Rongen (60e min. Goldschmits).

**HEER:** Chris Martens, Zwartjens, Bert Martens, Reis, Pleumeekers, Theunisz, Houben, Heygele, Bessems, Wetzels, Roy Aarts.

## score-verloop

EHC-MKC 2—1 (1—0) — 18e min. Stein 1—0, 80e min. Stein 2—0, 87e min. van Sintfiet 2—1. Scheidsrechter Aldenhoven. Toeschouwers: 350.

HULSBERG-HEER 2—1 (1—1) — 30e min. Theunisz 0—1, 44e min. Daemen 1—1, 75e min. Lamers (penalty) 2—1. Scheidsrechter: Vullings. Toeschouwers: 600.

BLERICK-ROERMOND 3—2 (1—0) — 40e min. A. v. Bergen 1—0, 48e min. Dré Schroën 1—1, 55e min. Swagemakers 2—1, 69e min. J. Slaats 3—1, 77e min. W. Opbroek 3—2. Scheidsrechter M. Huynen. Toeschouwers: 500.

# MKC kreeg te weinig

● Hans Stein scoort de openingstreffer voor EHC na een pass van Van der Linden. Doelman Jansen is kansloos bij dit schot.

Van onze correspondent

**HOENSBROEK — Als blikken konden doden dan had het er voor scheidsrechter Aldenhoven slecht uitgezien na het duel EHC-MKC (2—1). Trainer Henk Kornelink was ziedend: „Die tweede en beslissende goal was een zuivere overtreding. De scheidsrechter heeft trouwens de hele wedstrijd veel te veel toegelaten." Gelijk had hij.**

**In de tweede helft kon EHC-goalie** Moonen een grove charge op de doorgebroken van Sintfiet verrichten zonder ook maar één berispend woord van de scheidsrechter te incasseren. En aan de overwinningstreffer van EHC, gescoord door Stein in de 80e minuut ging inderdaad een duidelijke duwbeweging van dezelfde speler vooraf.

MKC begon overtuigend. Rustig tikkend verkregen de Maastrichtenaren 'n licht veldoverwicht. Maar in de 18e minuut werd 'n fraaie dieptepas van Issari door de hardwerkende Van der Linden precies voor de voeten van Stein gekopt. Een simpele voetbeweging was voldoende om EHC de leiding te bezorgen. Gehinderd door een liesblessure kwam de spits van EHC kracht tekort om nog een drietal kansen afdoende af te korten.

**Na rust was MKC de betere ploeg. Hermans werd de spelbepalende speler op het middenveld. En het centrum van EHC kwam onder grote druk te staan, maar verder dan een eretreffer van Van Sintfiet kwam MKC niet.**

## topscorers

Het is een dringen van jewelste aan de kop van de topscorerslijst. Koploper Louis Cordewener (EHC) kwam niet tot scoren. Zijn ploeggenoot Stein profiteerde ijlings hiervan. Door zijn twee doelpunten in de derby tegen MKC nivelleerde hij het verschil met Cordewener. Ook het ene doelpunt dat Dré Schroën (Roermond) gisteren scoorde leverde een gedeelde eerste plaats op.

**De stand:**

**Vijf doelpunten:**
Cordewener (EHC), Stein (EHC) en Schroën (Roermond).

**Vier doelpunten:**
Theunisz (Heer), Gubbels (Panningen), Mous (Blerick), en van Bergen (Blerick).

# Benauwde zege Blerick

Van onze verslaggever

**BLERICK — Blerick won de wedstrijd tegen RFC Roermond met 3-2 en de thuisclub mocht met dit resultaat beslist uierst tevreden zijn. „Zonder ook maar enige afbreuk te willen doen aan de prestaties van Blerick moet ik zeggen dat RFC minstens één punt had verdiend", aldus Jan Heynen, de oefenploeg heeft gewonnen, dat wel, meester van RFC. „De beste maar we hebben beslist evenveel kansen gehad om meer doelpunten te scoren. Ik vond de derde goal van Blerick een scheidsrechterlijke dwaling".**

Ad Frie, de Blerickse trainer, was zeer te spreken over de uitslag maar als trainer viel hem het spelpeil van de wedijtrijd tegen. „Er is hard geknokt voor de punten. Voor de rust gingen de partijen gelijk op. In het laatste kwartier, toen RFC op 3—2 was gekomen, moesten de gasten jagen", vertelde hij. Vijf minuten voor de rust werd het 1—0, toen Jo Allers (RFC) de bal voor de voeten van Van Bergen kopte.

Laatstgenoemde trof de roos. Paul Stijnen kopte voor de thee nog tegen de paal en een schot van Schroën werd van de lijn gehaald door de Blerickse defensie. Drie minuten na de hervatting werd het 1—1, toen Schroën een vrije trap afrondde. H. Swagemakers kon na 55 minuten ongehinderd 2—1 scoren en nadat Blerick een serie kansen onbenut had gelaten werd het na 24 minuten toch 3—1 door invaller Jan Slaats. Willy Opbroek zorgde tenslotte nog voor 3—2, maar daarbij bleef het.

## tweede klassers

# Zwak duel in Nuth

Van onze sportredactie

**NUTH — De Minor- en Heerlenspitsen zijn er niet in geslaagd elkaars zwakke verdedigingen te verschalken (0—0). Vooral de keepers aan beide kanten lieten geen sterke indruk achter. Bij Minor ontbraken wegens ziekte Diederen en Stoffelen, terwijl Chapin geblesseerd is. De Heerlenaren speelden zonder doelman Nico Habets en Cor Gubbels, die wegens werkzaamheden niet van de partij konden zijn.**

# GEEN GOALS

ELSLOO — Haslou-Lindenheuvel (0—0) was een spannende, sportief uitgevochten streekderby, waarin Lindenheuvel het dichtst bij de overwinning kwam. De koploper schoot voor rust tegen de paal terwijl na de thee een doelpunt werd afgekeurd. In de 60e minuut kreeg Peters (Haslou) een officiële waarschuwing.

# Schuttersveld teleurgesteld

BRUNSSUM — Schuttersveld-Sanderbout was een wedstrijd met gelijke kansen. Door een fout in de verdediging van de Brunssummers kon Willy van de Vin het enige doelpunt in de 75e minuut van de wedstrijd voor Sanderbout aantekenen.

# Vuurwerk in Eygelshoven

EYGELSHOVEN — Laura zorgde in de wedstrijd tegen Kolonia in het laatste kwartier voor een echte climax en wist een 3—1-achterstand om te buigen tot een draw :3—3.

Het laatste doelpunt viel kort voor het eindsignaal van de arbiter Bouten. De 250 toeschouwers hadden waar voor hun geld gekregen, hetzij met een lach, hetzij met een traan.

## Opstellingen tweede klasse

**MINOR:** Lempers — Hendriks, Goffin, Giesbers, Pelzer, Hermans, Jongen, De Graaf, Senden (Weerens), Van Kan, Van der Zalm.

**HEERLEN:** Dohmen — Reumkens, Osinga, Dasier, Roosendaal, Van der Weide (Bodelier), Jaspers, Hartman, Wieringa (Beckers), Coolen, Vranken.

**HASLOU:** Van Sintfiet — Hamers, Ummels, Temmink, W. Everaers — Van Lierop, Houben, Schepers — V. Everaers, aPeters (Ralstow), Dols.

**LINDENHEUVEL:** Derhaag — R. Wassenberg, Geenen, Knoren, Waubben —P. Wassenberg, Vrancken — Geenen, V. Wassenberg, Gerards, Huisman.

**SCHUTTERSVELD:** Van Bree — Palmen, Oldenburger, Kerstens, Funke, J. Houkes, Peters, Vossenberg, R. Houkes, Douven (Pekel), Koslowski.

**SANDERBOUT:** M. Koenen — R. v. Menxel, Dreuning, Jonker, Tummers, Ehlen, Thijssen, Pfeiffer, Van der Wey, Bos.

**BELFELDIA:** Stevens — Sassen, Pieter, Aan de Brug, Hoezen, Jos Simons, Timmermans, Th. Simons, Cox, Janssen en Reinders.

**DE STER:** In 't Ven — Delborie, Quadvlieg, Römers, Oosterveld, Janssen, Conjorie, Stijnen, Cornelissen, Cobben en Kaanen.

## Scoreverloop tweede klasse

**MINOR-HEERLEN 0—0.** Scheidsrechter: Smeets. Toeschouwers: 100.

**HASLOU-LINDENHEUVEL 0—0.** Scheidsrechter: Bemelmans. Toeschouwers: 300.

**SCHUTTERSVELD-SANDERBOUT 0—1 (0—0).** 75e min. W. v.d. Ven 0—1. Scheidsrechter: Leeuwenstein. Toeschouwers: 300.

**BELFELDIA-DE STER 1—1 (1—0).** 43e min. Simons 1—0, 75e min. Cobben 1—1. Scheidsrechter: Peters. Toeschouwers: 250.

**LAURA-KOLONIA 3—3 (1—2).** 15e min. (penalty) Fox 0—1, 16e min. Snippe 1—1, 30e min. (penalty) Fox 1—2, 65e min. Günther 1—3, 78e min. Meessen 2—3, 88e min. Meessen 3—3. Scheidsrechter: Bouten. Toeschouwers: 250.

# Aantrekkelijk spel in Belfeld

BELFELD — In een aantrekkelijke wedstrijd hebben Belfeldia en de Ster de beide winstpunten gedeeld. De uitslag was 1—1 nadat de rust met een 1—0 voorsprong voor de thuisclub was ingegaan. Er werd van beide zijden goed gevoetbald. De uitvallen van De Ster waren uiterst gevaarlijk. In het laatste kwartier ontbrandde een felle strijd om de leiding waarbij beide ploegen een paar goede kansen kregen. Het bleef echter 1—1.

## Tweede klasse A

| | |
|---|---|
| Schuttersv.-Sanderbout | 0—1 |
| Minor-Heerlen | 0—0 |
| Laura-Kolonia | 3—3 |
| Haslou-Lindenheuvel | 0—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Lindenheuvel | 6 | 5 | 1 | 0 | 11 | 9—2 |
| Sanderbout | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 10—6 |
| Laura | 8 | 2 | 4 | 2 | 8 | 11—11 |
| Geleen | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 12—7 |
| Chèvremont | 5 | 3 | 0 | 2 | 6 | 10—5 |
| Walram | 5 | 3 | 0 | 2 | 6 | 6—3 |
| Schuttersveld | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 9—12 |
| Minor | 6 | 2 | 1 | 3 | 5 | 6—7 |
| Heerlen | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 6—7 |
| Haslou | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 6—11 |
| Kolonia | 6 | 0 | 4 | 2 | 4 | 4—8 |
| Rapid | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 2—12 |

**Programma voor zondag:**
Rapid-Schuttersveld
Heerlen-Walram
RKVV Kolonia-Minor
Geleen-Laura
Lindenheuvel-Chèvremont
Haslou-Sanderbout

## Tweede klasse B

| | |
|---|---|
| Belfeldia-de Ster | 1—1 |
| Spel. Irene-Megacles | 6—0 |
| Vitesse'08-Thorn | 1—4 |
| Volharding-Tiglieja | 2—0 |
| Brevendia-Reuver | 0—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Spel. Irene | 8 | 8 | 0 | 0 | 16 | 26—3 |
| Thorn | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 12—7 |
| Tiglieja | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 12—7 |
| Megacles | 8 | 3 | 3 | 2 | 9 | 11—12 |
| Belfeldia | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 9—8 |
| Volharding | 8 | 2 | 3 | 3 | 7 | 6—9 |
| RIOS '31 | 6 | 2 | 2 | 2 | 6 | 11—12 |
| De Ster | 8 | 2 | 2 | 4 | 6 | 10—12 |
| Vitesse '08 | 8 | 1 | 4 | 3 | 6 | 8—15 |
| Montagnards | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 4—9 |
| Brevendia | 6 | 0 | 3 | 3 | 3 | 3—13 |
| Reuver | 7 | 0 | 3 | 4 | 3 | 2—8 |

**Programma voor zondag:**
Megacles-Belfeldia
Montagnards-Spel. Irene
Thorn-RIOS '31
Tiglieja-Vitesse '08
Reuver-Volharding
Brevendia-De Ster

## Derde klasse A

| | |
|---|---|
| Berg-Meerssen | 0—3 |
| SCG-Standaard BC | 0—1 |
| Wit Groen VC-Willem I | 2—2 |
| Gulpen-Leonidas | 1—1 |
| Bekkerveld-Vijlen | 1—1 |
| Sportclub '25-Zwart Wit | 2—1 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SCG | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 17-10 |
| Standaard | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 10-4 |
| Leonidas | 6 | 3 | 3 | 0 | 9 | 5-1 |
| Gulpen | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 9-5 |
| Willem I | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 6-10 |
| Meerssen | 6 | 2 | 3 | 1 | 7 | 9-6 |
| Bekkerveld | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 12-14 |
| Sportclub '25 | 7 | 3 | 0 | 4 | 6 | 8-10 |
| Zwart Wit | 6 | 2 | 1 | 3 | 5 | 12-9 |
| Vijlen | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 6-8 |
| Wit Groen VC | 7 | 0 | 4 | 3 | 4 | 7-10 |
| Berg | 6 | 0 | 0 | 6 | 0 | 5-19 |

**Programma voor zondag:**
Standaard BC-SV Berg
Willem I-SCG
Leonidas-Wit Groen VC
Vijlen-Gulpen
Zwart Wit-Bekkerveld
Sportclub '25-SV Meerssen

## Derde klasse B

| | |
|---|---|
| Treebeek-RKBSV | 2—1 |
| Miranda-De Leeuw | 0—2 |
| SVK-Helios | 2—1 |
| Heilust-Sittard | 3—1 |
| KVC Oranje-Waub. Boys | 2—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SVK | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 16-9 |
| De Leeuw | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 15-8 |
| Waubach | 6 | 5 | 0 | 1 | 10 | 14-6 |
| Miranda | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 13-12 |
| RKBSV | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 11-6 |
| Sittard | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 7-4 |
| Treebeek | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 9-11 |
| Waub. Boys | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 6-9 |
| Heilust | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 10-15 |
| Maurits | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 9-13 |
| KVC Oranje | 7 | 1 | 0 | 6 | 2 | 10-16 |
| Helios | 7 | 0 | 0 | 7 | 0 | 7-18 |

**Programma voor zondag:**
RKBSV-Waubach
De Leeuw-Spel. Treebeek
Helios-Miranda
Sittard-SVK
Waub. Boys-Heilust
KVC Oranje-Maurits

## Derde klasse C

| | |
|---|---|
| Urmondia-Maasbracht | 1—1 |
| Havantia-Heel | 4—4 |
| Oda-Born | 3—0 |
| Merefeldia-RKSVN | 0—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Merefeldia | 8 | 4 | 4 | 0 | 12 | 16-7 |
| Heel | 8 | 5 | 1 | 2 | 11 | 24-15 |
| FC Oda | 8 | 5 | 1 | 2 | 11 | 14-7 |
| RKSVW | 6 | 4 | 0 | 2 | 8 | 10-9 |
| RKSVN | 7 | 2 | 4 | 1 | 8 | 9-9 |
| Maasbracht | 7 | 1 | 4 | 2 | 6 | 12-13 |
| Havantia | 6 | 1 | 3 | 2 | 5 | 11-13 |
| Born | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 9-17 |
| Susteren | 6 | 2 | 0 | 4 | 4 | 4-10 |
| GVCG | 6 | 2 | 0 | 4 | 4 | 9-11 |
| Urmondia | 6 | 0 | 4 | 2 | 4 | 5-10 |
| EVV | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 7-9 |

**Programma voor zondag:**
Maasbracht-GVCG
Heel-Urmondia
EVV-Havantia
Born-RKSVW
RKSVN-FC Oda
Merefeldia-Susteren

## Vierde klasse A

| | |
|---|---|
| Biesland-RKVVL | 3—2 |
| Maastr. B.-RKASV | 0—4 |
| SVME-White Star | 0—1 |
| Scharn-VNB | 6—1 |
| Bunde-Caberg | 0—0 |
| DBSV-St. Pieter | 2—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| White Star | 6 | 4 | 2 | 0 | 10 | 11-6 |
| DBSV | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 12-4 |
| RKVVL | 8 | 3 | 3 | 2 | 9 | 16-13 |
| Maastr. Boys | 8 | 2 | 5 | 1 | 9 | 6-6 |
| Scharn | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 15-10 |
| SVME | 7 | 2 | 4 | 1 | 8 | 6-4 |
| VNB | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 15-17 |
| Caberg | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 10-10 |
| RKASV | 8 | 3 | 0 | 5 | 6 | 18-13 |
| Spel. Biesl. | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 7-12 |
| St. Pieter | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 4-11 |
| Bunde | 7 | 1 | 1 | 5 | 3 | 1-15 |

**Programma voor zondag:**
RKASV-Spel. Biesland
White Star-Maastr. Boys
VNB-SVME
Spel. Caberg-Scharn
St. Pieter-Bunde
DBSV-RKVVL

## Vierde klasse B

| | |
|---|---|
| RKHBS-Vilt | 0—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Simpelveld | 6 | 3 | 3 | 0 | 9 | 12-3 |
| Keer | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 7-8 |
| Vilt | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 7-3 |
| RVU | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 12-4 |
| Schimmert | 4 | 1 | 3 | 0 | 5 | 6-5 |
| RKHBS | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 5-4 |
| RKMVC | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 5-9 |
| Heerlen Sp. | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 4-6 |
| Partij | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 8-13 |
| Weltania | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 6-12 |
| RKVVM | 5 | 0 | 1 | 4 | 1 | 6-11 |

**Programma vxoor zondag:**
RKMVC-Keer
Schimmert-RKVVM
RVU-Partij
Vilt-Heerlen Sport
RKHBS-Simpelveld

## Vierde klasse C

| | |
|---|---|
| Langeberg-RKSNE | 2—1 |
| RKONS-Sylvia | 0—1 |
| Hoensbroek-Mariarade | 4—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Sylvia | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 10-5 |
| RKSNE | 6 | 5 | 0 | 1 | 10 | 15-7 |
| Langeberg | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 6-3 |
| Kak. Boys | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 8-6 |
| Mariarade | 6 | 1 | 4 | 1 | 6 | 5-8 |
| FC Hoensbroek | 5 | 2 | 0 | 3 | 4 | 8-6 |
| Heksenberg | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 3-4 |
| Rimburg | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 3-6 |
| Hopel | 5 | 0 | 3 | 2 | 3 | 5-8 |
| SCKR | 5 | 0 | 2 | 3 | 2 | 5-11 |
| RKONS | 5 | 0 | 1 | 4 | 1 | 2-7 |

**Programma voor zondag:**
Sylvia-Langeberg
Hopel-RKONS
SCKR-Heksenberg
Mariarade-Rimburg
FC Hoensbroek-RKSNE

## Vierde klasse D

| | |
|---|---|
| Kluis-Sweyckh. B. | 0—1 |
| VCT-Groen Ster | 4—2 |
| OVCS-Egge | 2—0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Sweyckh. Boys | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 14-10 |
| Vaesrade | 4 | 4 | 0 | 0 | 8 | 9-3 |
| VCT | 5 | 3 | 1 | 1 | 7 | 10-5 |
| Kluis | 6 | 2 | 3 | 1 | 7 | 12-8 |
| OVCS | 6 | 2 | 3 | 1 | 7 | 9-10 |
| Groene Ster | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 14-10 |
| Stadbroek | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 9-9 |
| Schinveld | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 9-8 |
| Schinnen | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 7-13 |
| DVO | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 2-11 |
| Egge | 6 | 0 | 2 | 4 | 2 | 5-12 |

**Programma voor zondag:**
Sweyckh. Boys-Schinveld
Groene Ster-Kluis
Vaesrade-VCT
Egge-Schinnen
OVCS-Stadbroek

## Vierde klasse E

**Vierde klasse E**

| | |
|---|---|
| Juliana K.-Joost | 2—0 |
| Sust. B.-IVS | 2—3 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Limbricht | 5 | 5 | 0 | 0 | 10 | 15-4 |
| Obbicht | 6 | 5 | 0 | 1 | 10 | 15-6 |
| St. Joost | 8 | 3 | 3 | 2 | 9 | 13-9 |
| Juliana K. | 6 | 4 | 0 | 2 | 8 | 10-9 |
| SVE | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 8-6 |
| IVS | 8 | 3 | 1 | 4 | 7 | 14-13 |
| Stevensweert | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 4-13 |
| Slekker B. | 6 | 2 | 1 | 3 | 5 | 11-11 |
| Buchten | 5 | 1 | 2 | 2 | 4 | 5-5 |
| Holtum | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 9-12 |
| Susterse B. | 8 | 1 | 2 | 5 | 4 | 10-18 |
| Armada | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 6-14 |

**Programma voor zondag:**
Obbicht-Stevensweert
SVE-Buchten
St. Joost-Limbricht
Holtum-Juliana K.
IVS-Armada
Sust. B.-Slekker B.

# derde klassers

**SPORTCLUB-ZWART WIT 2—1 — WTI GROEN VC-WILLEM I 2—2** overwegend sterker Sportclub. Franken 0—1, Budie 1—1. Rust. Curvers 2—1.

**BERG-MEERSSEN 0—3** — Sportieve wedstrijd met een tactisch en technisch beter Meerssen. R. Heynen 0—1, R. Heynen 0—2, H. Dassen 0—3. Rust- en eindstand.

**SCG-STANDAARD 0—1** — Sportieve gelijkopgaande strijd waarin de thuisclub haar eerste nederlaag leed. Na rust volgde een fel offensief van de thuisclub echter zonder resultaat. Rust 0—0. Dierx 0—1.

**BEKKERVELD-VIJLEN 1—1** — In deze door beide partijen goed gespeelde wedstrijd was Bekkerveld de betere ploeg maar liet de kansen op de volle winst liggen. Kerkoerle 1—0. Rust. Heinen 1—1.

**GULPEN-LEONIDAS 1—1** — Een sterk aanvallende thuisclub zag geen kans om de hechte gastendefensie in moeilijkheden te brengen waardoor men met een puntje tevreden moest zijn. Rondagts 0—1, Meertens 1—1. Rust- en eindstand.

**WIT GROEN VC-WILLEM I 2—2** — Thuisclub verzuimde de geboden kansen te benutten. V. Rouhl 1—0, Penders 1—1. Rust. Schmitz 1—2, V. Rouhl 2—2.

**KVC ORANJE-WAUBACHSE BOYS 2—0** — In een aantrekkelijke wedstrijd behaalde de beter spelende thuisclub zijn eerste overwinning. Struver 1—0, van Wersch 2—0. Rust- en eindstand.

**SVK-HELIOS 2—1** — De thuisclub behaalde een moeizame zege op een goed spelend Helios dat een gelijk spel verdiende. Ros 1—0. Rust. Knarren 1—1, Amkreutz 2—1.

**HEILUST-SITTARD 3—1** — Dank zij een productieve bui van Schaepkens behaalde de thuisclub een ruime zege op een gelijkwaardige tegenstander. Schaepkens 1—0. Rust. Schaepkens 2—0, Rutten 2—1, Schaepkens 3—1.

**MIRANDA-DE LEEUW 0—2** — Een goed combinerend gastenteam maakte gretig gebruik van de vele steken, die een zwak opererende thuisclub liet vallen. Rust 0—0. Smaniotto 0—1 en 0—2.

**TREEBEEK-RKBSV 2—1** — Het technisch overwicht van de Brunssummers in de eerste helft werd onbenut gelaten. Na de hervatting speelde Treebeek doortastender. Daalhuizen 1—0, P. Schobbe 1—1, Wissenburg 2—1.

**URMONDIA-MAASBRACHT 1—1** — Goede wedstrijd met spanning tot de laatste minuut. Meuwissen 1—0. Rust. Bergs 1—1.

**HAVANTIA-HEEL 4—4** — Drie blunders in de verdediging leverden de gasten evenzoveel doelpunten op. peters 1—0, Bijlmakers 1—1, Lambrichts 2—1, Bijlmakers 2—2, Driessen 3—2. Rust. Peters 4—2, Johns 4—3, Linssen 4—4.

**FC ODA-BORN 3—0** — Eenzijdige wedstrijd waarin de thuisclub reeds in de beginfase een veilige voorsprong had. Lamberts 1—0 en 2—0. Rust. Beilen 3—0.

**MEREFELDIA-RKSVN 0—0** — Aantrekkelijke wedstrijd waarin de beide verdedigingen in uitstekende vorm staken waardoor de strijd dubbelblank eindigde.

# Winst Limburgse handbalteams

SITTARD/GELEEN/ROERMOND — Met uitzondering van DVO-dames hebben de Limburgse zaalhandbalploegen een succesvol weekend achter de rug. Niet alleen de beide Cupfighters (Sittardia en Mora/Swift) glorieerden, maar ook SVM en de Sittardia-dames.

In de sporthal te Sittard werd (zaterdag) niettemin duidelijk dat de heren van Sittardia de juiste vorm nog niet te pakken hebben. De strijd tegen Stratum Meteoor werd afgesloten met een moeizaam bevochten overwinning met de cijfers 17—11. In de eerste helft (7—5) was er van krachtsverschil geen sprake.

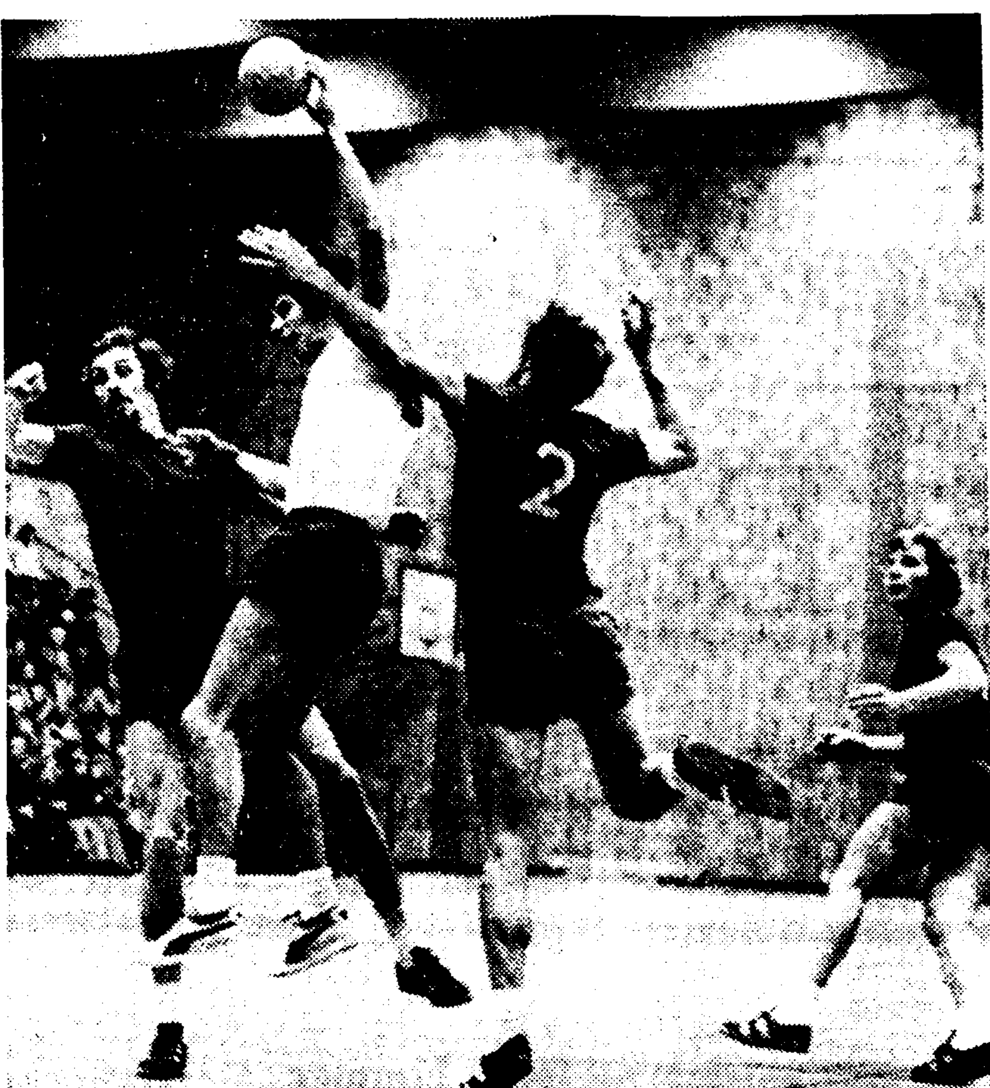
De Sittardia-dames hadden méér reden tot juichen, omdat de victorie (21—13 op het thuisspelende Walcheren) het gevolg was van overtuigend handbal. De vreugde waarmee de supporters van DVO het rustsignaal begroetten tijdens het duel van genoemde ploeg met AMC Niloc, was daarentegen op het einde van de wedstrijd verdwenen. Het gerenommeerde Amsterdamse team had de 5—3 achterstand namelijk omgezet in een 9—6 voorsprong.

**Mora Swift had in de Roermondse sporthal de handen vol aan Quintus. Niettemin bleef het team van Jo Gerris ongeslagen, ofschoon met name de eerste helft (6—5) nog geen reden tot groot optimisme gaf. Het werd uiteindelijk 14—10.**

De dames van Fortuna en SVM (eerste klasse) wilden niet achterblijven bij de zegereeks van de hoofdklassers. SVM behaalde een verdiende 13—10 triomf op Animo en Fortuna sleepte in de slotfase een 7—7 gelijkspel tegen Ancora uit het vuur. In een volgende editie met name voor de regio's Sittard, Geleen en Roermond zullen wij uitgebreid op het succesvolle handbalweekend terugkomen.

**De oud-aanvoerder van Sittardia, Peter Muyris, die in verband met zijn werk het spelen voor de landskampioen aan het einde van het vorig seizoen moest staken, komt zeer waarschijnlijk terug in de Sittardse vereniging.**

Zaterdag heeft Peter Muyris, die momenteel in Amsterdam werkzaam is, weer bij Sittardia getraind. Trainer Jo Maas toonde zich gelukkig met de eventuele terugkeer van de cirkelspeler. Al enige tijd wordt getracht voor Peter Muyris een passende werkkring te krijgen in het zuiden van het land. Nu de oud-aanvoerder nog enkele sollicitaties in Limburg heeft lopen, heeft men goede hoop dat Peter Muyris binnenkort weer vast naar de Sittardse ploeg kan komen.



• *Sittardia-Stratum Meteoor. Sittardse aanval die maar amper kan worden onderschept.*

# vierde klassers

**SCHARN-VNB 6—1** —Aantrekkelijke wedstrijd met de thuisclub oppermachtig. Zelfgoal 1—0, Thimister 2—0, Janssen 3—0, rust. Janssen 4—0 en 5—0, Bastings 5—1, Janssen 6—1.

**MAASTRICHTSE BOYS-RKASV 0—4** — Sportieve wedstrijd waarin de gasten de thuisclub verrasten. Damoiseaux 0—1, rust. Damoiseaux 0—2, Naus 0—3, Damoiseaux 0—4.

**DBSV-St.-PIETER 2—0** —Gelijkopgaande strijd waarin de thuisclub de kansen beter benutte. Humblet 1—0, rust. J. van Dijk 2—0.

**SP. BIESLAND-RKVV L 3—2** — Grotere vechtlust van de thuisclub gaf de doorslag. Martens 0—1, Verhoeven 0—2, Bulten 1—1, rust. Keijser 2—2, Groothuizen 3—2.

**SVME-WHITE STAR 0—1** — In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Na de hervatting was SVME de meerdere doch speelde veel te hard en ongecontroleerd. Rust 0—0 ,Rijksen 0—1.

**BUNDE-SP. CABERG 0—0** —Matige wedstrijd met juiste uitslag, de weinige kansen werden door beide ploegen om zeep geholpen zodat de stand terecht 0—0 bleef.

**RKHBS-VIL T0—0** — In dit aantrekkelijke duel lieten de aanvallers het afweten mede door het sterk verdedigen van beide ploegen.

**RKONS-SYLVIA 0—1** — Beide ploegen speelden snelle en aantrekkelijke wedstrijd. Rust 0—0, Jonk 0—1.

**LANGEBERG-RKSN E 2—1** — dit boeiende duel moesten de bezoekers hun eerste nederlaag incasseren. Aan RKSNE-zijde kreeg Weussten een officiële waarschuwing wegens aanmerkingen op de leiding en RKSNE-speler Stevensmans en Langebergspeler K. Theunissen wegens te fel aanvallen van de tegenstander. Rust 0—0, Boon 0—1, .J Theunissen 1—1, W. Massy 2—1.

**F.C. HOENSBROEK-MARIARADE 4—0** — Uitgesproken in de plaatselijke ontmoeting leed Mariarade haar eerste nederlaag. Bauduin 1—0, Ties 2—0, rust, Dirks 3—0 en 4—0.

**OVCS-EGGE 2—0** — Thuisclub bleef ook in de tweede helft domineren maar kwam niet meer tot scoren. Mieling 1—0 en 2—0, rust- en eindstand.

**KLUIS-SWEIKH. BOY S 0—1** — Spannende en sportieve derby die na dubbelblanke ruststand beslist werd door een treffer van Boyens 0—1.

**VCT-GROENE STER 4—2** —Dit pittige duel kreeg door de zwakke leiding een rommelig slot .Borgmans 1—0, Coort 1—1 en 1—2, rust. Bokgmans 2—2 en 3—2, Heunen 4—2.

**JULIANA K-ST.-JOOST 2—0** — Aantrekkelijke wedstrijd met de thuisclub de gehele wedstrijd sterker. Hermans 1—0, rust. Peters 2—

**SUSTERSE BOYS-IVS 2—3** — Twee minuten voor het einde scoorden de gasten het winnende doelpunt in deze spannende strijd. Zelfgoal 0—1, Maas 1—1, Ubachs 1—2, Maas 2—2, rust. Haas 2—3.

# VVV: geen afwerking

**DORDRECHT — FC VVV is er niet in geslaagd om in Dordrecht meer dan een puntje in de wacht te slepen. Toch hebben de Venlonaren dit puntverlies aan zich zelf te wijten. Ondanks een technisch en taktisch overwicht wisten de mannen van trainer Rob Baan slechts eenmaal het Dordtse doel te vinden.**

Jovanovitsch was de maker van de enige Venlose treffer toen hij zijn ploeg in de 22e minuut met een roller in de uiterste hoek de leiding bezorgd. VVV bleef sterker en had voor rust de zege binnen kunnen hebben als De Klerk en Van Dinther hun vizier beter hadden ingesteld. Een foutieve terugspeelbal, de bal bleef in de modder steken, stelde de attente Hoogmoed twee minuten voor rust in staat Eddy Sobczak te verschalken. Ook in de 2e helft zagen de 1500 toeschouwers een sterker VVV dat de combinaties evenwel te kort en te doorzichtig hield om de Dordrechtse defensie voor onoplasbare problemen te plaatsen. De Venlonaren mochten na afloop dan wel klagen over een gebrek aan geluk, maar een ploeg die uit zoveel kansen slechts een ook nog fortuinlijk doelpunt weet te scoren heeft geen recht op de medewerking van vrouwe Fortuna om aanspraak op de volle winst te maken.



## Hoekvlag gestolen

SCHAESBERG — RKONS blijft het doelwit van sportvandalen. Enkele weken geleden werd een doelnet in brand gestoken. Bij het begin van de wedstrijd tussen RKONS en Sylvia bleek een van de hoekvlaggen te zijn gestolen. Terreinknecht Joep Zirbi moest in allerijl een noodvlag in elkaar steken.

### Hoofdwonde

• In de wedstrijd Havantia-Heel in de derde klasse C: 4—4, ging het nogal vrij hard toe. Niet minder dan drie Havantia-spelers moesten wegens verwondingen vroegtijdig het kleedlokaal opzoeken. Maassen liep een hoofdwonde op, Bocken een liesbreuk en Hurkens arm uit de kom.

### Uit veld

• De Groene Ster-speler Ramaekers werd een kwartier na de hervatting van de wedstrijd VCT-Groene Ster door scheidsrechter Dielessen uit het veld gestuurd omdat Ramaekers hem had geduwd. Bij deze handeling wilde Ramaekers de arbiter echter attenderen op zijn medespeler Starmans, die juist tevoren door een tegenstander tegen de grond was gewerkt.

### Gebroken arm

Na een half uur spelen in de ontmoeting FC Hoensbroek-Mariarade kreeg rechtsback Eikeboom (Hoensbroek) bij een duel om de bal een trap van een tegenstander zo hard en ongelukkig tegen zijn arm, dat hij van verder spelen moest afzien. Gebleken is, dat hij een armbreuk heeft opgelopen en naar het De Weverziekenhuis moest worden overgebracht. De ingevallen Hoensbroek-speler Bauduin smaakte het genoegen om de eerste treffer in de Mariarade-touwen te plaatsen.

### Arm uit de kom

• Tijdens de ontmoeting Klimmania-Palemig schoot trainer-speler Gorissen van Palemig de arm uit de kom, nadat hij heel ongelukkig was gevallen. Hij werd per ambulance naar het De Weverziekenhuis vervoerd. In dezelfde wedstrijd werd de Palemig-speler Bouwens wegens opzettelijk trappen naar een tegenstander door de arbiter uit het veld gestuurd en kregen Eleveld en Schram (Palemig) een waarschuwing wegens respectievelijk wegduwen van een tegenstander en aanmerkingen op de leiding. Scheidsrechter was de heer Wilhelmus.

# bulletin

## C-elftallen

**Eerste klasse**
Eagles-Den Bosch 6—1
Feyenoord-Utrecht 4—0
Amsterd.-Den Haag 1—2
Volendam-Ajax 0—3
PSV-Graafschap 4—0
NEC-NAC 2—4

**Tweede klasse B**
Helm. Sp.-Eindhov. 1—0
SVV-Sparta 3—1
Willem II-MVV 1—2
Roda JC-FSC 4—1
FC VVV-Vlaardingen 2—2

**STAND:**
Roda JC 7—13
SVV 8—11
MVV 6—10
Fortuna SC 8—10
Helmond Sport 8— 9
Sparta 8— 8
Excelsior 7— 7
FC Vlaardingen 8— 7
FC VVV 7— 5
Willem II 8— 5
FC Dordrecht 6— 2
Eindhoven 7— 1

## Hoofdklassen

**Hoofdklasse A**
Elinkwijk-EDO 0—0
Gouda-Spartaan 0—1
Papendrecht-RVC 1—1
CVV-AFC 0—0
HDVS-Rood-W. A. 0—0
UVS-Unitas 1—0
SDW-Zilverm. 1—0

**STAND:**
Rood Wit 9 16 18— 7
SDW 10 14 20—17
EDO 8 11 15— 7
Hermes DVS 9 11 8— 4
Unitas 9 9 3—10
Zilverm. 10 9 13—14
UVS 8 8 8— 9
RVC 9 7 17—18
Elinkwijk 9 7 10—11
De Spartaan 9 7 12—17
CVV 8 6 8—12
AFC 10 6 9— 7
Papendrecht 7 5 4— 7
Gouda 6 4 3— 8

**Hoofdklasse B**
Velocit.-Drachten 1—5
Emmen-Hubert Sn. 0—0
Treffers-Rheden 1—1
Ensch. B.-Weber Germ. 2—0
Quick N.-Spel. Erica 0—2
Achilles'12-CEC 1—0
Haaksbergen-Ede 0—0

**STAND:**
Emmen 10 15 16— 8
Enschedese B. 10 13 14— 7
Rheden 10 12 13— 9
SC Erica 10 12 11— 7
Achilles '12 10 12 11— 9
Drachten 10 11 20—14
De Treffers 8 10 7— 4
Germanicus 9 9 6— 9
Haaksbergen 10 9 11— 9
CEC 10 9 14—16
Sneek 9 8 5— 5
Ede 9 8 8—11
Quick N. 9 4 6—14
Velocitas 10 2 3—23

## AFD. LIMBURG

**1e klas A**
RKBFC-RKVCL 0—2
RKUVC-RHC 5—3
Polaris-Valk. Boys 2—5
Amicitas-Bemelen 7—0
**1e klas B**
Stand. BC 2-WVV 2 2—1
ASV 2-Keer 2 0—2
VVL 2-Sp. Biesl. 2 1—1
**1e klas D**
Klimmania-Palemig 2—2
TSV-CSVT (zat) 8—1
**1e klas E**
Treeb. 2-Rimburg 2 0—3
Mariar. 2-Heerl. 2 1—5
Bekkerv. 2-Vaesrade 2 5—1
WDZ 2-Langeberg 2 0—2
**1e klas F**
Schuttersv. 2-Adveo 1—1
BVC 28-Thienb. B. 1—1
Nieuw E.-Schinveld 2 2—3
**1e klas G**
PSV '35 2-SNA 1—4
Dieteren-GVCG 2 6—3
**1e klas J**
Thorn 2-EVV 2 4—1
Sanderb. 2-Slekker B. 2 2—0
**2e klas A**
MKC 6-DBSV 2 3—2
Geertr. B.-Rapid 5 8—0
Scharn 4-Heer 4 0—6
RHC 2-SCG 2 1—5
VCL 2-Stand. BC 4 4—1
**2e klas B**
Pieter 2-MKC 4 2—5
White St. 2-Amelie 1—3
VVL 3-Geertr. B. 2 7—0
Rapid 4-Maastr. B. 2 2—0
Stand. BC 3-BFC 2 2—2
**2e klas C**
Celios-MKC 0—3
Pieter 3-Willem I 2 1—4
VNB 2-Scharn 3 1—1
Heer 5-UVC 3 0—1
ASV 3-Bunde 3 2—2
**2e klas D**
Vilt 2-Amicitas 2 6—0
Meerss. 3-Caesar 3 1—1
**2e klas E**
Bemelen 2-Noorb. B. 2 2—1
Sibbe-Struchter B. 2—3
Juliana 26-Gerendal 3—2
MKC 5-Zwart W. 3 4—1
**2e klas F**
MVC 2-VVM 2 2—3
Nijswill. 2-Lemirsia 2—6
**2e klas G**
Kolonia 3-Laura 3 0—6
**2e klas H**
TSV 3-Bekkerveld 3 7—2
Eikenderv.-KEV 3 4—1
**2e klas I**
Langeberg 3-SNE 2 1—2
De Leeuw 2-Schuttersv. 3 2—0
**2e klas J**
SNE 3-Langeberg 4 0—3
Weltania 2-Heksenb. 2 2—3
Limburgia 3-Egge 4 6—0
**2e klas K**
Egge 3-Troja 2—3
EHC 3-Schinnen 2 2—2
**2e klas L**
DVO 3-Haslou 4 4—0
Geleen 3-Urmondia 3 1—0
Kluis 2-Thienb. B. 2 2—2
Stadbr. 2-De Ster 4 0—6
**2e klas M**
CVCS 2-IVS 3 0—5
DVO 2-Armada 2 4—2
Suster. 3-Sittard 3 6—1
**2e klas N**
PSV '35-Linne 3 3—0
Maasbr. 5-Rios 3 2—2
**3e klas A**
Heer 7-Scharn 5 1—2
**3e klas B**
DBSV 2-Heer 6 1—4
Polaris 3-Amelie 2 7—1
**3e klas C**
RHC 4-ASV 3 4—6
Bunde 5-VNB 3 1—1
Caberg 3-Biesl. 3 0—4
BFC 3-Polaris 5 3—1
MKC 7-Leonidas 3 3—1
**3e klas D**
Amelie 3-Polaris 4 1—3
Biesl. 4-Caberg 4 0—7
Amicitas 4-DBSV 3 2—6
WVV 4-Pieter 4 4—5
Celios 2-MKC 9 2—2
**3e klas E**
VCL 4-BFC 4 1—7
Polaris 7-VVL 4 3—0
Meerss. 5-Maastr. B 3 2—2
Scharn 6-MKC 8 2—5
WVV 3-RHC 3 3—3
**3e klas F**
Bunde 4-Meerss. 4 0—6
Berg 5-ASV 5 4—6
Belen 3-Polaris 8 1—4
VNB 4-VCL 3 2—4
**3e klas G**
Schimmert 3-Vilt 3 2—4
UVC 4-Walram 4 0—2
Hulsberg 4-Geulse B. 2 2—2
Berg 4-Caesar 4 2—2
**3e klas H**
MVC 3-VVM 4 1—4
**3e klas I**
Simpelv. 4-IVV 2 3—0
**3e klas L**
Heilust5-Abdissenb. 3 1—0
**3e klas M**
Heerlen 3-Eikenderv. 3 3—2
**3e klas N**
Weltania 4-HBS 4 2—5
Heerl. 4-Bekkerv. 6 2—1
**3e klas O**
CSVT 3-VVD 3 (zat) 0—6
**3e klas Q**
Mariar. 3-Limburg. 4 3—1
**3e klas S**
Lindenh. 4-Geulse B. 3 3—0
COV 2-SVM 3 0—1
**3e klas T**
Lindenh. 6-OVCS.3 2—3
Geleen 4-Sanderb. 3 0—5
COV 3-Alamnia 3 (zat) 1—7
**3e klas U**
Haslou 5-Vrangend. 3 3—2
SVE 3-Geleen 5 0-11
Maur. 2-Urmondia 4 2—0
**3e klas W**
Sust. B. 3-Limbricht 2 1—2
Sanderb. 4-Roost. 4 4—3
**3e klas Y**
Odilienb. 2-SVH '39 3 8—0
**3e klas Z**
Reuver 5-Swalmen 5 1—1
Odilienb. 4-Linne 5 17-0

## Reserve klassen

**1e klasse**
Caesar 2-Limburg. 2 0—1
De Ster 2-SVN 2 0—0
Panning. 2-Heer 2 1—1
MKC 2-Kolonia 2 2—0
Helden 2-EHC 2 1—3
Belfeldia 2-Almania 2 0—0
**2e klasse A**
Caberg 2-Rapid 2 1—5
Meerss. 2-Berg '68 2 4—1
**Res. 2e klasse B**
Laura 2-Chevrem. 2 5—3
**Res. 2e klasse C**
ODA 2-Geleen 2 1—0
Maasbr. 2-De Ster 3 1—3
Suster. 2-Veritas 2 0—1

## DAMESVOETBAL

**1e klasse A**
SNE-Maurits 0—0
**2e klasse A**
UVC-Heilust 0—2
FCG-Dieteren 2—4

## JEUGDVOETBAL

**Selektie I**
Thorn-Limburgia 3—1
Lindenh.-EHC 1—3

## Tafeltennis

**Hoofdklasse B**
San. Scyl. 3-Blue St. 8—2
Delta Ll. 2-Valkenb. 1—9
Aloys.-Irene uitg.
**Prom. Hoofdklasse B**
Heerl.-Wibats 3—7
TTCV-Tempo T. 3 10-0
Avanti-TOG 7—3
**Prom. Hoofdklasse D**
Maasbree-Quick 4—6
Oegstg.-St. Hog. TSB 2—8
K en B-Red Stars 6—4
**Overgangsklasse C**
Helden-Never Desp. 5—5
TTCV 2-Swift 3—7
OTTC-Irene 2 uitg.
**Prom. Overgangsklasse A**
Swift 2-Ravest. 1—9
Kluis-Heerl. 2 4—6
Red St.-Armada 6—4
**1e Klasse A**
Falco-Megacl. 2 6—4
Kluis 3-Gringel 8—2
Kerkrade-Jonk 8—2
**1e Klasse B**
Heerl. 3-Kerkr. 2 9—1
Destat.-Vijlen 1—9
Megacl.-Kluis 2 7—3
**2e Klasse A**
Linne-Ravest. 2 5—5
Succes-Coriov. 6—4
KEV-Patrick 4—6
**2e Klasse B**
SVS-Minor 7—3
Ritske-Maasm. 0-10
Linne 2-Kolleb. 7—3
**3e Klasse A**
Maasm. 2-Swift 4 7—3
Kolleb. 2-Stiftm. 4—6
Megacl. 3-Ritske 2 9—1
**3e Klasse B**
Stiftm. 2-Megacl. 4 10-0
Swift 3-Minor 2 7—3
Quick-Treffer 3—7
**3e Klasse C**
de Mepp.-Succes 2 10-0
Falco 3-Coriov. 2 7—3
Ready-KEV 2 8—2
**3e Klasse D**
S. Avanti-Ready 2 6—4
KEV 3-SVS 2 2—8
de Gringel 2-Brunss. 3—7
**4e Klasse A**
Maasm. 3-Destat. 3 S 0-0
Matat.-Patrick 3 8—2
**4e Klasse B**
Stiftm. 3-Destat. 2 3—7
Haelen-Smash 6—4
**4e Klasse C**
Elsloo-Kluis 4 4—6
Ritske 3-Ravest. 3 0-10
Jonk 2-Kolleb. 3 1—9
**4e Klasse D**
Ravest. 4-Quick 2 2—8
Bartok-Elsloo 2 9—1
**4e Klasse E**
Vijlen 2-Treffer 3 8—2
Afcent-de Meppers 3 1—9
Succes 4-Sibbe 1—9
**4e Klasse F**
Brunss. 2-de Mepp. 2 10-0
Succes 3-Sibbe 2 8—2
**4e Klasse G**
Treffer 2-de Gringel 3 4—6
Heerl. 5-Brunss. 3 3—7
Minor 4-Falco 4 3—7
**4e Klasse H**
Brunss. 4-S. Avanti 2 5—5
Sport en Sp.-Heerl. 4 2—8
KEV 4-SVS 3 9—1
**5e Klasse A**
TTCN-Bartok 2 3—7
Swift 5-Stiftm. 4 10-0
Destat. 4-TTCN 2 4—6
**5e Klasse B**
Heksenb.-Succes 5 8—2
Merkelb. 3-Sp. en Sepl 2 2—8
Gringel 4-Brunss. 5 4—6
**5e Klasse C**
Ravest. 5-Heksenb. 2 7—3
Elsloo 3-Mepp. 4 4—6
Quick 3-Merkelb. 2 5—5
**DAMES**
**Overgangsklas B**
Megacl.-VVV 2 7—3
Phoenix 2-Belcrum 5—5
**Klasse 3A**
Coriov.-S. Avanti 3—7
Falco-Maasm. 10-0
**Klasse 3B**
de Meppers-Succes 2 0-10
Destatec-Vijlen 2—8
**MEISJES**
Maasm. 3-Succ. 2 0-10
S. Avanti 2-Falco 2—8
Kerkrade-Maasm. 2 5—5
Succes-KEV 8—2
Patrick-S. Avanti 3 4—6
de Gringel-Ritkse 10-0
**JONGENS**
Jonk-Megacles 0-10
Heerlen-KEV 8—2
Kluis-Falco 2—8
Maasm.-Succes 1—9
Coriov.-Ravest. 1—9
Megacl. 2-Kerkrade 7—3
Vijlen-Kluis 2 8—2
Falco 2-Maasm. 2 7—3
S. Avanti-SVS 8—2
Ravest. 2-Haelen 9—1
Kolleb.-Maasm. 3 6—4
Minor-Ritske 2 0-10
Maasm. 4-Jonk 2 0-10
Treffer-Sport en Sp. 4—6
Megacl. 3-Destatec 10-0
Ritske-Kerkrade 4 3—7
Kerkrade 2-Heerl. 2 5—5
KEV 2-Kerkrade 3 3—7
SVS 2-Vijlen 2 5—5
Succes 2-Falco 3 7—3
Ritske 3-Elsloo 5—5
Kluis 3-Kolleb. 2 0-10
Bartok-Kluis 4 0-10
Kolleb. 3-Patrick 3—7
Kerkrade 5-KEV 4 7—3
S. Avanti 3-Treff. 2 7—3
KEV 3-Succes 3 9-1
Falco 4-Kerkr. 6 10-0
Ravest. 3-Sibbe 7—3
S. Avanti 4-Falco 5 5—5
**LANDELIJKE JEUGD**
**Meisjes AC**
Shot-Maasmepp. 9—1
**Jongens AC**
Swift-DTTC 9—1

## Gewichtheffen

**1e klasse**
Helios-KSV Eijsden 788—704

## Zaalvoetbal

**District Maastricht**
Senden-Hermans 6—2
Maasv-Unica 2—5
MCC-FMO 4—3
Maassen-Rapid 3—2
RKHSV-RKASV 8—0
Kimbria-Heer 4—2
WVV-RKVVL 5—4
**District Brunssum**
Kepper 2-Schutt. 0-11
Groen W 3-Groen W 2—5
Groen W 2-GPBrunss. 0—1
SV Terw-Kepper 3—2
FC Nulland-SV Terw 2 5—1

## VOLLEYBAL

**DAMES**
**Eredivisie**
Loreal-Uitk T. 18—20
octop-Orion 2—0
**Stand**
DVC 2—4
Utrecht 3—4
v. Houten 1—2
NDI Valuas 2—2
Octopus 3—2
TT Haag 1—0
Orion 2—0
Dynamo 0—0
Lycurgus 0—0
Raak SFC 0—0
Gaggenau 0—0
Chicopee 0—0
**1e divisie B**
TT Haag 2-G de Lange 3—2
Bouwl-A'dam 3—0
R. Roest-D Lloyd 2—3
M'tricht-Advendo 3—1
USS-Die Raekse 1—3
**Stand**
Bouwlust 6—16
Maastricht 6—15
G. de Lange 4— 8
Die Raekse 6— 8
Delta Lloyd 4— 7
Advendo 4— 6
Amsterdam 4— 6
Rust Roest 6— 6
v. Houten 2 1— 2
TT Haag 2 6— 2
USS 5— 0
**2e divisie C**
Marath-Valuas 2 3—2
VC Rooij-Oikos 0—3
S. Pugno-Chicopee 2 0—3
Sarto-Set Up 3—0
Hulst-Brevok 0—3
**Stand**
Sarto 5—15
Chicopee 2 5—14
Oikos 6—12
VVC Exc. 5—11
Marathon 6— 9
Valuas 2 6— 7
Sic Pugno 5— 6
VC Rooij 6— 6
Brevok 5— 4
Hulst(x) 4— 1
Set Up 5— 0
**3e divisie E**
v. Houten 3-Forto 3—0
Dynamiek 2-PSV 3—2
Dynam.-Apollo 3—0
P en P-Antares 3—1
Maastr 2-AMVJ 1—3
R. Apollo-Karanoi 3—1
**Stand** 0—3
Karanoi 6—15
P. en P. 6—12
Dynamiek 6—12
Antares 5—11
AMVJ 5— 8
PSV 5— 8
Maastricht 2 5— 7
Dynamiek 2 6— 7
v. Houten 3 2— 5
Concordia 5— 4
Apollo 5— 2
Forto 6— 2
**HEREN**
**1e divisie B**
Brevok-Valuas 0—3
Bermi-P en P 1—3
Were Di-Apollo 0—3
Asbiton-VVC Exc 1—3
Gemini K-PVC 0—3
**Stand**
VVC Exc. 5—14
NDI Valuas 4—12
P. en P. 5—12
Apollo 6—11
PVC 5— 8
Hercules 5— 6
Brevok 6— 6
Asbiton L 5— 5
Were Di 5— 5
Gemini K 5— 3
Bermi Vig 5— 2
Maastricht 0— 0
**2e divisie C**
v. Hout 2-Robot 2 0—3
VC Rooij-Oikos 3—0
Delta-SDO 1—3
Sarto-Hovoc 3—1
Odulphus-H. EVVC 3—1
**Stand**
Robot 2 5—14
Sarto 6—13
Hajraa 4— 9
v. Houten 2 5— 9
SDO 5— 9
VC Rooij 4— 8
Hovoc 5— 8
H. EVVC 6— 6
Odulphus 6— 6
Oiskos 5— 1
Delta 5— 1
**3e divisie E**
v. Hout 3-Valuas 2 1—3
Hesp-Wevoc 3—0
Velden-Hofnar 2 2—3
R. Roest-Linne 1—3
Maastr 2-Lyceum 3—2
Muld R-Sarto 2 3—0
**Stand**
Mulders R 6—16
Hofnar 2 6—15
Linne 6—13
Hesperus 6—12
Sarto 2 6—11
Lyceum 6—10
Valuas 2 5— 9
Velden 6— 6
Maastricht 2 6— 5
Wevoc 6— 4
R. Roest 6— 3
v. Houten 3(x) 6— 2
(x) 2 punten in mindering.

## Korfbal

**Hoofdklasse**
Margr-N. Down 8—5
Swift-Vessem 7—8
Conc-Waalv 5—1
**Overgangsklasse**
Sigo-DOS 2—6
DOT-ONA 1-10
Alico-Vriendsch. 3—3
Spes-BIO 5—1
**1e klasse**
Almania-Gezelle 1—4
Erica-Olympia 3—3

## Zaalhandbal

**Hoofdklasse**
**Heren**
Sitt-ST Meteoor 17—11
**Dames**
SW HMS-Attila 7— 7
Walch.-Sitt. 13—21
DVO-AMC 6— 9
Mora S-Quintus 14—10
Zeeb.-I. Hellas 10—11
**Land. 1e klasse A**
**Dames**
SDOL-SEW '68 4— 2
Volew-WWV 10— 8
Olympia H-R. Swift 5—13
Enschede-AVA 14— 5
V. en K. Gr-DSVD 13— 9
**Land. 1e klasse B**
**Dames**
PSV-EHV 10— 7
EBHV-Actief 11— 7
Fortuna-Ancora 7— 7
SVM-Animo 13—10
Velo-Bax F. 4— 8
**2e klasse C**
**Dames**
Beatrix-WLC-DES 12—12
Zonnebl-Post. 11— 6
Pius X-V en L 7—12
Mora S 2-Heel 7— 4
**2e klasse C**
**Heren**
Kerkr-WLC-DES 10— 6
Sitt. 2-Post. 32—10
Eindh-Blerick 14—23
**DAMES**
**Prov. klasse**
Roda-VIOS 8— 5
Mosam-Witt. 10— 3
Athene-S. MVC 7— 7
Loreal-Wilskr 12— 6
**Afd. 1e klasse A**
Fil.-Caesar 7—11
Kerkr-Sitt. 2 6— 3
Polaris-Iason 6— 8
IVS-Minor 7— 4
**Afd. I klasse B**
Blerick-Patrick 13— 7
Meref-Maasbr 7—11
Haelen-Bevo 2— 5
SVVM-Megacl 12— 5
**Afd II klasse A**
SCG-Mosam 2 2— 7
Be Quick-Haslou 10— 6
DVO-Marsna 10— 5
Alfa S-Fort. 2 17— 3
**Afd. II klasse B**
BSV-Olympia 8— 9
Heerlen-Hellas 5— 6
Juliana-Laetitia 10— 7
Wijn.-Mariar. 7— 3
**Afd. II klasse C**
Thorn-Loreal 2 9— 8
Linne-Grathem 7—14
Be Fair-Heel 2 8—10
**Afd. II klasse D**
Gr. Ster-Heldia 13— 7
Ekspl-HVN 8—11
**Afd. III klasse A**
Vebios-Kerkrade 9— 6
Juliana 2-S. MVC 2 7—17
Br Out-Roda 2 2— 9
DES Ub-Vilt 9— 7
**Afd. III klasse C**
NOAV-Zonnebl 2 11— 4
Maasbr 2-Sitt 2 14— 3
Vesta 2-Quickly H 12— 0
Mora S. 3-DES 8— 3
**Afd. III klasse B**
Bl Wit 2-Minor 2 9—10
DBSV-Wilskr 2 14— 5
Zw Wit 2-V en L 2 6— 9
IVS 2-Alfa S. 2 7—11
**Afd. III klasse D**
Witt. 2-EHV '71 19— 4
Blerick 2-Bevo 2 4— 3
Altw.-Heldia 2 10—16
**Junioren I klasse**
V en L-SVM 10—12
Mora S.-Polaris 10— 8
Loreal-Fortuna 11— 7
**HEREN**
**Prov. klasse**
V en L 2-Olympia 16—13
Athene-Caesar 11—19
Fort.-Herten 17—11
**Afd. I klasse A**
Sitt 3-Wilskr 21—20
Mosam-Mariar. 18—13
Minor-Heerlen 13—12
**Afd. I klasse B**
Mora S 2-Quick 17—11
MSV-Loreal 2 19—12
HVN-Ekspl. 20—12
Be Fair-Witt. 17—22
**Afd. II klasse A**
Caesar 2-Fort. 2 14—11
Limb.-Bl. Wit 2 25—20
NOAV-Linne 12— 9
V. en L 3-Haslou 5—19
**Afd. II klasse B**
Zw Wit 2-Laetitia 9—12
Heerlen 2-BSV 16—20
Fil.-Kerkrade 2 19—17
Alfa S 2-DES Ub 21—16
**Afd. II klasse C**
Grathem-Megacl 2 15—11
Mora S 3-Herten 2 13—10
Beatrix-Zonnebl 10— 8
**Afd. II klasse D**
Athene 2-HBS 20—16
Blerick 2-MSV 2 18— 9
Bevo-Heldia 27—12
Witt. 2O-spel 13—14
**Afd. III klasse A**
Fort 3-Marsna 16—12
Alfa S 3-IVS 17— 8
Hellas-Polaris 11—20
Olympia 2-Br Out 9—23
**Afd. III klasse B**
Sitt. 4-Sitt. 5 26—14
Patrick-Mosam 2 20— 6
DES Ub 2-Minor 2 14— 6
**Afd. III klasse C**
Vesta-Zonnebl 2 24— 8
Br Sport-Bevo 2 13— 8
Merefeldia-VIOS 4—11
Blerick 3-Ekspl 2 12—12
HVN 2-Gr Ster 8—13
Vesta 2-DES '59 2 14—20
Loreal 3-Heel 11—11
**Junioren I klasse**
V en L-Mora S. 15—13
Kerkr-Blerick 23— 7
Mosam-Sitt. 6—27
Loreal-Fort. 12— 6

## HOCKEY

**HEREN**
**Hoofdklasse**
Hattem-HCKZ 1—1
MEP-A'dam 0—1
HTCC-Kampong 0—3
HGC-Tilburg 3—2
Gr. Stud-EMHC 1—1
Schaerw-Nijm. 2—1
**1e klasse A**
SCHC-Bloem. 1—0
HDM-Uden 2—2
Venlo-Zwolle 3—1
HMC-Deventer 1—0
**2e klasse D**
HOD-Were Di 1—2
**3e klasse F**
Civicum-Waalw 2—1
Gemert-De Dommel 0—4
Son-Racing 4—0
**3e klasse G**
Sittard-Heerlen 3—2
Tegelen-Gr Wit 1—0
**4e klasse G**
Deurne-Weert 2—0
**Res. 3e klasse A**
Huac 3-Maastr 2 3—6
Uden 2-HOD 3 1—1
Blerick 2-Venlo 4 2—1
**Res. 4e klasse H**
Heerlen 2-Sittard 2 2—2
**DAMES**
**1e klasse**
Or Zwart-'s Bosch 4—0
Rapidity-Were Di 1—2
Uden-HTCC 0—2
EMHC-Venlo 2—1
**2e klasse B**
Huac-Heerlen 2—0
Nuenen-HMHC 2—1
K. Fit-G. Zwart 2—2
**3e klasse B**
Civicum-Tegel. 5—0
Son-Gr. Wit 1—0
**4e klasse C**
Venray-Oirschot 3—3
Racing-Gemert 2—3
**Res. 3e klasse C**
Heerlen 2-HMHC 2 3—2
Gr Wit 2-Nuenen 2 1—2
**Res. 4e klasse D**
Tegelen 2-HMHC 3 2—3
Sittard 2-Or Zwart 4 3—2
Blerick 2-Gr Wit 3 4—0
**BEKER**
**Joss. de Jong Beker**
Geleen-HMHC 3 6—2

## Basketbal

**HEREN**
**1e divisie A**
Kimbria-BOB 80—81
Cang-AMVJ 88—87
ENOS-Fort. 65—68
Arke St-Tekon 60—56
**1e divisie B**
Hoechst-AMVJ 78—66
Jumpers-R. Agon 100—65
Akrides-Boxtel 93—75
Uitsm.-Jugglers 71—78
Tetramin-DED 96—63
**2e divisie B**
Almonte-Tant. 71—47
Quo V.-Oss 53—60
Matador-Bumpers 61—70
Breda P-Bl Eagles 51—53
**Districts 1e klasse**
Nepom-B. Eagles 41—53
Hoppers-Maasv 2 110—42
Bragg 2-G. Stars reg. 0— 2
**Districts 2e klasse**
Venlo Sp-Boem. 145—52
Hoechst 3-Hoppers 2 77—59
Bump. 3-G. Cougars 28—30
Bumpers 2-B. Eagles 2 reg 2—0
**DAMES**
**2e divisie B**
Condor-Cheetah 43—30
B. Eagles-Wyba 32—40
Reeh.-Werkend. 28—46
Hoppers-Sphinx 18—47
**Districts 1e klasse**
Kepu St-Hoppers 2 59— 7
Kimbria-Kepu St 24—32

## Draverijen

**DUINDIGT**

**Jelloprijs:** 1. Katinga M (G. Kleyweg) 2.51.2 1.23.9, 2. Mack Axvile, 3. Lady Lerona. Winn. 13.50, pl. 4.60 5.20 3.10, koppel 6.60, trio 3942.20.

**Elandprijs:** 1. M. Mia Fortuna (J. van Dooyeweerd) 2.53.2 1.22.5, 2. Makore du Bois. Winn 2.60, pl. 1.30 1.30 1.80, koppel 3.80, trio 34.20.

**Fokkerijprijs** 1e afd. ren: 1. Fanny Bal (J. E. Bloem) 2.08.4, 2. Lady Wiepke, 3. Tudor Roussi S. Winn 9.20, pl. 1.80 1.50 1.20, koppel 6.70, trio 103.90.

**Fokkerijprijs** 2e afd. ren: 1. Chivas Regal (J. Smit) 2.09.7, 2. Arequipa, 3. Jacob Maris. Winn. 4.80, pl. 1.90 2.20 1.20, koppel 7.50.

**Stayerskampioenschap van Nederland:** 1. Bailly II (J. v. Dooyeweerd) 5.10.8 1.20.9, 2. Inyala, 3. Kolonel T. Winn. 2.50, pl. 1.50 1.30 2.40, koppel 5.70, trio 86.60.

**Troostprijs** ren: 1. Kracinska (D. Weiss) 2.05.6, 2. Woodfeets Speedy, 3. Notre Noblesse. Stal Winn. 9.30, pl. 2.20 1.40 1.60, koppel 5.60.

**Uriosis P-prijs:** 1. Ixiaan (J. Duivenvoorden) 2.45.2 1.21.0, 2. Nathalie Prise, 3. Nina Spencer. Winn. 5.00, pl. 1.90 2.20, koppel 8.20.

**Arieprijs:** 1. Mira Fortuna (C. Groenewegen) 3.03.5 1.28.2, 2. Morschy G, 3. Milo. Winn. 6.90, pl. 3.60 1.60 1.90 koppel 4.80.

**Totalisatoromzet:** ƒ 263.058.00.

**HILVERSUM**

**Strandplevierprijs:** Eerste afdeling: 1. Leanne Fortuna (M. Bouwhuis) 2.48.2 1.24.1 2. Lance Areta, 3. Miram Volo. Winn. 4.30 pl. 1.40 1.50 1.70, kopp. 5.60, trio 104.70

**Zilverenplevierprijs:** 1. Martina Norma (W. P. v.d. Pijl) 2.52.- 1.26.-, 2. Majoor, 3. Maybe. Winn 3.- pl. 1.40 2.20 1.60, kopp. 17.20

**Steenloperprijs:** 1. Hideaway (Mej. M. Verhoeve) 2.41.8 1.20.9 2. Iltis Hollandia, 3. Kamiel. Winn. 3.60, pl. 1.70 1.40 1.70, kopp. 670, trio 49.80

**Morinelprijs:** 1. Miltiades J. (J. van Dooyeweerd) 3.33.7 1.28.3 2. Lazuur, 3. Mano Kandia. Winn. 3.60, pl. 1.80 3.80 2.50, kopp. 62.60

**Kampioenschap der 4-jarigen:** 1. Lepelaar (A. Mollema) 3.17.2 1.22.2. 2. Le Cup Areta 3. Lento H. Winn. 8.20, pl. 3.80 5.70 1.80, kopp 87.50, trio 1790.40

**Bontebekplevierprijs: Eerste** afdeling: 1. Icarus Signal (C. Kleynendorst) 2.47.9 1.24.- 2. Lee Rodney, 3. Karel Volann. Winn. 52.70, pl. 6.20 2.50 3.50, kopp 76.30

**Kleine Plevierprijs:** 1. Irish Kan (J. Wagenaar) 2.06.5 1.19.1, 2. Espoir de Bonheur, 3. Enterprise Hollandia. Winn. 8.20, pl. 3.10 1.40 1.80, kopp 16.90, trio 252.90

**Kievitprijs:** 1. Maestro Cavaljos (J. Hendrikx) 2.48.4 1.23.4, 2. Jaques 3. Karina Trickson. Winn 1.60, pl. 1.20 1.80 3.10, kopp 5.60

# Limburgs Dagblad

Maandag 4 november 1974


## Na grote zege op Grasso Eagles (0-15),

# Smoke Eaters kansloos tegen Tilburg Trappers

**door Nino Tomadesso**

**DEN BOSCH/GELEEN — De nederlaag van Smoke Eaters tegen Tilburg Trappers stond bij voorbaat vast: 2-14 (0-3, 0-4, 2-3). De nederlaag. Niét echter de mate van dat verlies. Die had klein kunnen zijn áls het Geleense team — de dag na de ruime zege op Grasso Eagles (0-15) — het ongelijke gevecht effectief gestreden had. Dat deed Smoke Eaters niet en dus groeide de marge waarmee het kwaliteitsverschil tussen beide teams werd gemarkeerd naar een opvallende breedte.**

De „Eaters" wilden, maar konden niet. Qua strijdlust vonden zij in Mirek Vosatko hun lichtend voorbeeld, maar de wijze waarop zij tegenspel boden verloor naarmate de score (in het voordeel der Tilburgers) steeg aan kracht, aan overzicht, aan besluitvaardigheid.

De grote nederlaag lag zeker niet aan keeper Frank Michielsen. Deze goalie knapte het vele werk kranig en kundig op. Maar waar blijf je als keeper als een fors aantal doelpunten te wijten is aan defensiefouten? Robert Clark had beslist zijn avond niet, kreeg weinig vat op de Tilburgse attaque's en werd herhaaldelijk volledig „uitgespeeld".

Voeg bij die denfseifoeuten het voortdurend achterwege blijven van het fore-checken, het laten komen van de tegenstanders tot in het eigen verdedigingsvlak inplaats van ze op te vangen, te storen in het neutrale vlak voorbij de middenlijn, dan is dat de tweede oorzaak van de grote nederlaag. Tenslotte: de systeemloosheid waarmee Smoke Eaters opereerde. Het niet weten, het niet vanaf de bank duidelijk en scherp te horen krijgen op welke wijze men proberen kon de landskampioen (zonder wing Jack de Heer) niet in zijn spel te laten komen. Best mogelijk dat de bankcoach dat wèl aangaf, maar op het ijs bleek dat in ieder geval niet. Op het ijs hield- bijvoorbeeld Henri Frenken zelden zijn vleugelplaats, kwam hij keer op keer „naar binnen" en schaatste daar center Jiri Anton — om maar één naam te noemen — in de weg.

De stand:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N.N. Nijmegen | 6 | 5 | 1 | 0 | 11 | 47-13 |
| Hys Den Haag | 5 | 4 | 0 | 0 | 10 | 47-16 |
| Tilburg Trappers | 4 | 4 | 0 | 0 | 8 | 48-10 |
| Orwo Amsterdam | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 39-40 |
| Smoke Eaters | 4 | 3 | 0 | 1 | 6 | 30-19 |
| Brussel | 5 | 3 | 0 | 2 | 6 | 35-29 |
| Gijs Groningen | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 39-56 |
| Hunters Utrecht | 8 | 2 | 1 | 5 | 5 | 30-52 |
| Peters en Jager | 8 | 2 | 0 | 6 | 4 | 33-55 |
| CPL Luik | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 7-14 |
| Grasso Eagles | 6 | 0 | 1 | 4 | 1 | 20-56 |
| Duyvest. W. | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 11-24 |

### Blindheid

**Die besluitloosheid óók verhoogde in de rangen van Smoke Eaters de consternatie, de paniek. Tijdens Tilburgse aanvallen drongen bijna alle „Eaters" voor de kooi van Michielsen en lieten in hun „blindheid" Trappers volkomen ongedekt. Die kregen dan ook volop kansen, nadat de puck hen uit scrimmages was toegespeeld, te scoren of te laten scoren.**

### Jammer

De nederlaag stond vast. Het verschil in kwaliteit, in kracht, in snelheid, in stick- en puckbehandeling en in taktisch kunnen was (is) beduidend. Dat wist men. En toch. Tóch slaagde Smoke Eaters er in de eerste periode in zèlfs bij een numerieke minderheid (Wilms en Mulder op de strafbank) de score blank te houden. Het openingsdoelpunt scoorden de Trappers pas nadat Crocco, op zijn beurt, afkoelen mocht. Jammer dat Jiri Anton in diezelfde periode, na een doorbraak, de puck tegen de paal joeg. Jammer was het vervolgens dat Smoke Eaters, in de tweede periode, door ontstellende defensiefouten „terugviel" tot 0—7 achterstand; een situatie die nauwelijks meer inspireerde.

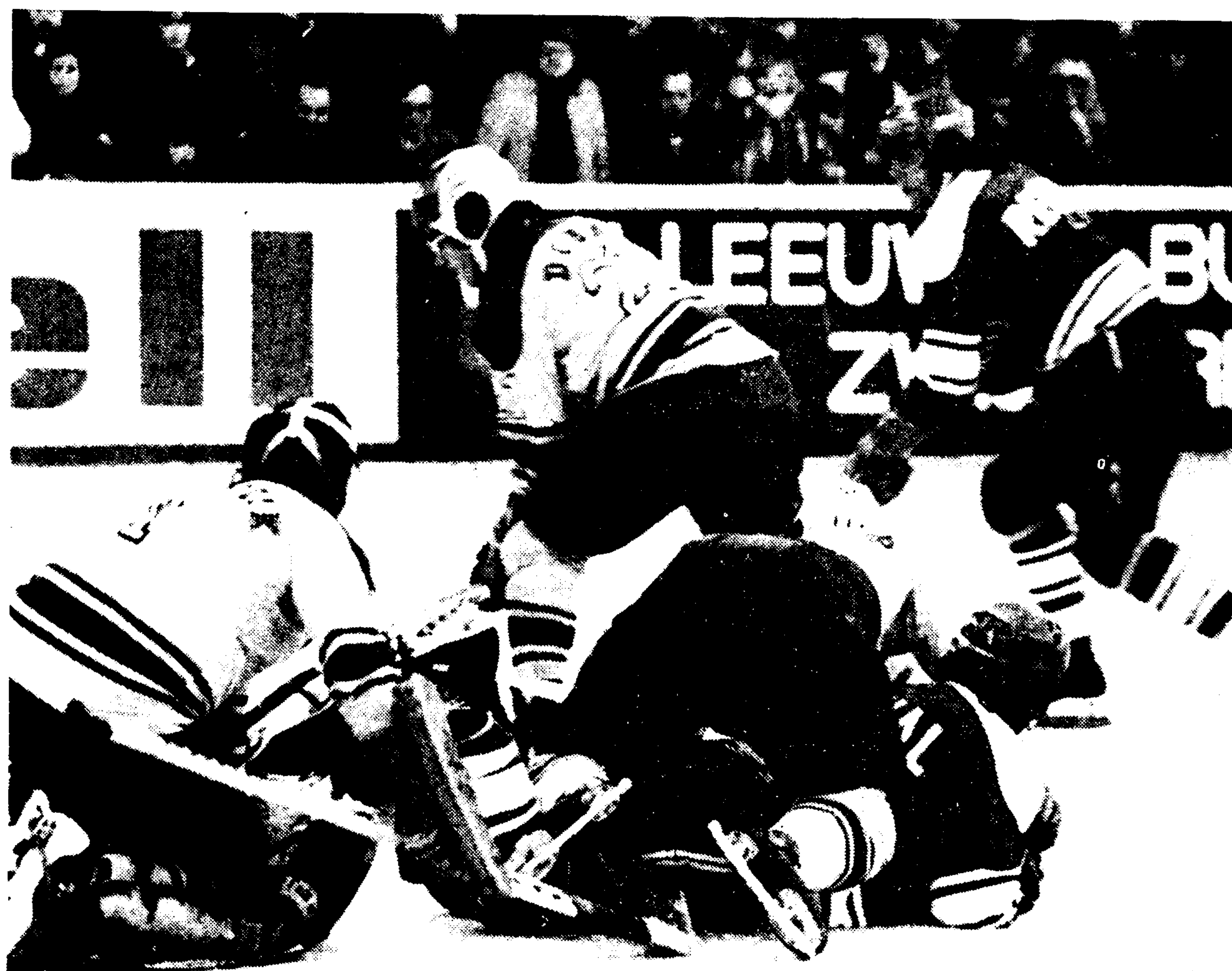
### Absentie

**Smoke Eaters verweerde zich vervolgens zo goed als dat maar mogelijk was. Op spectaculaire wijze soms. Maar constant met de rug tegen de muur. In weerwil van uitvallen, van aanvallen die te pletter sloegen op de beste keeper die Nederland thans bezit: Gerry Göbel. Afgezien van het verschil tussen beide teams wat Smoke Eaters ontbeert is niet alleen een voldoende, effectvolle (en zware) training. De absentie van een spelbepalende figuur, van een inspirerende „dirigent", van een man óók die de spelers opzwepen kan, doet zich — juist in wedstrijden tegen sterkere tegenstanders — hoe langer hoe meer gelden.**

**Scoreverloop:** Tuma 0—1, Simons 0—2, MacDonald 0—3, Domm 0—4, Laurie 0—5, Simons 0—6, Bakker 0—7, Van de Broek 0—8, Christiaans 0—9, Tuma 0—10, Vosatko (penaltyshot) 1—11, Laurie 1—12, Frenken (Assist Vosatko) 2—12, Laurie 2—13, Simons 2—14.

**Schoten op doel:** Smoke Eaters: Frank Michielsen 40; Tilburg Trappers: Jaroslav Bulejcik 20.

**Strafminuten:** Smoke Eaters 27, Tilburg Trappers 40.



*Scrimmage voor het Trappers-doel. V.l.n.r.: keeper Bulejcik, Domm (21), Anton (bedolven) en Frenken.*

### Pak slaag

**Absolute sfeerloosheid, opvallende stilte, een handvol toeschouwers, zo was zaterdagavond het decor in De Vliert. Smoke Eaters gaf daar machteloos weerloos Grasso Eagles een pak slaag: 0—15( 0—5, 0—7, 0—3).**

Voor het eerst zonder trainer-coach Tonny de Groot maar wel met Johny Dielissen (ex-Raak IJshockey) op het ijs verschijnende Bossche team faalde over alle linies, verkeerde in een verbijsterende off day. Smoke Eaters kon prijsschieten: Mirek Vosatko 5 goals en 5 assists; Jiri Anton 3 goals en 7 assists; Robert Clark 3 goals en 1 assist; Henri Frenken 2 goals en 3 assists.

Eén Eagle kon de afstraffing niet verkroppen en verloor zijn sportiviteit: de come-back vierende Johny Dielissen Hij nam, na het eindsignaal niet deel aan het traditionele shake hands maar schaatste linea-recta van het ijs.

**Scoreverloop:** Crocco 0—1, Frenken (assists Anton, Vosatko) 0—2, Thiesen 0—3, Frenken (ass. Clark, Vosatko) 0—4, Vosatko (ass. Anton) 0—5, Clark (ass. Anton Frenken) 0—6, Clark 0—7, Anton (ass. Vosatko) 0—8, Vosatko 0—9, Vosatko (ass. Anton) 0—10, Vosatko (ass. Anton) 0—11, Anton (ass. Vosatko) 0—12, Anton (ass. Vosatko) 0—13, Clark (ass. Frenken, Anton)0—14, Vosatko (ass. Frenken, Anton) 0—15.

**Schoten op doel:** Grasso Eagles Michel Geisterfer 42. Smoke Eaters: Frank Michielsen 22.

**Strafminuten:** Grasso Eagles 35; Smoke Eaers 33.

**Competitie-uitslagen:**

Orwo-Hunters: 8—2 (2—1, 5—1, 1—0);

Hys-Gijs 13—5 (2—1, 5—2, 6—2);

N. N. Nijmegen-Peters en Jagers 9—1 (1—1, 4—0, 4—0);

Hunters- N. N. Nijmegen 5—13 (3—4, 1—3, 1—6);

Peters en Kager-CPL Luik 7—14 (0—1, 3—6, 4—7);

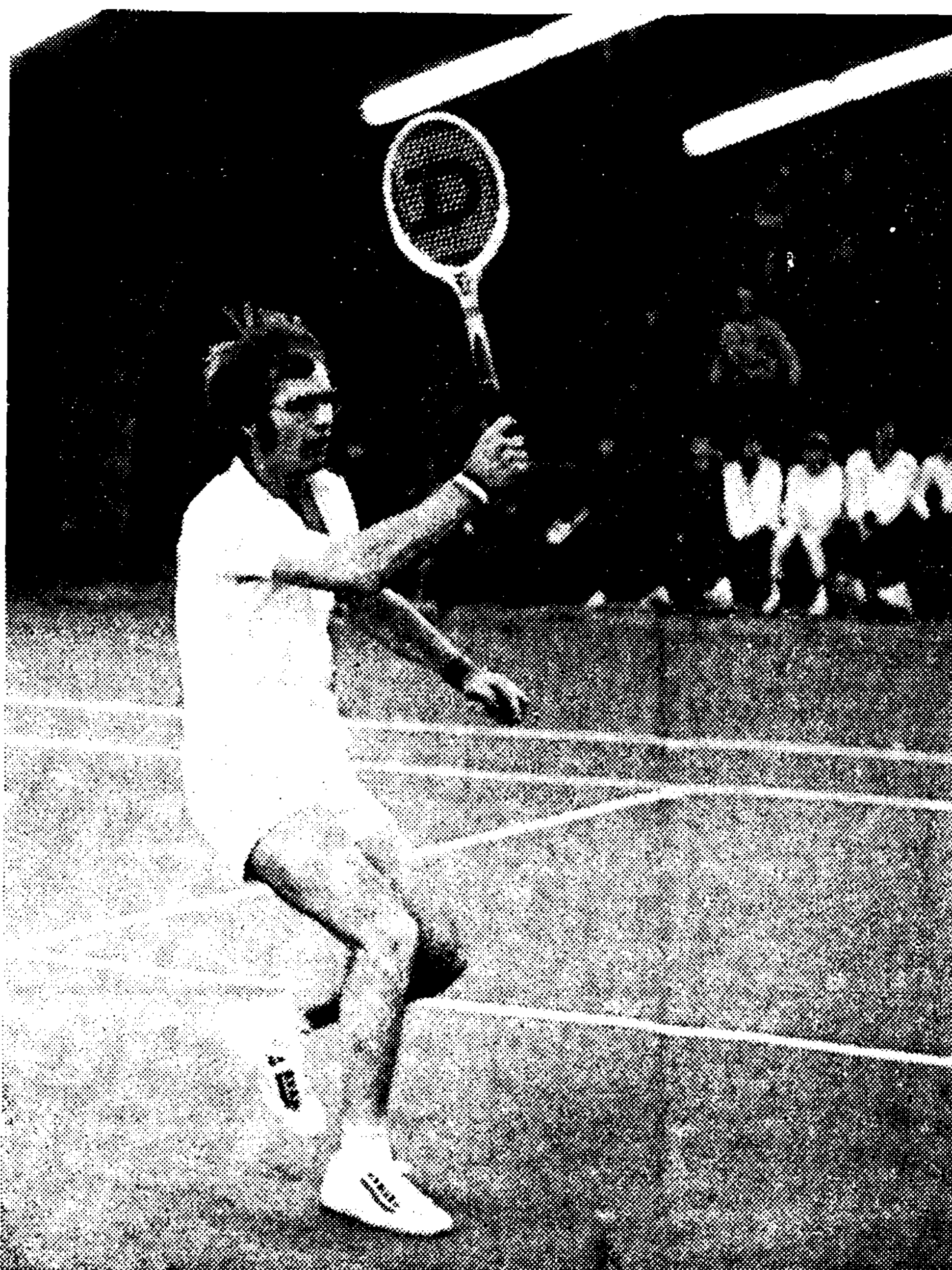
Brussel-Orwo 11—5 (2—2, 7—1, 2—2).

**Overige uitslagen:**

Smoke Eaters 2-Tilburg Trappers 2 1—10 (1—2, 0—5, 0—3);

Smoke Eaters C-Tilburg Trappers C 7—5 (1—2, 1—1, 5—2).

# TENNISLERAREN NAAR 8-5 ZEGE





**● Fred Hemmes hier in aktie in zijn singlepartij tegen Adolf Kreinberg. Een ontmoeting waarin de Nederlander aanvankelijk sterk op dreef was om zich uiteindelijk schijnbaar lusteloos aan de suprematie van de Duitse kampioen te onderwerpen.**

**door Jo Didden**

**SITTARD — De Nederlandse tennisleraren hebben in tennishal Carpe te Sittard een onverwachte, ruime, 10—5 zege behaald in de interland tegen Duitsland. De Duitsers konden als excuus laten gelden dat zij zonder Detler Irmler en Günther Winn moesten aantreden. Het was de derde Nederlandse zege in deze ontmoeting uit een reeks van 14.**

Opvallend was de tegenstand die de Nederlandse opspelers Fred Hemmes en Mirian Laudin de Duitse kampioen Adolf Kreinberg boden. De eerste set won Hemmes met 6—4, gaf in de tweede de kans op een tie-break opvallend gemakkelijk weg en stelde het publiek (beide dagen rond 300 man) diep teleur door de wijze waarop hij de derde set na een 3—1 achterstand met 6—1 aan de Duitser schonk. In zijn partij tegen W. Winn (6—1 6—1) en in de double speelde hij, blijkbaar onder de indruk van de kritiek fel naar ruime overwinningen toe.

Ook Laudin dwong Kreinberg tot drie sets: 6—4 5—7 3—6. De grootste winst voor Nederland boekten Peter Vaarties en Rinus Buytelaar. Zij wonnen beiden twee singles en een double. De uitslagen: Hemmes - Kreinberg 6—4 5—7 1—6; Vaarties - Eichler 0—6 7—6 7—5; Laudin - Winn 6—7 6—3 6—3; Scholtes - Zinner 2—6 6—4 6—3; Buytelaar - Pohmann 6—4 6—2; Schuuring - Deter 3—6 2—6; Vaarties/Stokla - Eichler/Zinner 7—6 6—3; Hemmes - Winn 6—1 6—1; Buytelaar - Deter 6—0 6—3; Laudin - Kreinberg 6—4 5—7 3—6; Schuuring - Pohmann 2—6 4—6; Vaarties - Zinner 6—7 6—2 6—1; Scholtes - Eichler 3—6 3—6; Buytelaar/Schuuring - Pohmann/Winn 6—1 6—3.

## Grote Prijs Amsterdam

# Steenken (Erle) snel in barrage

**AMSTERDAM — Het hoofdnummer van Jumping Amsterdam, „de Grote Prijs van de Stad Amsterdam" is na barrage gewonnen door de Westduitser Hartwig Steenken met Erle. Vijf combinaties waren foutloos gebleven in de beide manches van de Grote Prijs. Steenken was in de barrage de snelste van de drie combinaties, die opnieuw foutloos bleven. De andere twee waren Pamela en Lionel Dunning.**

In deze Grote Prijs speelden onze landgenoten geen enkele rol. Dat deden ze wel in een internationaal jachtspringconcours, dat gewonnen werd door de Brit Harvey Smith voor de Ier Kernan. Johan Heins werd derde met Grandioso en vijfde met Boemerang. Arno Neessen bezette met As de Sartilli de achtste plaats voor o.a. Steenken en Pessoa. Een fraai succes behaalde Jan Maathuis met Dolman in het puissance springen. Met de Belg Cuepper en de Westduitser Ligges bleef hij ook na de vierde barrage zonder fouten. De drie combinaties deelden de eerste plaats. Een nationaal springconcours werd gewonnen door Anton Ebben met Orlano voor Gert Meier, Harry Wiering, Frans van Herten en Emil Hendrix (Mimosa).

# RWDM hield schietoefeningen

GENT — Geen touw is er aan RWD Molenbeek vast te knopen! Donderdag tijdens een wedstrijd voor de Belgische beker tegen VK Mechelen kwamen de wit-zwarten amper met de hakken over de sloot: danzij prima keeperswerk van Nico de Bree en een feilloos getrapte penalty van Jan Boskamp.

Nauwelijks drie dagen later werd FC Diest gewoon gemitrailleerd door een elftal dat van het eerste tot het laatste fluitsignaal in de vierde versnelling speelde Het werd een schietoefening in het vooruitzicht van het tweede treffen tegen FC Twente. Voor de rake treffers zorgden de heren Eddy Koens, die maar liefst driemaal raak schoot, Jan Boskamp, Nielsen, Wellens en Teugels.

„Laat die Hollanders nu maar komen", zo zei trainer Felix Week glunderend na afloop. Onderwijl vraagt iedereen zich toch af of RWDM na dat grootse nummer woensdag weer te herkennen zal zijn. Terloops gezegd: zondag heeft Brussel een andere blikvanger met SC Anderlecht-RWDM en de inzet ervan is de eerste plaats in de hoogste afdeling.

### Hoofd van Robbie

Hoofdnummer van de twaalfde competitiedag was Standard Luik-Anderlecht. Uitblinker was Robbie Rensenbrink. Die scoorde na 20 minuten uit een kopstoot die niet alleen Cristian Piot volledig kansloos liet, maar die tevens als model in voetbalboeken afgedrukt kan worden.

Dat was de negende competitietreffer van de talentrijke Nederlander, maar bij Anderlecht moest hij het succes delen met doelman Jan Ruyter. Stoere Jan was echt 'misselijk' tussen het houtwerk. Hij kreeg meer geluidjes dan hem lief was toen hij uitlopend Dar Denne ondersteboven grabbelde. Het roodwitte heir huilde als wolven om een strafschop, maar scheidsrechter Loraux deed net alsof die fase zich in een ander stadion had afgespeeld. Er was trouwens een indrukwekkende politiemacht nodig om België-fluitenier nummer één later onbeschadigd naar de kleedkamer af te voeren. Toen zat Wilfried van Moer in civiel al een poos zijn pijn te verbijten want uit een contact hield hij zo'n lelijk gekneusd scheenbeen over dat men zelfs voor een nieuwe breuk vreesde. Het zit dus helemaal niet snor met de ploeg van Cor van der Hart.

**Nederland in Belgie door Jan Cornand**



### Afgang

Club Brugge, nog steeds zonder Henk Houwaert, heeft het bij de supporters weer helemaal verkorven. Vorige woensdag werden de vroegere Belgische titelhouders uit de Belgische beker getrapt door het nederige Winterslag, dat nog maar enkele weken geleden voor de competitie maar liefst met 7—0 van hetzelfde Brugge verloor.. Nog waren de supporters niet bekomen van deze opdoffer of Club Brugge verloor nu op eigen veld opnieuw en wel tegen Beerschot.

Ook het Lierse van Hans Croon kon het niet waarmaken tegen Olympique Charleroi. Wel kwam er een nieuwe treffer van Kees Posthumus en sloofde de immense snordrager zich samen met Hoekema grenzeloos uit om de verliescijfers van het bord te houden, maar het was allemaal moeite om niets. Terloops gezegd, in de klassering wordt er nu zogezegd per streek gewerkt: Brussel deelt de lakens uit met Anderlecht en RWDM, Antwerpen volgt met Beerschot en Antwerp op vier punten, terwijl het de twee Brugse teams zijn die het volgende blok vormen, maar dan al op vijf punten van de leiders.

# SPORT kort

## Mevr. Vreeken aan leiding

OOSTERBEEK — Corrie Vreeken heeft na de vierde ronde van het toernooi om het Nederlands kampioenschap schaken voor dames de leiding in de algemene rangschikking overgenomen van Alexandra van der Mye-Nicolau.
De stand na vier ronden: 1. Vreeken 3 pnt.; 2. van der Mye, Belle, de Graaf, Mulder, allen 2.5 punt; 6. van de Giessen 2 punt; 7. van Pareren en Schol beiden 1.5 punt; 9. Heemskerk en van Elst beiden 1 punt.

## Remise voor Harm Wiersma

TIFLIS — Harm Wiersma heeft in zijn eerste partij uit het kandidatendamtoernooi te Tiflis de punten gedeeld met Gantwarg. De sterk spelende Wiersma kreeg in een door hem aanvallend uitgevoerde partij een kleine winstkans. In de tijdnoodfase liet Gantwarg hem de gelegenheid tot dam te komen, maar vijf zetten daarna vond Wiersma niet de beste voortzetting. Op de 56e zet deed hij het remisevoorstel, dat Gantwarg accepteerde.
De Surinaamse vertegenwoordiger Waldring zette zijn eerste overwinning op het scorebord. Waldring behaalde na een verrassende remise met Andreiko, de volle winst tegen de Ceylonese vertegenwoordiger Kandane.
De stand na twee ronden is: 1. Koeperman 4 pnt.; 2. Gantwarg, Gagnon, Badiali en Waldring 3 pnt.; 6. Andreiko en Wiersma 1 pnt. (uit één wedstrijd); 8. Kadarabek en Lepsjitsj 1 pnt.; 10. Konsvetski en Kandane 0 pnt.

## Bridgeteam eerste winst

HERZLIA — De 31ste Europese bridgekampioenschappen voor landenteams, die tot en met 13 november in Israel worden gehouden, zijn voor Nederland gunstig begonnen.
De openingswedstrijd tegen Noorwegen werd met 13-7 gewonnen (85-71 imp.). De bij de rust opgebouwde voorsprong (59-39) ging in de tweede helft gedeeltelijk verloren. Het was stellig geen hoogstaande partij, waarin Nederland speelde in de opstelling Bisht-Kokkes en van Aarst-Meyer als nevenpaar. De verrassing van de dag was de grote 1-19-nederlaag van Engeland tegen 'de reserves' van Italië, dat zijn fameuze 'Blue Team' heeft thuis gelaten.
Stand na de eerste ronde: 1. Zwitserland en Portugal, 20 pt.; 3. Italië en Ierland 19 pt.; 5. Frankrijk en Israel, 16 pt.; 7. Nederland, 13 pt.

## Limburgse volbloeds succesvol

WASSENAAR - De voorlaatste meeting op Duindigt bracht het stayerskampioenschap van Nederland. 17 dravers kwamen aan de start, waarvan de Franse Bailly II ondanks een handicap van 40 meter toch de eerste prijs van tien mille opeiste in in een nieuw seizoenrecordtijd van 1.20.9 over 3840 meter.
Bij de rennen twee Limburgse overwinningen. De Limburgers Jan Pubben en Piet Lucassen namen als trainer respectievelijk eigenaar van Kracinska de ren voor 2-jarige om de Troostprijs voor hun rekening, terwijl in de tweede afdeling van de fokkerijprijs de merrie Fanny Bal eigenaar J. Kicken uit Voerendaal de volle buit voor zijn rekening nam. De volgende dag was Hilversum het strijdtoneel voor de dravers. Hoogtepunt het kampioenschap voor 3-jarige, waarin Limburg vertegenwoordigd was door Sjeng Hendrikx met Lady en Wim Velis met Lento H die snel in de voorse rijen meeging, werd uiteindelijk derde. Lady, die een hopeloos parkoers te verwerken kreeg moest met de zesde plaats genoegen nemen. Met Maestro Cavaljos de Kievietprijs. Een goede generale voor de komende herfstprijs der 3-jarigen waarin Hendrikx ook Monty Buitenzorg aan de start brengt tegen de 17-voudige winnaar Mistral Nora.

## VKB-dames landskampioen B-vijftallen

BOXMEER — In de sporthal 't Hoogkoor te Boxmeer vonden de nationale B-kegelkampioenschappen Hollandse banen plaats voor bondsvijftallen dames. De Valkenburgse dames behaalden de nationale titel. Op de tweede, derde en vierde plaats eindigden respectievelijk Maastricht, Midden-Limburg en Heerlen. Twente degradeerde naar de tweede afdeling. Het Valkenburgse team bestond uit de dames Vliegen, Brouns, Thijssen Hendriks en Delnoij. Hoogste werpster werd Gerda Biesmans uit Heerlen met 477 hout. De uitslag: 1. Valkenburg 2180 hout; 2. Maastricht 2168 hout; 3. Midden-Limburg 2139 hout; 4. Heerlen 2095 hout; 5. Oost-Gelderland 1828 hout; 6. Twente 1814 hout.